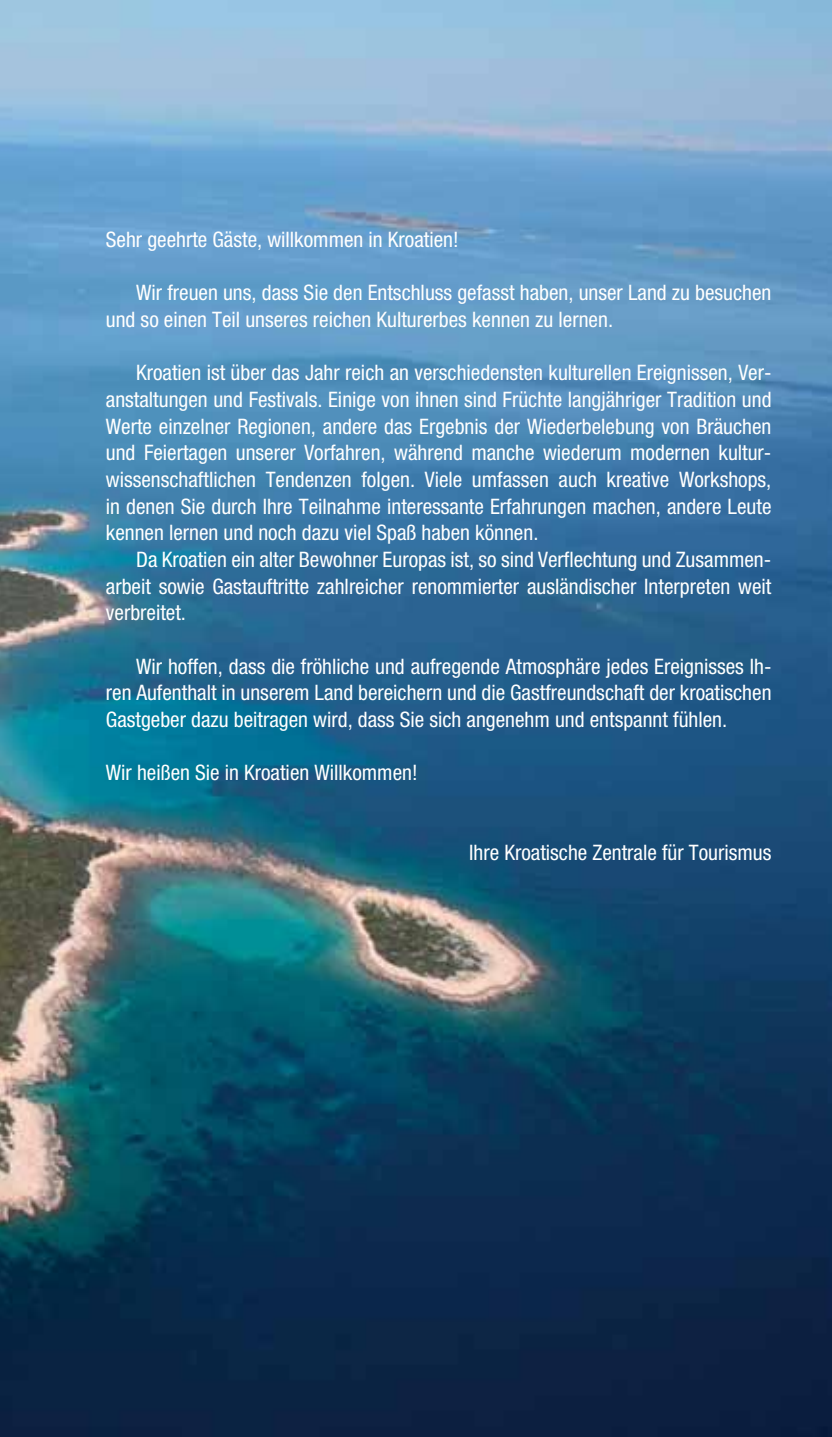
KALENDER 2013

DER KULTUR - UND FREIZEITVERANSTALTUNGEN

KROATIEN - ZEITLOSE MEDITERRANE SCHÖNHEIT

INHALTSVERZEICHNIS

AUSGEWÄHLTE VERANSTALTUNGEN	4.
ISTRIEN	5. - 15.
KVARNER	16. - 28.
LIKA - KARLOVAC	29. - 34.
DALMATIEN - ZADAR	35. - 45.
DALMATIEN - ŠIBENIK	46. - 52.
DALMATIEN - SPLIT	53. - 63.
DALMATIEN - DUBROVNIK	64. - 72.
DAS MITTLERE KROATIEN	73. - 94.
SLAWONIEN	95. - 112.
STADT ZAGREB	113. - 121.
INFORMATIONEN	122. - 123.



Sehr geehrte Gäste, willkommen in Kroatien!

Wir freuen uns, dass Sie den Entschluss gefasst haben, unser Land zu besuchen und so einen Teil unseres reichen Kulturerbes kennen zu lernen.

Kroatien ist über das Jahr reich an verschiedensten kulturellen Ereignissen, Veranstaltungen und Festivals. Einige von ihnen sind Früchte langjähriger Tradition und Werte einzelner Regionen, andere das Ergebnis der Wiederbelebung von Bräuchen und Feiertagen unserer Vorfahren, während manche wiederum modernen kulturwissenschaftlichen Tendenzen folgen. Viele umfassen auch kreative Workshops, in denen Sie durch Ihre Teilnahme interessante Erfahrungen machen, andere Leute kennen lernen und noch dazu viel Spaß haben können.

Da Kroatien ein alter Bewohner Europas ist, so sind Verflechtung und Zusammenarbeit sowie Gastauftritte zahlreicher renommierter ausländischer Interpreten weit verbreitet.

Wir hoffen, dass die fröhliche und aufregende Atmosphäre jedes Ereignisses Ihren Aufenthalt in unserem Land bereichern und die Gastfreundschaft der kroatischen Gastgeber dazu beitragen wird, dass Sie sich angenehm und entspannt fühlen.

Wir heißen Sie in Kroatien Willkommen!

Ihre Kroatische Zentrale für Tourismus

RABER FJERA

Rab
25. - 27.7.

Foto: Goran Novotny

Die Tage des Hl. Jakob, des Hl. Ana und des Hl. Christophorus sind drei Feiertage, an denen Rab weit in die mittelalterliche Vergangenheit zurückversetzt wird. Beim Turnier der Raber Armbrustschützen werden Wettbewerbe in altertümlichen Ritterspielen abgehalten, an denen Ritter um den Preis wetteifern und kämpfen, der ihnen traditionsgemäß feierlich vom Raber Fürsten verliehen wird. Die Atmosphäre wird von Musikanten und Fahnenträgern angeheizt, wobei alle Teilnehmer, die in mittelalterliche Kostüme verkleidet sind, beim großen Stadtumzug dabei sein können. Mit der Raber fjera erwecken die Raber die Erinnerung an das einstige Aussehen ihrer Stadt, als sie ihre freie und unabhängige Kommune - das Municipium feierten.

www.tzg-rab.hr

REITERWETTBEWERB "SINJSKA ALKA"

Sinj
4.8.

Foto: Ante Gašpar

Als traditioneller Reiterwettbewerb der sog. Alkari aus Sinj ist die Sinjska alka ein lebendiges Denkmal, mit dem die Sinjer bereits seit 1715 das Andenken an den Sieg der Bevölkerung des Gebiets entlang der Cetina über die türkische Armee feiern. Die Einwohner Sinjs haben nämlich zu Ehren dieses heldenhaften Ereignisses aus ihrer Geschichte einen Wettbewerb erfunden, an dem zu jedem Jahrestag des Sieges Ritter teilnahmen, die selbst im Kampf mitgekämpft hatten. Später nahmen an der Alka auch deren Nachkommen und ruhmreiche Erben teil, sodass die Feierlichkeit bis heute überlebt hat. An authentischen Schauplätzen - der uralten Sinjer Festung Grad, der Hilfsfestung Kamičak, dem Reiterhof Alkarski dvori und dem Austragungsort des Wettbewerbs Alkarsko trkalište - erhalten zahlreiche Alkari und deren Burschen ehrenhaft die dreihundertjährige Tradition aufrecht, die für Heldentum und den Drang nach Freiheit stehen. Höhepunkt dieser dreitägigen Veranstaltung ist der berüchtigte Reiterwettkampf um die Alka. Natürlich ziehen die Reiter dabei nicht über einander her, sondern versuchen auf einem galoppierenden Pferd reitend mit einem Speer die Mitte des Alka genannten Metallrings zu treffen. Demjenigen, der am meisten Punkte erzielt, wird alle Ehre seiner ruhmreichen Vorfahren zu teil. Als Erinnerung an einen der glorreichsten Augenblicke der kroatischen Geschichte nimmt die Sinjska alka auch in unserem Kulturangebot einen besonderen Platz ein.

www.alka.hr

ISTRIEN

KLEINE FISCHERAKADEMIE „SARDINE“

Fažana
27.4. - 15.9.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Sie müssen keine Aufnahmeprüfung bestehen, um sich in die *Sardinenakademie* einzutragen. Alles was Sie brauchen, ist ein gesunder Appetit und der Wunsch nach gastronomischen Erkenntnissen. Wenn Sie die Sardinenstraße abfahren, werden Sie in den Restaurants und Weinschenken von Fažana mehr als Hundert verschiedene Arten der Zubereitung dieser blauen Fische kennen lernen. Im Mai können Sie an der speziellen Fažaner *Schule des Salzens von Sardinen* teilnehmen und alles über das Einlegen der Fische in Dosen sowie über Öle und Gewürze lernen. Mit all diesen Erkenntnissen werden Sie bei jedem Sardinenfest entlang der Adria ein gern gesehener Gast sein.

www.istria-fazana.com

WINE DAY - TAG DER OFFENEN WEINKELLER IN ISTRIEN

26.5.

Foto: Goran Šeblić

Am letzten Sonntag des Monats Mai wird jährlich der Welttag des Weinens begangen. Seit 1999 begehen auch die istrischen Winzer diesen Tag. Sollten Sie an diesem Tag in einen der istrischen Weinkeller einkehren, halten die freundlichen istrischen Gastgeber zum guten Wein eine Überraschung bereit, und bei einem Glas mehr findet sich auf dem Tisch vielleicht eine verborgene Flasche für besondere Gelegenheiten…

www.istra.hr
www.istria-gourmet.com

PULA SUPERIORUM

Pula
13. - 15.6.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Die Bewohner Pulas sind gerechtfertigt stolz auf ihre ruhmreiche römische Geschichte. Die erhaltenen antiken Bauten begeistern durch ihre Grandiosität Besucher aus aller Welt. Besonders attraktiv wird ein Pula-Besuch jedoch dann, wenn sich auf seinen Straßen, und vor unseren Augen, Anblicke aus fernster Vergangenheit abspielen. Die Straßen Pulas verwandeln sich nämlich in diesen Tagen zu einer Bühne des bildhaften römischen Theaters - dem Mittelpunkt antiker Tragödien und Komödien. Die Arena erlebt erneut ihre glorreichen Tage, als innerhalb der Steingemäuer Kämpfe mutiger Gladiatoren stattfanden. Weibliche Schönheiten tragen antike Frisuren und Gewänder, an jeder Ecke rauben uns historische Ton- und Lichtspektakel den Atem, während römische Festessen und autochthone istrische Spezialitäten Ihren Gaumen verwöhnen. Im Juni führen alle Wege nach Pula.

www.pulasuperiorum.com

ASTROFEST

Tičan - Višnjan
21.6.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Am Tag der Sommersonnenwende, am 21. Juni, finden sich Liebhaber der Astronomie auf dem Berg bei der weltbekannten Višnjaner Sternwarte ein. Dieser Tag, der für die kürzeste Nacht im Jahr bekannt ist und an den auf Grund zahlreicher mündlicher Überlieferungen viele mystische Glaubensvorstellungen geknüpft werden, wird in Višnjan auf besondere Art gekennzeichnet. Das ganznächtliche musikalisch-szenische Programm, genannt *Astrofest*, welches mit der Verabschiedung der letzten Sonnenstrahlen am Abend beginnt und mit dem von hypnotischen Trommelrhythmen gefolgten Sonnenaufgang am nächsten Morgen endet, stellt ein einzigartiges Ereignis dar, dem seitens der Liebhaber des Himmels, der Sterne und der geistigen New Age Musik große Aufmerksamkeit geschenkt wird.

www.astrofestival.com
www.istra.hr

CASANOVAFEST

Vrsar
27. - 29.6.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Der venezianische Verführer Giacomo Casanova besuchte zweimal Vrsar, 1743 und 1744, das schon damals für gutes Essen, Wein *Refošk* und schöne Frauen bekannt war: ‚Zum Mittagessen serviert uns eine freundliche Frau den in Öl zubereiteten Fisch. Dieses Öl hier ist perfekt. Dann bietet sie uns *Refošk* an, einen ausgezeichneten istrischen Wein…' *Casanovafest,* ein Festival der Liebe und Erotik, feiert die historische Verbundenheit des berühmten Verführers mit Vrsar. In unterschiedlichen künstlerischen Formen - Literaturabende, Ausstellungen, Vorträge, Vorführungen von Erotikfilmen, Musikveranstaltungen - wird das ewige Thema der Liebesbeziehungen erörtert, die Casanova selbst sehr intensiv durchlebte und dann bildhaft in seinen Memoiren beschrieb.

www.casanovafest.com

LABIN ART REPUBLIK

Labin
1.7. - 15.8.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Von Juli bis August verwandelt sich Labin in eine wahre kleine Künstlerrepublik. Ihr kleines Theater, die Kirche, der Stadtplatz, die Gassen und Treppen nehmen die Funktion der Bühne ein. Auf den „Brettern" treten verschiedene Theatergruppen und Musiker auf. Die Klänge von Klapa-Gruppen, Orchestern der klassischen und Folkloremusik sowie Jazz Bands ertönen durch die kleinen Straßen Labins. Im August werden die Musiker dann beim *Festival des visuellen* Theaters von Schauspielern abgelöst. Versäumen Sie nicht das Ambiente der Stadt, das dem Theater eine völlig neue visuelle Identität verleiht.

www.istria-rabac.com

ABENDE DER FISCHERTRADITION

Rovinj
5.7. und 30.8.

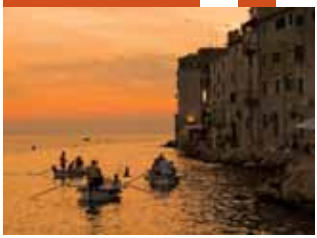


Foto: Dalibor Talajić

Die Rovinjer erinnern sich in zwei Themenveranstaltungen an die Tradition ihrer Vorfahren. Denn, ohne das weltweit berüchtigte Batana-Boot gab es früher in Rovinj kein Leben. Mit der Batana fuhren die Fischer morgens früh auf das Meer heraus und kamen abends mit dem Fang zurück, mit dem sie ihre Familien ernährten. Mit der Veranstaltung *Abende der Fischertradition* wird neben den damaligen Bräuchen auch der Bau von Batanas gefeiert, und die ganze Stadt versammelt sich dann zum Stapellauf im Hafen. Seien Sie Zeuge, wie die Tradition der Einwohner dieser herrlichen istrischen Kleinstadt wieder auflebt.

www.istria-rovinj.com

60. SPIELFILMFESTIVAL

Pula
13. - 27.7.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Dank der Vorführungen, die in den historischen Räumlichkeiten des Castellos und der antiken Arena stattfinden, zählt das *Spielfilmfestival* in Pula zu den weltweit attraktivsten Openair-Filmfestivals. Denn nur selten rühmt sich ein globales Festival mit einem Ambiente, welches Filme in Räumlichkeiten vorführt, die von jahrhundertealter Geschichte durchwoben sind. Der reichen langjährigen Tradition folgend wird auch das diesjährige Festival seinen Besuchern und Liebhabern der siebten Kunst erneut ein abwechslungsreiches Programm internationaler und nationaler Filmneuheiten bieten, und zwar in verschiedenen Programmen. Wir wollen die Projektionen auf Kaštel hervorheben, wo als Ouvertüre in das Festival Filme aus dem Internationalen Programm gezeigt werden, wie auch Projektionen Nationalen Programms, im Rahmen dessen in der Arena aktuelle kroatische Produktionen gezeigt werden. Gewiss werden in Pula auch dieses Jahr eine ganze Reihe attraktiver Hits gezeigt.

www.pulafilmfestival.hr

ATP VEGETA CROATIA OPEN

Umag
18. - 28.7.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Das *ATP Studena Croatia Open* Umag ist seit 23 Jahren in ununterbrochener Kontinuität die bedeutendste kroatische Sportveranstaltung und eines der attraktivsten gesellschaftlichen Ereignisse des Sommers im Land. Hervorragende Spieler wie Ivan Ljubičić, Nikolai Davidenko und Juan Carlos Ferrero sicherten dem Umager Turnier den hohen Status dieses Sportereignisses. Die traditionelle Verbindung von Spitzensport, Gourmet-Angebot und Unterhaltung stellt auf beste Weise den Lebensstil Istriens vor. Auch in diesem Jahr wird in Umag Tennis der Spitzenklasse mit Topspielern der ATP-Rangliste geboten. Die Wettkämpfe der weltbesten Tennisspieler werden vom Gourmet-Festival, Konzerten und zahlreichen Partys sowie hervorragenden Ausführenden aus dem In- und Ausland begleitet.

www.tenistra.com

FESTIVAL DES TANZES UND NONVERBALEN THEATERS

Svetvinčenat, 19. - 23.7.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Das Festival des Tanzes und nonverbalen Theaters ist einzigartig und ein beliebter Treffpunkt von Tanzfachleuten und Freunden der Tanzkunst, die kommen, um das internationale Festivalprogramm, bestehend aus modernem Tanz, physischem Theater, Schauspielerei, Clownerie, Straßentheater, aber auch aus bildungsbezogenen Seminaren und Workshops, zu verfolgen. Das Hauptprogramm des Festivals beinhaltet Tanz- und nonverbale Aufführungen, Site Specific-Arbeiten, Performances und Installationsaufstellungen, während als begleitender Inhalt verschiedene Formen des Bildungs- und Präsentationsprozesses dargestellt werden. Die Programme finden auf der großen Bühne im Kaštel Grimani, auf der Bühne des Kulturzentrums sowie auf dem Platz und auf anderen spezifischen Lokalitäten dieses romanischen Renaissancestädtchens in Zentralistrien statt.

www.svetvincenatfestival.com

LEGENDFEST

Pićan
26. - 28.7.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Die mittelalterliche Kleinstadt Pićan zeugt von einer Atmosphäre, als sei sie nicht von dieser Welt, sie erinnert an Märchen und Geschichten, bei denen weder der Autor noch die Entstehungszeit bekannt ist. Istrien strotzt nur so vor solchen Geschichten, Legenden und Mythen, deren Handlung in den malerischen istrischen Wäldern und Hügeln spielt. Das *Legendfest* ist die Gelegenheit, all diese Geschichten an einem Ort zu sammeln und nachzuerzählen. Zum *Legendfest* in Pićan kommen zahlreiche Theatergruppen und Vereine, die mit ihren Aufführungen gerade diese Welt der literarischen Volksgeschichten Istrien aufzeigen. Zur Zeit des Festivals wird die ganze Kleinstadt speziell mit altertümlichen istrischen Stoffen geschmückt, während an den Straßen Riesen, Piraten gute und schlechte Feen und andere Märchenhelden anzutreffen sind.

www.legendfest.hr
www.istra.hr

MOTOVUN FILM FESTIVAL

Motovun
27. - 31.7.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

In den vergangenen Jahren ist eine Regel zur Gewohnheit geworden: jeder Filmliebhaber, der auch nur ein wenig von sich hält, muss einfach Anfang Juli in Motovun sein, denn diese kleine istrische Stadt verwandelt sich in dieser Zeit zu Kroatiens Film-Mekka. Diese pittoreske Kleinstadt auf der Spitze eines steilen Hügels bildet eine idyllische Umgebung für das Festival, welches stur den immer mehr betonten kommerziellen Charakter der Kinematografie vernachlässigt und die unabhängige Filmproduktion pflegt, d.h. die Art Kinematografie, die Innovativität und künstlerische Expression fördert. In Motovun können Sie im Sommer, unabhängig von ihrem Genre, Filme aus aktueller Weltproduktion ansehen, die von Experten ausgewählt worden sind. Der fünftägige Marathon mit ganztägigen Filmvorführungen wird auch die größten Filmappetite stillen, und außer Frage steht ebenso, dass das Motovun Film Festival auch dann Spitzenunterhaltung bietet, wenn ihr Blick nicht auf die Leinwand gerichtet ist.

www.motovunfilmfestival.com

SEPOMAIA VIVA

Umag
29. - 31.7.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

In der Nähe von Umag befindet sich die archäologische Fundstätte des antiken Sepomaia mit Überresten von Villen rustica (vila rustika) aus der Zeit zwischen dem 1. und 4. Jh. vor Chr. Allein ein Blick auf die uralten antiken Überreste weckt in jedem Ehrfurcht gegenüber dem unschätzbaren Wert solchen Kulturerbes. Dem zu Ehren findet in Umag jedes Jahr die Veranstaltung *Sepomaia viva* statt, ein Festival der Antike, bei dem alle Besucher die Gelegenheit haben, den Geist vergangener Zeiten durch unmittelbare Erfahrungen zu erleben. In antike Gewänder gekleidet können die Besucher antike Geschmäcke genießen, Gladiatoren und Legionäre kennen lernen, antike Tänze tanzen und versuchen, antike Handwerke und Künste nachzuahmen. Kommen Sie im August nach Umag und wir versprechen Ihnen, dass Sie in diesen drei Tagen völlig den Alltag des 21. Jahrhunderts vergessen werden.

www.istria-umag.com
www.coloursofistria.com

ASTRO PARTY LUNAS

Novigrad
31.7. - 1.8.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Stellen Sie sich vor, wie der Glockenturm vor Ihren Augen verschwindet, und sich an seiner Stelle ein Sternenhimmel entfaltet. So ungefähr wird der Novigrader Glockenturm aussehen, wenn er im Rahmen der *Astro Party Lunas* von Projektoren erleuchtet wird und einen endlosen Sternenhimmel darstellt. Lunas ist der altertümliche keltische Name für den ersten Sommertag, welcher in der keltischen Kultur am 1. August gefeiert wird. Mit gedimmter Beleuchtung wird der 1. August in einem der Novigrader Parks genau so gekennzeichnet, wie es die alten Kelten getan hätten. All jene, die Mystik und Romantik mögen, sollten dieses Ereignis nicht verpassen.

www.istria-novigrad.com
www.coloursofistria.com

NACHT DES HL. LAURENTIUS (LOVRO)

Rovinj
10.8.

Foto: Dalibor Talajić

In der Nacht des 10. August durchkreuzen zahlreiche Kometenschweife den Himmel. Da dieser Tag zugleich auch *der Feiertag des Hl. Laurentius* ist, hat es sich im Volksmund eingebürgert, diese Erscheinung die Tränen des Heiligen Laurentius zu nennen. Eine besondere Atmosphäre zum Genießen des von „Sternschnuppen" gezeichneten Himmels erleben Sie in Rovinj, wo die Straßenbeleuchtung entlang der Riva ausgeschaltet wird, um dieses Himmelsspektakel noch mehr zu betonen. Auch die Rovinjer Gastwirten schalten die Beleuchtung in ihren Lokalen aus und schaffen so eine romantische Atmosphäre, die den Geist erfüllt und wirklich jeden entspannt.

www.istria-rovinj.com

GIOSTRA

Poreč
6. - 8.9.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Das historische Festival *Giostra* versetzt die Besucher thematisch in die ferne Geschichte von Poreč zurück. Genauer gesagt, ins Jahr 1672, als gemäß den Schriften aus den Archiven des Heimatmuseums von Poreč und Umgebung sowie dem Staatsarchiv in Pazin auf den Straßen von Poreč das Volksfest *Fiera franca triduana* stattfand. Die damaligen Teilnehmer wetteiferten im Armbrustschießen, in verschiedenen Tänzen und Volksspielen, wobei die Hauptattraktion das Pferderennen *Giostra* war. Wandeln Sie mit einem Poreč-Besuch diese mehrere Jahrhunderte lange Reise in Ihre eigene Erfahrung um.

www.giostra.info

POREČER DELPHIN

Poreč
7. - 8.9.

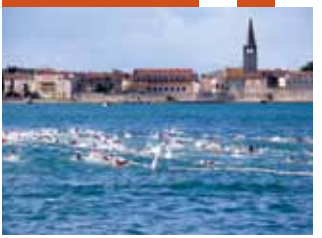


Foto: Tourismusverband der Region Istrien

All jenen, die Sportwettkämpfe unter natürlichen Bedingungen bevorzugen, könnte diese Veranstaltung einen größeren Genuss bringen, als irgendein anderer Schwimmwettbewerb in der Halle. In Poreč wird im Meer geschwommen und die Wettkämpfer kommen ungeachtet der Temperatur, Strömung oder Wellen, um herauszufinden, wer von ihnen so schnell schwimmt, wie ein Delphin. Der *Porečer Delphin* ist das zentrale Schwimmfestival am Meer und versammelt Schwimmer, die in einigen Disziplinen ihre Fähigkeit unter Beweis stellen. Die Einwohner von Poreč feiern so ihre Verbundenheit mit dem Meer, der Quelle ihres Lebens - gesellen Sie sich doch einfach dazu.

www.poreckidelfin.com

TRÜFFELTAGE

7.9. - 3.11.

Foto: Igor Zirojević

Niemand auf der Welt dürfte sich als einen Feinschmecker bezeichnen, wenn er im Leben nicht den Wunsch verspürte, Trüffel, dieses feinschmeckerische Juwel Istriens, zu probieren. Trüffel, unansehnliche Pilze, die in der Erde wachsen, sind das Wahrzeichen Istriens, und deren Bewohnen sprechen ihnen ihren Dank aus, indem sie die Rezepte der Zubereitung auf ihrer Halbinsel streng hüten. Eine Gelegenheit, den ganzen Reichtum der Trüffeln in allen möglichen leckeren Kombinationen kennen zu lernen, bieten Ihnen die *Tage der Trüffel*, die im Herbst stattfinden. Aber kommen und entscheiden Sie selbst.

www.istria-gourmet.com

ALTERTÜMLICHES SUBOTINA-FEST

Buzet
8.9.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Ein Besuch der Stadt Buzet Anfang September beschert Ihnen eine Zeitreise etwa einhundert Jahre in die Vergangenheit. Seit eh und je findet in Buzet Anfang September ein *Subotina* genanntes Fest statt. In der Absicht, die Straßen der Altstadt von Buzet zu beleben, feiert man die *Subotina* auch heute noch in ihrer ursprünglichen Form, so dass wir uns schnell in der Zeit und dem Ambiente wieder finden, in dem einst die alten Einwohner von Buzet lebten und arbeiteten. Am Tag dieses Festes breiten sich in den Straßen Buzins traditionelle Gerüche und Geräusche aus, und die Bewohner der Stadt ziehen ihre aus dem Ende des 19. Jahrhunderts stammenden Volkstrachten, wie auch die Stadtkleidung an. Kurz gesagt wird die ganze Altstadt zu einem Museum, bestehend aus Bräuchen und traditionellen Handwerken, Spielen, Musikanten und altertümlichen Gerichten.

www.istria-buzet.com

OL ISTRIEN MTB TOUR - PARENZANA CANNONDALE

27. - 29.9.

Foto: Tourismusverband der Region Istrien

Die *Parenzana* war einst die enge Zugstrecke, die tief im Hinterland der Halbinsel Istrien von Poreč bis Trieste verkehrte und 33 istrische Ortschaften miteinander verband. Heute findet auf ihrer damaligen Trasse der Fahrrad-Marathon statt, der auf Grund seiner Schönheit und Lebendigkeit auch in den Kalender der Internationalen Radfahrer-Vereinigung aufgenommen wurde. Man erwartet eine rege Teilnahme der weltweit besten Radfahrer, was Parenzana zu einem herausragenden Sportereignis macht welches Sportliebhaber auf keinen Fall versäumen sollten.

www.parenzana.com
www.istria-bike.com

KVARNER

KARNEVAL VON RIJEKA

Rijeka
17.1. - 13.2.

Foto: St. Valter

Auf Grund der weit zurückreichenden Tradition, als der Volksüberlieferung zu Folge die sog. *schrecklichen Masken* mit ihrer tosenden Freude schlechte Geister und Mächte vertrieben, erwuchs Rijeka zur Hochburg des Karnevals in Kroatien. An diesen Tagen sind die Tore der Stadt für jegliche Ernsthaftigkeit verschlossen, und geöffnet sind sie nur für bunte und sorglose Freude. So wird auch dieses Jahr nach Übernahme der Schlüssel der Stadt das Karnevalsfieber jeden erfassen, der sich in der Stadt findet. Eine unübersichtliche Flut an Masken, unter denen jeder sofort seine Trauer und Sorgen vergisst, wird tagelang in den Straßen der Stadt Heiterkeit verbreiten. Krönender Abschluss des Karnevals ist der große und weltweit bekannte Internationale Faschingszug durch die Stadt.

www.ri-karneval.com.hr

KÜCHENFEST DER INSEL LOŠINJ

Mali Lošinj
8. - 26.4.

Foto: Dalibor Cvitković

Das *Küchenfest von der Insel Lošinj* ist eine Promotion des gastronomischen Angebots der Insel Lošinj als ursprüngliche und autochthone Inselküche. Dabei werden Gerichte der Lošinjer Kapitäne unter dem Thema „Unter Lošinjer Segeln um die Welt“ präsentiert, die neben den Speisekarten der Wohlgerüche Bestandteil der Menüs gastgewerblicher Objekte Lošinjs sind. An dem Ereignis nehmen etwa 20 gastgewerbliche Objekte der Insel Lošinj teil, die während der Dauer des Ereignisses zwei ihrer Spezialitäten zum Thema „Unter Lošinjer Segeln um die Welt“ anbieten. Neben vielen begleitenden Veranstaltungen wie dem Seminar der wohlduftenden Küche, dem Gastrospaziergang, den Weinpräsentationen, Kursen usw…. gilt die größte Aufmerksamkeit dem Abschlussfest auf dem Platz in Mali Lošinj, wo neben Degustationen, dem Wettbewerbsteil der Wahl des besten Gerichts und dem abendlichen Unterhaltungsprogramm, alle Spezialitäten vorgestellt werden.

www.tz-malilosinj.hr

INTERNATIONALES FESTIVAL DER KLEINEN SZENEN

Rijeka, 3. - 11.5.

Foto: Petar Fabijan

Dieses Festival in Rijeka ist ein beliebter Treffpunkt für europäische Theaterfreunde, die den unkonventionellen Zugang zum szenischen Überlegen pflegen. Es steht auf der internationalen Szene als Zeichen für Provokation und Hinterfragung. Die unabhängige Theaterproduktion erlebt schon seit Jahren ihren Aufschwung - das hat auch das Publikum erkannt und deshalb verwundert es nicht, dass gerade aus der kreativen Umgebung kleiner Theaterszenen einige der beeindruckendsten Stücke hervorgehen. Außer Theaterhäusern aus allen Nachbarländern traten in Rijeka bis jetzt schon Theater aus Großbritannien, der Schweiz, Belgien, Deutschland und anderen europäischen Ländern als Gäste auf. Unter den berühmten Namen, die bisher auftraten, muss die Primadonna des italienischen Theaters, Emma Dante, hervorgehoben werden, ebenso wie der Preisträger der europäischen Auszeichnung für neue Theaterrealitäten, Alvis Hermanis. Wir sind davon überzeugt, dass uns auch das diesjährige Festival wieder angenehm mit seinen Gästen und verschiedenartigen Vorführungen überraschen wird.

www.theatrefestival-rijeka.hr

KASTAVER KULTURSOMMER

Kastav
6.6. - 31.8.

Foto: Darko Trbović

Auf einem kleinen Hügel über Rijeka befindet sich die Kleinstadt Kastav, eine kleine Stadt der Kultur und der Bildung. Auf dieser Tradition insistierend, findet im Sommer in Kastav ein vielfältiges und qualitativ hochwertiges Kulturprogramm statt. Besucher treffen auf ein breites Spektrum an Ereignissen dramaturgischen, musikalischen und malerischen Charakters. Zahlreiche Aufführungen, Konzerte in- und ausländischer Musiker sowie diverse Ausstellungen tragen der romantischen Stimmung bei, mit welcher der *Kastaver Kultursommer* seine Gäste bezaubert.

www.kkl.hr

KULTURSOMMER

Malinska
8.6. - 14.9.

Foto: Sanjin Ilić

Malinska auf der Insel Krk bietet seinen Besuchern ein beeindruckendes Kulturprogramm, das den Sommerurlaub dadurch bereichert, dass er wertvoller und bedeutender gestaltet wird. Im Juni, Juli, August und September erklingen aus dem Kloster der Hl. Maria Magdalena die Klänge klassischer Instrumente. Einige der talentiertesten Musiker wählen gerade Malinska als den Ort aus, wo sie ihr ganzes Talent preisgeben möchten. Ebenso können Sie in der Galerie des Hl. Nikolaus Kunstwerke zahlreicher anerkannter Künstler betrachten, wie Sanja Ipšić Randić, Ivan Mareković oder Beti Kranjčević.Versäumen Sie es nicht, in Malinska gewesen zu sein, und Ihren Geist nicht durch einen Hauch Kultur bereichert zu haben.

www.tz-malinska.hr

MORAM U MORE

Mali Lošinj
10. - 25.6.

Foto: Marko Todorov

Das Festival *Moram u more / Ich muss ins Meer* ist dem Meer, dem Leben der Inselmenschen, die seit je her vom Meer und fürs Meer gelebt haben, gewidmet. Während des Festivals werden zahlreiche Ereignisse organisiert wie Ausstellungen, Präsentationen an der Uferpromenade (alte Fischfangarten, das Flechten von Fischernetzen, Seemannsknoten, Schiffbau, Segeln…), verschiedene Aktivitäten (Tauchen, Angeln, Surfen, Wasserski…), Schwimmwettkämpfe, zahlreiche Konzerte, Musik auf den Schiffen an der Uferpromenade… Am letzten Tag des Festival werden die Sieger des Fotowettbewerbs „Moram u more“ bekannt gegeben, an dem über 50 Fotografen mit über 250 Meeres-, Unterwasser-, Strand-, Küsten-, Fischerfotos sowie Fotos von Sportaktivitäten auf dem Meer usw. teilnehmen

www.tz-malilosinj.hr

FIUMANKA

Rijeka
13. - 16.6.

Foto: Foto Flash

Ein Anblick, der Ihnen den Atem rauben wird, ist definitiv der Blick auf die Bucht von Rijeka, die von einer Vielzahl weißer Segel übersäht ist. Segler aus aller Welt versammeln sich einmal jährlich bei der Segelregatta Große *Fiumanka*, die auf der Strecke von Rijeka bis Omišalj und zurück abgehalten wird. Dabei verlässt auch die geschicktesten Segler das letzte Atom an Kraft. Dieses Jahr findet im Rahmen der großen Regatta auch eine Regatta für Medien unter dem Namen Press *Fiumanka* statt. Ein Pflicht-Termin für alle Liebhaber des sportlichen Adrenalins.

www.fiumanka.eu

SOMMER AUF DER BURG

Rijeka
21.6. - 10.9.

Foto: St. Valter

Im Verlauf dieser drei Monate haben Besucher der Stadt Rijeka die Möglichkeit, am vielfältigen Kulturprogramm teilzunehmen, das auf der Burg Trsat stattfindet, welche zum Zwecke der Verteidigung vor den Türken am Ort der einstigen römischen Beobachtungsstation erbaut worden ist. Innerhalb der Gemäuer dieses historischen Gebäudes wird ein Kultur-und Unterhaltungsprogramm dargeboten, das Gastgeber für viele bekannte Namen aus der kroatischen Schauspiel-und Showszene ist. Machen Sie es sich bequem, verschaffen Sie sich während der Sommerhitze in den Burggemäuern eine Abkühlung und genießen Sie die Vorführungen und Konzerte.

www.ljetonagradini.com

SOMMERABENDE IN RIJEKA

Rijeka
27.6. - 25.7.

Foto: Dražen Šokčević

Während der Sommermonate verwandeln sich die Plätze, Straßen und Terrassen Rijekas in eine einzige Theaterbühne. Populäre Standorte in der Stadt, aber auch Plätze, an denen sogar den Bewohnern Rijekas die Vorstellung schwer fallen würde, dass sich diese zum Schauplatz von Schauspielern und Theaterrequisiten verwandeln könnten, befinden sich einige Wochen in den Händen von Künstlern verschiedenster musikalisch-szenischer Expressionen. Das Programm des Festivals erstreckt sich von Aufführungen klassischer Dramen, Uraufführungen neuerer dramatischer Texte und Konzerte klassischer Musik bis hin zu Auftritten von Straßentheatern und Konzerten von Show-Stars. Ein nicht wegzudenkender Teil des Festivals ist der Teil, in dem die Verhältnisse der Industriearchitektur zum Theater hinterfragt werden, wobei einige der Aufführungen in Räumlichkeiten früherer Industrieanlagen stattfinden.

www.rijeckeljetnenoci.com

SOMMER AUF DEN STRASSEN LOUISIANA UND KAROLINA

Čabar, Ravna Gora, Lokve, Fužine, Delnice - Crni lug, Brod na Kupi, 29.6. - 7.9.

Foto: Ninoslav Pleše

Durch die Gebirgsregion Gorski kotar führten einst wichtige internationale Karawanenwege. Zu Beginn des 18. Jahrhunderts wurde die Karolina errichtet, ein wichtiger Verkehrsweg, der Karlovac und die Stadt Bakar verband. Doch wegen der ungünstigen Beschaffenheit des Terrains, durch den sie verlief, wurde Anfang des 19. Jahrhunderts eine neue Straße namens Louisiana errichtet, benannt nach Napoleons Gattin Maria Louise. Die Louisiana war zu dieser Zeit einer der modernsten Verkehrswege in Europa, was den Bewohnern des Gorski kotor Wohlstand bescherte. Heute haben diese beiden Straßen nicht mehr den einstigen Stellenwert, doch die Erinnerung an deren goldene Zeit wird durch diese Sommerveranstaltung gepflegt. In diesen Tagen sind auf der Louisiana und der Karolina Karawanen von Reisenden unterwegs, die in damalige Kostüme verkleidet sind, hinter jeder Kurve erklingt Musik, und die Gastgeber nutzen jede Gelegenheit, Ihnen selbst gemachte Speisen und Kuchen anzubieten. Schließen auch Sie sich der Parade von Adligen, Fürsten und ihrer prunkvollen Pferdekutschen an.

www.lujzijana.com

VINODOLISCHE SOMMERABENDE

Bribir, Grižane, Tribalj und Drivenik, Juli - August

Foto: Dino Lovrić

Sommergäste der Riviera von Vinodol sollten sich darauf einstellen, dass ihnen der Urlaub, außer dem Sonnenbaden und den Wohltaten der Adria, auch richtige musikalische Erfahrungen bringen wird. Denn im Sommer finden an historischen Lokalitäten in der Umgebung von Novi Vinodolski, wie z.B. den Festungen der Familie Frankopan Bribir und Drivenik, Konzerte statt, die unsere musikalischen Horizonte durch ihre Vielfältigkeit erweitern. Wie es dem Ambiente mondbeschienener altertümlicher Festungen auch gebührt, bieten die *Vinodolischen Sommerabende* ausgezeichnete Darbietungen von Stücken klassischer Musik. Einzelne Abende sind für kroatische Ethno-Musik reserviert, die regelrecht die Wurzeln unserer Kultur freilegt. Aber wundern Sie sich nicht, wenn an Stelle von Musikern Schauspieler vor Sie auf der Bühne treten. Ab diesem Jahr bereiten die Einwohner von Vinodolski nämlich zahlreiche Theaterüberraschungen vor, womit sie Ihren Kultururlaub nur noch mehr bereichern.

www.tz-vinodol.hr

INTERNATIONALER SOMMERKARNEVAL

Novi Vinodolski 5. - 6.7.

Foto: Ivan Balažević

Durch einige Städte der Kvarner-Bucht ziehen während der Sommermonate maskierte Karnevalsumzüge. Auch Novi Vinodolski ist darin keine Ausnahme, sodass Novi im Juli dem Maskenfest seine Stadttore öffnet und vorübergehend dem *Sommerkarneval* die Macht überlässt. Bereits traditionell gibt es dieser Tage keinen Platz für ernsthafte Minen und düstere Blicke, nur für Gelächter, das sich wie eine Seuche in der Stadt ausbreitet. Vergessen Sie Ihre Sorgen, verstecken Sie sich unter einer Maske und erinnern Sie sich daran, dass das Leben wirklich schön ist.

www.tz-novi-vinodolski.hr

LIBURNIA JAZZ FESTIVAL

Opatija
5. - 7.7.

Foto: David Kurti – Foto Luigi

Sollten Sie leidenschaftlicher Jazzliebhaber sein, dann ist Opatija der richtige Ort für Sie. Wenn Sie Jazz nicht als komplexe und geschlossene Musikform ansehen, die lediglich für Musiker gedacht ist, und nicht für ein breites Publikum, dann wendet sich das *Liburnia Jazz Festival* gerade Ihnen noch mehr zu, als eingefleischten Jazzern. Die Idee ist nämlich Folgende: Jazz Musik einem breiteren Kreis des Musikpublikums näher zu bringen. Deshalb können Sie im Rahmen des Festivals die musikalische Kunst einiger unserer talentiertesten Jazzvirtuosen genießen, aber auch aktiv an Jazz Workshops teilnehmen. Bei diesen wird Ihnen gezeigt, dass gerade Jazz ein Musikstil ist, der für jedermanns Affinitäten offen ist. Kommen Sie nach Opatija und werden Sie Teil der internationalen Jazzgemeinschaft.

www.liburniajazz.hr

HARTERA 8

Rijeka
12. - 15.7.

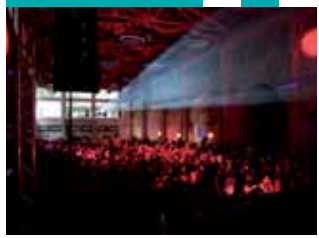


Foto: Darko Vaupotić

Wenn Sie auf der Suche nach neuen Erfahrungen und Ereignissen sind, die die Grenzen zwischen der Musik und Abenteuer verschwimmen lassen, ist das Musikfestival *Hartera* der richtige Ort für Sie. Durch die Gänge und Hallen der einstigen Papierfabrik in Rijeka, der das Festival auch seinen Namen verdankt, schlendernd, werden Sie genau das finden - Tanzmusik eingefügt in einem mystischen Ambiente der Fabrikarchitektur, die durch Kreationen moderner Künstler erfrischt ist. Und überall um Sie herum lachende Gesichter tanzender Menschen. *Hartera* baut suverän sein Image unter den europäischen Festivals auf und empfängt herzlich alle Menschen, die sich gute Unterhaltung wünschen.

www.hartera.com

OPATIJA DIE KAISERLICHE STADT

Opatija
13.7.

Foto: David Kurti - Foto Luigi

Die grandiose Architektur und die bezaubernden Parks des *Juwels der Adria* können Sie in eine andere Welt mitnehmen, eine Märchenwelt, in der noch immer Prinzen auf Schimmeln um die Hand ihrer Prinzessin anhalten. Grund dafür ist, dass Opatija Erbe der Österreichisch-Ungarischen Monarchie ist und Lieblingsurlaubsort für deren Hof war. Dieser königliche Kurort zog seit eh und je Könige, Kaiser, Prinzen, Grafen und Baroninnen an, häufig waren jedoch auch Künstler auf der Suche nach Inspiration zu Gast. Sie alle kann man während des Julis erneut auf den Straßen Opatijas antreffen. Denn zum Zwecke der Wiederbelebung dieser Atmosphäre verkleiden sich die Bewohner Opatijas jedes Jahr im Juli in Hofkostüme und nehmen an dieser Veranstaltung teil, die die ganze Stadt einige Jahrhunderte in die Vergangenheit zurückversetzt.

www.opatija-tourism.hr

OSORER MUSIKABENDE

Osor
19.7. - 25.8.

Foto: OGV

Als ob es die natürlichste Sache auf der Welt ist, können Sie während eines Spazierganges auf den Straßen der pittoresken Kleinstädte der Inseln Lošinj und Cres Musik vernehmen, die hinter verschlossenen Fensterläden erklingt. Die Kleinstadt Osor, zwischen deren Häusern sich ein uraltes antikes Theater verbirgt, verstrahlt eine besondere künstlerische Atmosphäre. Wenn Sie nur für einen Augenblick vor der Osorer Renaissancekirche Mariä Himmelfahrt verweilen, werden Sie Musik vernehmen, die den Anschein erweckt, sie sei genau für diesen Ort und diesen Moment komponiert worden. Doch diese Musik spielt sich nicht nur in Ihrer Phantasie ab, sondern in der Kirche findet wirklich ein Konzert statt, und zwar nur eines aus einer ganzen Serie von Sommerkonzerten unserer ausgezeichneten Instrumentalisten, die an den *Osorer Musikabenden* teilnehmen.

www.osorskeveceri.hr

MESSE VON KRK - LOVREČEVA

Krk
8. - 10.8.

Foto: Ivica Brusić - Brujo

Im Sommer kann man uns auf den adriatischen Inseln nur sehr schwer überraschen. Wir sind auf alles vorbereitet, was die Phantasie nur erfassen kann. Aber die Ritter von der Insel Krk und ihre Damen übersteigen auch die kühnsten Erwartungen. Ein genauso ungewöhnlicher Anblick erwartet Sie auf der Insel Krk – die Ritter wetteifern in verschiedenen Disziplinen, die Seeschlacht findet im Stadthafen statt und die Piraten suchen den längst vergessenen Schatz. Und Sie können ohne jede Angst alles beobachten und die originelle Küche der Insel Krk genießen. So, das ist *Lovrečeva*!

www.tz-krk.hr

ROSE VINODOLS

Bribir 10.8.,
Novi Vinodolski 15. - 17.8.

Foto: Ivan Balažević

Eine Geschichte hat unter den Einwohnern von Novi Vinodolski dank der mündlichen Überlieferung bis heute überlebt. Während der Weinlese, bei der alle jungen Bewohner dieser Gegend teilnahmen, achtete man nämlich sehr genau darauf, welches Mädchen denn am eifrigsten war. Nach Abschluss der Lese wählte man unter den Weinlesern die schönste und eifrigste aus und diese wurde mit einer Weinrebe gekrönt. Die Feier nach der erfolgreichen Weinlese wurde eben diesem Mädchen gewidmet. Die Einwohner Vinodols haben beschlossen, diese Tradition wiederzubeleben und auf modernere Art und Weise die Vergangenheit ihrer Gegend zu kennzeichnen. Gäste genießen bei dieser Feierlichkeit autochthone Vinodoler Delikatessen, Erzeugnisse aus dem Öko-Anbau, verschiedene Volksspiele sowie Tamburizza-Musik.

www.tz-novi-vinodolski.hr

WALLFAHRT AN MARIÄ HIMMELFAHRT

Rijeka, Trsat
15.8.

Foto: Tourismusverband der Region Primorje

Im fernen Jahr 1291 erblickten Trsater Holzfäller vor sich ein kleines Haus im Wald, das vorher nicht da stand. Verängstigt und verwundert informierten sie über dieses Wunder den Gemeindepfarrer Jurjević, der sie beruhigte, indem er sagte, er wisse bereits worum es sich handele. Dabei gehe es nämlich um das Haus der Heiligen Jungfrau Maria aus Nazareth, welches Engel aus Angst vor den türkischen Eroberern nach Trsat brachten, wo es volle drei Jahre und sieben Monate stand. Aber nach dieser Zeit kam der Augenblick, als das Häuschen seinen Weg nach Loretto weiter fortsetzte, wohin es ursprünglich auch hingebracht werden sollte. Der Fürst Martin Frankopan errichtete am selben Ort ein Franziskanerkloster, um die Bewohner von Trsat zu *beruhigen.* Heute befindet sich auf Trsat das Marienheiligtum, das bekannt ist für viele Gnaden, Erhörungen und Wallfahrten zahlreicher Gläubiger, insbesondere an Mariä Himmelfahrt.

www.trsat-svetiste.com

LIBURNIA FILM FESTIVAL

Ičići
28. - 31.8.

Foto: Dino

Machen Sie es sich bequem und genießen Sie unter dem freien Sternenhimmel über Ičići die rezente Produktion des kroatischen Dokumentarfilms. Ermöglicht wird Ihnen dies durch das *Liburnia Film Festival,* welches ausgenommen einiger Erstausstrahlungen regelmäßig all unsere im letzten Jahr bei in- und ausländischen Filmfestivals ausgezeichneten Dokumentarfilme zeigt. Mit einer solchen Auswahl garantiert das Filmfestival den Besuchern die bestmögliche Auswahl einheimischer Dokumentarfilme. Teilen Sie nach der Vorführung ihre Eindrücke mit Anderen und haben Sie Spaß bei Auftritten erstklassiger Musikgäste des Festivals.

www.liburniafilmfestival.com

WEINTAGE DER INSEL KRK

Vrbnik
30. - 31.8.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Vrbnik

Unter den Weinen, auf die wir stolz sind, wenn wir der Welt die reiche Tradition des kroatischen Kellereiwesens vorstellen, zählen auch die Weine aus den Vrbniker Weinbergen. Die Vrbniker Winzer nehmen diese Ehre mit einem herzlichen Willkommen an. Jedes Jahr im August versammeln sich hier alle Liebhaber des Weins, sowohl die Erzeuger als auch diejenigen, die den Zauber eines guten Tropfens Wein zu schätzen wissen. An den *Vrbniker Weintagen* können die Gäste an ganztägigen Präsentationen und Verkostungen teilnehmen, haben Gelegenheit aus erster Hand von den Winzern Flaschen ihres Qualitätsweins zu kaufen und sonstige autochthone gastronomische Produkte von der Insel Krk zu probieren. Zu den Gaumenfreuden werden Fachvorträge und eine Ausstellung von Weinbau- und Kellereiausrüstung geboten.

www.vrbnik.hr

OLIVENTAGE

Punat
5. - 13.10.

Foto: Ernest Bonifačić

Es fällt schwer, an die Adria zu denken, und sich dabei nicht den Geruch von Oliven und den Geschmack von Olivenöl in Erinnerung zu rufen. Oliven sind in unserer Küche überaus geschätzt, und so verwundert es nicht, dass in Punat auf der Insel Krk die *Oliventage* stattfinden, eine Veranstaltung, mit der den Gästen auf Krk die gesamte Vielfalt dieser heilsamen Frucht präsentiert wird. Das ist eine einzigartige Gelegenheit, an der Olivenernte teilzunehmen und einen Teil des Insulanerlalltags mitzuerleben. Während Sie eifrig pflücken, servieren Ihnen die Gastgeber zu Klängen von istrischen langen Flöten ein spätes Bauernfrühstück. Doch dies wird Ihnen nicht schwer fallen, denn am Abend erwartet Sie ein prachtvolles Festessen. Die besten Köche aus ganz Kroatien wetteifern nämlich, wer die besten Gerichte aus Oliven zubreitet, und Sie werden diese kosten können.

www.tzpunat.hr

MARONENFEST

Lovran 11. - 13.10.
Dobreć 19. - 20.10.
Liganj 26. - 27.10.

Foto: Ana Slamek

Die Lovraner Maronen zählen zu den weltweit qualitativ hochwertigsten Kastanien. Dabei handelt es sich um eine Sorte, die für die Kvarner-Gegend endemisch ist, denn sie entstand durch Kreuzung von Kastanien aus dem Fernen Osten, die Lovraner Seefahrer von ihren Reisen mitbrachten, und einheimischer Sorten. Die Lovraner sind auf ihre Maronen besonders stolz und haben ihnen sogar 3 Wochenenden im Oktober gewidmet. Am ersten Wochenende findet in Lovran und den anderen beiden nahe gelegenen Dörfern Liganj und Dobreć das *Maronenfest* statt. Beim Fest werden verschiedene Speisen aus Kastanien angeboten, von traditionellen gebratenen Maronen und anderen aus ihnen zubereiteten Speisen bis hin zu Süßigkeiten, Kuchen und Torten. Doch nicht in allen zubereiteten Delikatessen sind Kastanien enthalten, und so können Besucher auch die einheimische „Medica“, einen Schnaps auf Honigbasis, und einheimischen jungen Wein kosten.

www.tz-lovran.hr

VERABSCHIEDUNG DES ALTES JAHRES IM FREIEN

Fužine, 31.12.

Foto: Marinko Jakovljević

Eine originelle und attraktive Veranstaltung, wo das alte Jahr verabschiedet und das Neue im Zentrum von Fuzine begrüßt wird. Natürlich mit Glühwein und Würstchen, einheimischen Orchester und großem Feuerwerk wird es eine unvergessliche Silvesternacht und eine schöne Erfahrung für alle Gäste. Auf die, von internationalen Medien begleitete Veranstaltung, werden an die 10.000 Gäste erwartet.

www.tz-fuzine.hr

LIKA - KARLOVAC

GUTSMESSE

Dubovac
15.5. - 2.6.

Foto: Igor Čepurkovski

Jedes Jahr wird Dubovac für ganze zwei Wochen zur mittelalterlichen Kleinstadt. Mit der Veranstaltung einer großen Messe feiern ihre Bewohner die lange und abwechslungsreiche Geschichte der Stadt, die noch weit früher als Karlovac gegründet wurde und ein stürmisches Handelsleben führte. In den Straßen dieser Messeausstellung lernen Sie mittelalterliche Bräuche, Handwerke, Waffen, Spiele und Gerichte kennen. Für Unterhaltung sorgen kostümierte Künstler und Musiker, Händler und Gewerbetreiebende, die Sie wie mittelalterliche Narren an ihre Stände locken, während Ritter in Gerüsten und Soldaten historischer Formationen tapfer um ihre Aufmerksamkeit kämpfen. Wer weiß, vielleicht haben Sie ja Glück und reiten auf einem Schimmel, um Ihre auf einem hohen Turm gefangene Jungfer zu befreien.

www.karlovac-touristinfo.hr

KULTURSOMMER VON NOVALJA

Novalja
Juni - September

Foto: Eugen Rebernišak

Die Bewohner von Novalja feiern den Tag ihres Beschützers, des Hl. Antons am 13. Juni. Danach beginnt der lange, warme Sommer mit verschiedenen kulturellen, künstlerischen und Unterhaltungsveranstaltungen. Den Kultursommer von Novalja macht unter anderem *Novaljski trijatar* aus, das in diesem Jahr zahlreiche Dramavorstellungen und Konzerte klassischer Musik, die von in- und ausländischen Musikern gespielt werden, beinhalten wird. Dazu gesellen sich noch verschiedene Malereiausstellungen zum Thema Schaf und Käse von der Insel Pag. Ebenfalls finden Ethnoabende statt, in deren Rahmen auch das Festival des Traditionellen Gesangs der Insel Pag „Festival Pismo nakanat“ stattfinden wird. Diese Inhalte garantieren einen längeren Sommer in Novalja!

www.tz-novalja.hr

OGULINER MÄRCHENFESTIVAL

Ogulin
7. - 9.6.

Foto: Ankica Puškarić

Alleine das Erwähnen des Namens Ivana Brlić Mažuranić lässt Kinderaugen funkeln. Ihr Name erinnert an unzählige Abenteuer von Gestalten aus dem Märchen Šuma Striborova, die übermütigen *Tintilinići* und den neugierigen *Potjeh* auf der Suche nach der Wahrheit. Ivana Brlić Mažuranić ist unsere beliebteste und am meisten übersetzte Märchenerzählerin. Ihre Geschichten begeistern Kinder und lassen Erwachsene durch ihre Phantasie den Atem anhalten. Die Bewohner Ogulins feiern ihrer Mitbürgerin zu Ehren jedes Jahr ein Festival, das ihre Stadt in eine wahre Märchenwelt verwandelt. Nach Ogulin kommen Theatergruppen, Schriftsteller und Musiker, Stücke werden aufgeführt, Zeichentrickfilme gezeigt und Kinderworkshops abgehalten, die die Kreativität fördern und der Phantasie Flügel verleihen. Vergessen Sie ein paar Tage die Wirklichkeit und schlagen Sie den Weg ein, auf dem Ihnen Feen, Zwerge, aber auch böse Hexen Gesellschaft leisten werden.

www.ogfb.hr

KARLSTADT FESTIVAL

Karlovac
22.6. - 8.9.

Foto: Tourismusverband der Region Karlovac

Das *Karlstadt Festival* vereint sämtliche Kulturereignisse, die während der Monate Juli und August in Karlovac stattfinden. Doch, der 13. Juli ist dennoch ein besonderes Datum, denn dieser Tag wurde als der zentrale Tag des Festivals festgelegt, da er nämlich den Geburtstag der Stadt Karlovac darstellt. Dieses Jahr feiern die Einwohner den 433. Geburtstag ihrer Stadt. Zu diesem Anlass wird eine richtige Geburtstagsfeier vorbereitet, die mit verschiedenen Unterhaltungs- und Gastronomieprogrammen bereichert wird. Kommen auch Sie und gratulieren Sie der Stadt an den vier Flüssen zum Geburtstag!

www.karlovac-touristinfo.hr

SOMMER IN SLUNJ

Slunj
Juli - August
(an den Wochenenden)

Foto: Ivančica Cindrić

Die Einwohner von Slunj verbringen die langen Sommertage mit viel Unterhaltung. Während der Monate Juli und August finden in Slunj zahlreiche Ereignisse sportlich-erholsamen Charakters statt. Der *Sommer in Slunj* beginnt mit traditionellen Wasserspielen auf dem Fluss Korana und setzt sich an den folgenden Wochenenden in alle mögliche Richtungen fort, von gängigen Sportarten wie Fußball, Beachvolleyball oder Kegeln bis hin zu weniger üblichen Sporten wie Paintball, Gewichtheben oder der sog. Brđanijada, der populären Olympiade alter Sportarten. Doch neben all diesen Sportveranstaltungen sind die Slunjer auch auf Kultur ausgerichtet, so dass sie eine ganze Reihe von Ausstellungen, Abende junger Musikgruppen, Bücherpräsentationen und künstlerische Kolonien organisieren. Genießen Sie den *Sommer in Slunj*!

www.tz-slunj.hr

SOMMER VON KARLOBAG

Karlobag
1.7. - 1.9.

Foto: Tourismusverband der Stadt Karlobag

Der Ort des schönen Lebens, wie Karlobag in der Vergangenheit genannt wurde (Vegium), organisiert jedes Jahr für seine Gäste und diejenigen, die sich hier schon heimisch fühlen, einen Sommer mit vielfältigen Ereignissen. Jeder wird für sich etwas finden, ganz gleich, ob es sich um Abende ernster / klassischer Musik, Fischerfeste, Theateraufführungen oder die Abende der Gespanschaft Lika-Senj handelt. Wenigstens ein Abend in der Woche wird ausgefüllt sein. Besonders freut uns die jährlich stattfindende Internationale Kolonie der bildenden Kunst, in deren Rahmen die Kinderkolonie der bildenden Kunst stattfindet. Immer wieder lehrt sie uns Neues.

www.tz-karlobag.hr

TAGE DER USKOKEN

Senj
5. - 7.7.

Foto: Dino Lovrić

Die ruhmvolle Geschichte der Seestadt Senj, die sich am Abhang von Nordvelebit befindet, ist vom Mut der Uskoker Ritter gekennzeichnet. An die berühmtesten Tage ihrer Geschichte erinnern sich die Bewohner der Stadt Senj während der *Tage der Uskoken* – das ist eine dreitägige Veranstaltung der wiederbelebten Geschichte. In diesen Tagen finden in Senj Ritterturniere und Umzüge statt und die ganze Stadt befindet sich Tag und Nacht unter Besetzung. Eine Erfrischung von diesen Aufregungen können die Besucher in den Ritterlagern finden, wo mittelalterliche Spezialitäten zubereitet werden, oder sie können sich einfach in die Hände der mittelalterlichen Spaßmacher oder Renaissancemusiker hingeben.

www.tz-senj.hr

ÖKO-ETHNO GACKA

Otočac
27.7.

Foto: Tourismusverband der Stadt Otočac

Öko-Ethno Gacka ist eine Veranstaltung die Aussteller autochthoner Produkte der Gacka, der Lika und aus anderen Regionen Kroatiens versammelt. Die Ausstellungs- und Verkaufmesse wird ergänzt durch den Wettbewerb des Kochens eines Jagdkessels, eine Spielecke für Kinder, das Auftreten von Kultur- und Kunstvereinen und musikalischen Unterhaltungsgruppen. Jedes Jahr wird ein internationales Volontär-Camp abgehalten, das erzieherische Workshops und Unterhaltung für Kinder organisiert. Die Veranstaltung erfreut sich großer Beliebtheit und nimmt internationalen Charakter an.

www.tz-otocac.hr

INTERNATIONALER SENJER SOMMERKARNEVAL

Senj, 6. - 10.8.

Foto: Dino Lovrić

Für die Einwohner der Stadt Senj ist der Sommerkarneval vielleicht sogar das wichtigste Ereignis des Jahres. Die Karnevalsatmosphäre zieht schon Wochen vor dem Beginn ein und bringt auch in die verborgensten Ecken der Stadt Unruhe. Und wenn sie anfängt, dauert die Karnevalfreude ohne Unterbrechung die ganze Woche an – Teil des Festprogramms sind u.a. Wettbewerbe maskierter Gruppen in verschiedenen Karnevalsspielen, Ritterspiele Alka, Tanzauftritte, Straßenkünstler sowie Straßenzeichnungen. Die Tatsache, dass er mitten im Sommer stattfindet stellt dabei natürlich einen besonderen Reiz dar. Neben allen begleitenden Ereignissen ist der Höhepunkt des Karnevals definitiv der große Karnevalsumzug, an dem bis zu dreitausend Jecken teilnehmen.

www.tz-senj.hr

HERBST IN LIKA

Gospić
5. - 6.10.

Foto: Mario Romulić

Die Schönheit der Berge der Lika-Region kann uns leicht dazu verführen, zu vergessen, woher wir kommen und wohin wir gehen, wobei sie uns mit ihrer Märchenhaftigkeit oftmals in andere Zeiten zurückversetzt. Aber dieses Erlebnis kann uns auch die Veranstaltung *Herbst in der Lika* bescheren, die in Gospić stattfindet. Ihr zentrales Ereignis ist die Ausstellung, bei der sich die Besucher ein Bild vom Potential der Kleinunternehmen und Unternehmer Likas machen können. Doch die Ausstellung zeigt ebenso einige traditionelle Charakteristiken dieser Gegend auf, wie z.B. Ernährungs-, Verwendung- und Schmuckgegenstände, die die Bewohner der Lika seit eh und je herstellen. Die Ausstellung wird durch Kultur- und Kunstgesellschaften vervollständigt, die mit ihrer Musik das originelle Erlebnis Likas schaffen.

www.lsz-lira.hr
www.licko-senjska.hr

DALMATIEN - ZADAR

BLUMENTAGE

St. Phillip und Jakob
26. - 28.4.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde St. Phillip und Jakob

Bereits 13 Jahre in Folge steht der April in Sv. Filip i Jakov im Zeichen der Blumen. Geben Sie sich den betäubenden Düften von Blumenwiesen hin und genießen Sie das prächtige Farbenkollage. Atmen Sie tief ein und überlassen Sie sich der unbescheidenen Schönheit der Natur im menschlichen Arrangement. Das *Blumenfestival der Gespanschaft Zadar* ermöglich Ihnen die Teilnahme an Öko-Workshops, Präsentationen, thematischen Beratungen und Vorlesungen, Wettbewerben im Arrangieren von Gestecken und Sträußen, Ausstellungen und Modeschauen. Blumen waren schon immer und sind bis heute das schönste Geschenk geblieben.

www.sv-filipjakov.hr

WALLFAHRT ZUR MUTTERGOTTES VON ZEČEVO

Nin, 5.5. und 5.8.

Foto: Marija Dejanović

Im Jahr 1516 erschien die Jungfrau Maria einer Hirtin auf der Insel Zečevo, im Herzen des Bistums Nin. Zahlreiche Zeugenaussagen dieser Erscheinung haben den Bischof Juraj Divnić veranlasst am Tag der Erscheinung, dem 5. August, den Festtag der *Mutter Gottes von Zečevo* offiziell zu gründen. Die Gläubigen kommen aus verschiedenen Teilen der Welt nach Zečevo wegen der bestätigten wundersamen Ereignisse, die in den letzten fünfhundert Jahren passiert sind. Am 5. August bringt man mit Booten die Statue der Jungfrau zum Erscheinungsort. Die geistige Erfahrung dieser Wallfahrt soll auch ein Teil Ihres Lebens werden!

www.nin.hr

FESTIVAL ORIGINELLER GERICHTE, SOUVENIRS UND FOLKLORE

Biograd n/m, 31.5. - 2.6.

Foto: Tourismusverband der Stadt Biograd

Ein sechshundert Meter langer Tisch? Das klingt nicht allzu realistisch, aber in Biograd na moru gibt es einen derartigen Tisch wirklich. Er wird schon traditionell gedeckt und man kann sich nur schwer vorstellen, was man darauf alles finden kann: vor allem Essen und Getränke soweit das Auge reicht und alles traditionelle Produkte nach originaler Rezeptur, welche die Gastwirte der Region Zadar den Gästen zubereiten; dann gibt es Souvenirs aus ganz Kroatien, aber auch aus benachbarten Ländern, wie z. B. Slowenien, Ungarn und Italien. Insgesamt treffen hier 232 Aussteller an einem und demselben Tisch aufeinander. Das ist ein Anblick, den man auf keinen Fall verpassen darf!

www.biogradnamoru.hr

AUF WINNETOUS SPUREN

Starigrad - Paklenica
4. - 8.6.

Foto: Damir Kovačić

Der mutige Häuptling Winnetou ritt durch unseren Nationalpark Paklenica (wie auch Krka und Plitvicer Seen), allerdings nur im Film – die Naturschönheiten dieser Parks wurden zu Zwecken des Films verwendet, der vor über 40 Jahren nach den berühmten Romanen Karl Mays gedreht wurde. Heute können Sie dank dieser Veranstaltung live die Standorte erleben, an denen der Film gedreht wurde. Genau so können Sie die natürlichen Schönheiten Kroatiens erleben und versuchen zu reiten oder mit Pfeil und Bogen zu schießen. Am Abend kann man dann beim Lagerfeuer verschiedene Delikatessen kosten und der Country Musik lauschen. Das alles geschieht auf den *Spuren von Winnetou!*

www.rivijera-paklenica.hr

THEATERSOMMER VON ZADAR

Zadar
28.6. - 2.8.

Foto: Nenad Marčev

In das Ambiente Zadars historischer Bauwerke eingebettet, die Besucher der adriatischen Küste bereits seit Jahrhunderten durch ihre Schönheit begeistern, wird dieses Programm Ihrem Urlaub in den Sommermonaten einen besonderen kulturellen Charakter verleihen. Das Programm ist allgemeinszenischen Stücken gewidmet, was heißt, dass Besucher an einem Abend die spannende Handlung eines Theaterdramas verfolgen können, und bereits am anderen Abend Tanzchoreografien bestaunen können. Doch der *Theatersommer von Zadar* ist ebenso für Musik offen, so dass Sie sicher sein können, dass Sie auch in den Genuss ausgezeichneter Ausführungen kroatischer und ausländischer Musikinterpreten kommen werden.

www.hnk-zadar.hr

KULTURSOMMER DER INSEL UGLJAN

Preko, Ugljan, Kali, Kukljica
1.7. - 31.8.

Foto: Ante Brižić

Sollten Sie sich dazu entscheiden, Ihren Urlaub auf der Insel Ugljan zu verbringen, dann ist eine Sache völlig sicher, und zwar, dass Sie ihn aktiv verbringen werden. In allen Ortschaften finden verschiedene Ereignisse statt, was Ihnen die Chance bietet, jeden Tag einen anderen Ort zu besuchen. Unter anderem werden in der einstigen Residenz Brižićev dvor Poesieabende organisiert, in Ugljan finden eine Segelregatta, die Nacht der Fischerlampen, das Bootsdefilee und die Antiquariatsmesse statt, während Sie in Kali bei den Kualjer Fischernächten Fischsuppen und alle möglichen Fischspezialitäten dieser Gegend kosten können. In Kukljica findet das religiöse Fest *Unsere Liebe Frau vom Schnee* statt, an dem regelmäßig um die 500 Boote an der traditionellen Prozession teilnehmen, während sie über das Fest Priješka legrica in Preko bereits bei der Abfahrt mit der Fähre aus Zadar viel Gutes hören werden. Die Versuchungen an Unterhaltung, in die Sie die Insel Ugljan stürzt, sind nichts für jene, die auf der Suche nach einem einsamen Urlaub sind, dafür ist es aber das Paradies für diejenigen, die die Kultur der Gastgeber kennen lernen möchten.

www.preko.hr
www.ugljan.hr
www.kali.hr
www.kukljica.hr

MUSIKABENDE IN DER DONATUSKIRCHE

Zadar
5.7. - 15.8.

Foto: Vladimir Ivanov

Die Donatuskirche ist das repräsentativste Kulturdenkmal Zadars. Ihre Grandiosität und beeindruckende Akustik sind die Hauptgründe dafür, dass dieses Festival ernsthaften Charakters in ihren Räumlichkeiten veranstaltet wird. Im Rahmen der *Musikabende in der Donatuskirche* werden nämlich Musikkonzerte des Mittelalters, der Renaissance und des frühen Barocks abgehalten. Auf diese Art und Weise gelingt es den Musikabenden, seine Besucher für jene Werte zu sensibilisieren, die diese Musik verkörpert. Konzerte in solch einem sakralen Ambiente bieten dem Auditorium auch geistliche Erfahrungen. Die Melodien dringen tief in uns ein und weisen mit ihrer Harmonie auf eine andere Welt hin. Schließen Sie ihre Augen, atmen Sie tief ein und überlassen Sie sich der Musik und ihrer entspannenden Energie.

www.donat-festival.com

VRANER RITTERTAGE

Vrana
11. - 14.7.

Foto: Jakov Đindić

Die Veranstaltung *Vraner Rittertage* ist ein historisches Spektakel, das die reiche und stürmische Geschichte des Hinterlandes der Gemeinde Pakoštane aufleben lässt. Mittelalterliche Lager, Ritterturniere, alte Handwerke, die mittelalterliche Küche, Schauspiele, Ritter, Reiter, Falkner, Bettler, Jongleure… evozieren bei den Touristen bildhaft die historischen Geschehnisse in diesem Gebiet.

www.pakostane.hr

NINSKA ŠOKOLIJADA

Nin
21.7.

Foto: Marija Dejanović

In der Gegend von Nin reicht die Tradition der Herstellung der geräucherten und luftgetrockneten Fleischspeise *Šokol* bis ins 17. Jahrhundert zurück. Auch heute noch wird erzählt, dass jede Familie ihr eigenes Rezept für die Zubereitung dieser geschmackvollen Speise aus Schweinehals geheim hält. Von Haus zu Haus schmeckt der *Šokol* bei jedem anders und eben diese Tradition ist die Ursache dafür, dass in Nin jedes Jahr eine Veranstaltung stattfindet, deren zentrales Ereignis der Wettbewerb in der Zubereitung des *Šokol* ist. Die Vorbereitungen für dieses Ereignis beginnen jedes Jahr bereits im Januar, dann beginnen die Wettbewerber nämlich mit der Verarbeitung des Fleischs. Der Wettbewerb an sich wird von einer äußerst feurigen Atmosphäre begleitet, die an die größten Sportereignisse erinnert, während der Höhepunkt die Verkündung des besten Šokolars des Jahres und die Verköstigung der zubereiteten Speisen ist. Die sog. *Šokoliade* ist eine einzigartige Gelegenheit, diese streng vor der Außenwelt geheim gehaltene autochthone Speise zu kosten.

www.nin.hr

VOLLMONDNACHT

Zadar
21.7.

Foto: Tourismusverband der Stadt Zadar

An *Vollmond* feiert man auf der Riva von Zadar das fröhliche kulturelle Zusammenleben der Insulaner und der Küstenbevölkerung. Das harmonische Miteinander dieser beiden Kulturen ist etwas, worauf die Bewohner der Umgebung um Zadar außerordentlich stolz sind. Denn über Jahrhunderte lebten die Stadt- und Inselbewohner in einer frohen und beidseitigen Symbiose; sowohl die einen als auch die anderen lebten vom gegenseitigen Handel. Heute sind alle Besucher bei diesem Fest aufgerufen, zu sehen, wie man damals lebte. Auf der Riva wird die öffentliche Straßenbeleuchtung ausgeschaltet und Fischerlichter und Kerzen werden entfacht. Leute treffen sich unter dem vollen Mond, reden miteinander und genießen gemeinsam die unwiderstehlichen Geschmäcker lokaler Spezialitäten und Qualitätsweine. Das bildhafte Spiel des Schattens, welches dabei entsteht, schafft eine Stimmung, die Sie nie wieder vergessen werden.

www.tzzadar.hr

WIE LEBTEN UND ARBEITETEN UNSERE ALTEN

St. Phillip und Jakob, 26.7.

Foto: Klara Eškinja Glavan

Die Kultur- und Kunstvereine aus dem Gebiet von Sveti Filip i Jakov bringen den Besuchern durch Lied und Tanz das Leben und die Bräuche der Menschen des filipjanischen Gebiets nahe. Ein erstklassiges Erlebnis sind die Auftritte der Kultur- und Kunstvereine der Gemeinden Sv. Roko aus Sv. Filip i Jakov, Sv. Ivan Glavosijek aus Raštan Donji und Maslina aus Turanj, die Männerklapa aus Sv. Filip i Jakov und die Frauenklapa Karmel aus Turanj. Das Talent der jüngeren Generation unter den Filipjanern zeigen Ihnen die Mitglieder des Schülervereins Đardin. Dieses ganze Ereignis wird mit Speisen und Delikatessen, wie sie einst zubereitet wurden gewürzt sein.

www.sv-filipjakov.hr

PAGER SOMMERKARNEVAL

Pag
26. - 27.7.

Foto: Josip Fabijanić

Es gilt auf jeden Fall hervorzuheben, dass der *Sommerkarneval* auf der Insel Pag der älteste Karneval an der Adria ist. Allein diese Tradition garantiert den Besuchern bereits, dass sie mit der Teilnahme daran etwas nicht Alltägliches erleben werden. Der Karneval dauert zwei Tage, wobei am ersten der festliche Faschingszug startet und die attraktivsten Masken reiche Preise verliehen bekommen. Die heitere Stimmung wird die ganze Zeit von Kultur- und Kunstgesellschaften auf dem Siedepunkt gehalten, während sich Besucher, die von den Karnevalsfreuden völlig in den Bann gezogen werden, dem traditionellen Paško kolo-Tanz anschließen können, der zur Städtischen Blechmusik getanzt wird. Dennoch ist das Ende des Karnevals gleichzeitig auch sein attraktivster Teil. Natürlich geht es dabei um das Verbrennen der Faschingsfigur Marko auf dem Stadtplatz, wodurch dem Volksglauben zu Folge die bösen Mächte für das ganze bevorstehende Jahr vertrieben werden.

www.tzgpag.hr

PAGER KULTURSOMMER (PAG ART FESTIVAL)

Pag
1. - 14.8.

Foto: Josip Fabijanić

Die Renaissancestadt Pag ist während des Monats August Gastgeber des Festivals der ernsthaften Musik, unter der Führung des Dirigenten, unseres Pianisten mit weltweitem Renommee, Lovro Pogorelić. Angespornt von der Idee, das Leben der Bürger und den Urlaub der Inselgäste durch umso hochwertigere Inhalte zu bereichern und zu veredeln, hat Pogorelić das Festival ins Leben gerufen, bei dem er erstklassige Musiker nach Pag bringt, so dass er auch dieses Jahr den Besuchern Pags eine ähnliche Erfahrung bieten wird. Bereits jetzt sind Gastauftritte des Julliard Quartets aus den USA, der Solistin Kajana Pačko, des Moskauer Brahms Trios und des Ensembles Capella Istropolitana angekündigt.

www.lovropogorelich.net

SALJSKE UŽANCE

Sali, Dugi otok
9. - 11.8.

Foto: German Grbin

Wenn die Saljer Boote in den Hafen von Zadar einlaufen und von ihnen aus das fröhliche Getöse der sog. Eselsmusik zu vernehmen ist, so ist dies das Zeichen, dass das entlang der ganzen Adria bekannte Saljer Fest begonnen hat. Auf den Straßen von Zadar Scherze treibend ruft die Eselsmusik dazu auf, drei Tage lang ausgelassen zu feiern. Bereits am ersten Abend wird Ihr Gaumen bei der Fischernacht auf die Probe gestellt. Bei so vielen Spezialitäten, wie z.B. traditionellen Fischsuppen, Sardinen und Tunfischgerichten werden Sie nicht wissen, was Sie zuerst probieren sollen, wobei die angenehme Atmosphäre der dalmatinischen Nacht durch den Gesang von Klapa-Gruppen bereichert wird. Jene sportlich orientierten Besucher, die auf der Suche nach unkonventionellen Sportarten sind, werden am dritten Festtag auf ihre Kosten kommen, denn dieser endet mit der populären Saljer Nacht und zahlreichen Auftritten von Showstars. Das Fest schließt am Sonntag mit dem traditionellen Trkom tovarov, einem spektakulären Eselrennen, welches immer eine unvergessliche Unterhaltung darstellt.

www.dugiotok.hr

WALLFAHRT AN MARIÄ HIMMELFAHRT

Starigrad - Paklenica
15.8.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Starigrad

Das großartige Ambiente des Gebirges Velebit und die direkte Berührung mit der Natur bieten den Gläubigen bei dieser Wallfahrt eine geistige Bereicherung, die später in Nacherzählungen kaum in Worte zu fassen ist. *An Mariä Himmelfahrt* pilgern die Gläubiger zur kleinen Kirche der Mutter Gottes, einem Votiv-Wallfahrtsort der Bevölkerung dieser Gegend und der Bergwanderer. Die kleine Kirche der Mutter Gottes befindet sich in sicherer Entfernung vor den Anzeichen der Zivilisation auf dem größten Plateau des Velebit, dem Veliko Rujno. Nach Beendigung der Wallfahrt erwartet die Pilger in Starigrad ein Fest, welches bereits traditionell an der Hauptriva stattfindet. Nach der geistigen Erfüllung ist das die perfekte Gelegenheit, mit einheimischen Gerichten und Tänzen bis in den Morgen auch etwas für den Körper zu tun.

www.rivijera-paklenica.hr

FILM FORUM FESTIVAL

Zadar
24. - 30.8.

Foto: Tourismusverband der Stadt Zadar

Das erste internationale Filmfestival mit Fokus auf die europäische Koproduktion des *Film Forum Zadar* fand 2010 in Zadar statt. Die Stadt, die schon zahlreiche berühmte Musiker/innen besucht haben wie die Soul-Diva Natalie Cole, Seala, Lenny Kravitz, Jose Carreras, Paca de Lucie u.a., trägt sich jetzt auch mit dem Film in die kreative Weltkulturliste ein, bzw. mit angesehenen Gästen aus der Welt der siebten Kunst, die zum *Film Forum Zadar* kommen. Es war im Übrigen schon Zeit, dass die Stadt mit dem „schönsten Sonnenuntergang der Welt“, wie ihn der berühmte Alfred Hitchcock beschrieben hat, auch ihren Filmruhm bekommt! Gründer und künstlerischer Leiter dieses anspruchsvollen Kulturprojektes ist der europäische Regisseur und Produzent Sergej Stanojkovski. Es werden nicht nur herausragende Filme gezeigt, sondern es ist auch das Ziel, die Fachwelt zu versammeln und die Potentiale Zadars und seiner Umgebung für die Stärkung der Film- und Kreativindustrie zu nutzen. Das zahlreiche Publikum, das die Filmaufführungen und –Programme des Festivals besucht, hat eine einzigartige Gelegenheit, Filmkunst zu genießen und sich an verschiedenen Lokalitäten des historischen Stadtkerns von Zadar zusammenzukommen, das sich während der Dauer des Festivals in ein großes Kino im Freien verwandelt.

www.filmforumzadar.com

DER LÄNGSTE STRUDEL

Biograd n/m 10.9.

Foto: Mladen Radolović-Mrlja

Die Maraska-Sauerkirsche ist ein traditionelles Produkt dieses Gebietes und man sagt, dass sie die schmackhafteste Sauerkirsche der Welt ist! Um für die autochthonen Produkte des Zadarer Gebietes zu werben, wird der Strudel aus eben diesen Sauerkirschen zubereitet. Den Gästen werden auch andere Produkte aus der Maraska-Sauerkirsche angeboten wie: Marschino, Cherrybrandy, Sauerkirschlikör, Sauerkirschsaft und vieles andere. Die Länge des Strudels wird 1200 Meter betragen. Als längster Strudel wird er für das Guiness-Buch der Rekorde angemeldet.

www.biogradnamoru.hr

FESTIVAL - PARLAMENT DER KLEINEN GLAGOLITER „LOS KINDER, LASST UNS GLAGOLISIEREN“, St. Phillip und Jakob - Turanj und Biograd n/m, 12. - 14.9.

Foto: Klara Eškinja Glavan

Glagoliza, die altkroatische Schrift, wird dank der Zusammenarbeit der Kleinen Glagoliza-Schule der Grundschule Sv. Filip i Jakov und des Tourismusverbandes der Gemeinde Sv. Filip i Jakov bereits seit einigen Jahren während der Tourismussaison den Touristen als interessantes Kulturprodukt präsentiert, um sie vor dem Vergessen zu bewahren. Das dritte Jahr in Folge ist geplant, am zweiten Wochenende im September das Festival - Parlament (Sabor) der kleinen Glagoliter *Los Kinder, lasst uns glagolisieren* im Bereich der Rogovska opatija (Abtei) bei der Kirche St. Rochus / Sv. Rok aus dem 11. Jahrhundert sowie auch an der Küste in Turanj und Sv. Filip i Jakov abzuhalten. Im Bereich der ehemaligen Benediktinerabtei, die König Krešimir IV. den Benediktinern geschenkt hat, versammeln sich Glagoliter aus verschiedenen Regionen Kroatiens, um die Glagoliza zu erhalten und sie den Touristen als interessantes Produkt zu präsentieren. Außer dem glagolitischen Singen werden verschiedene Vorträge gehalten, finden Runde Tische, Workshops und Ausstellungen statt, gibt es Stände mit originalen Souvenirs, Präsentationen, szenische Ereignisse und Konzerte unter Beteiligung zahlreicher Aussteller aus allen Teilen Kroatiens, vom Kleinkind bis zum Akademiker, was sich als sehr interessant erwiesen hat, weil wir den Touristen unser kulturelles Erbe näher bringen. Organisatoren der Veranstaltung sind die Kleine Schule der Glagoliza, der Tourismusverband der Gemeinde Sv. Filip i Jakov und das Heimatmuseum Biograd na moru.

www.sv-filipjakov.hr

ZADAR MEER

Zadar
Oktober

Foto: Adam Vidas

Wie ist es, am Meer zu leben, abhängig von den Gezeiten Ebbe und Flut sowie der Windrichtung? Vielleicht kling es undankbar, aber Leute, die am Meer leben, verlangen nicht mehr als das. Das Meer ist deren Leben, ihre größte Liebe und deren bester Freund. All das versucht uns diese Veranstaltung zu vermitteln, mit der die Tradition des Lebens am Meer gefeiert wird. Dies geschieht durch Bilder - Ausstellungen von Modellen alter Boote; durch Strophen und Musik - bei Dichter- und Klapa-Gesangs-Abenden. Gefeiert wird auch mit Düften und Geschmäckern - durch die Zubereitung von Fischspezialitäten auf dem Hauptplatz der Stadt sowie altertümlichen Handwerken und vergessenen Fertigkeiten - der Kunst des Holzschiffsbaus, dem Netzestricken, der Herstellung von Seilen und Stampfmühlen sowie dem Knotenbinden. Und natürlich auch durch das Erobern des offenen Meeres, was dann möglich ist, wenn Sie sich der Regatta Zadarska koka anschließen, eine Regatta, an der jeder teilnehmen kann, der tapfer genug ist.

www.tzzadar.hr

BIOGRAD BOAT SHOW

Biograd n/m
24. - 27.10.

Foto: Tourismusverband der Stadt Biograd

Die herbstliche Biograder Nautikmesse ist ein Ort, an dem Sie eine große Anzahl relevanter Informationen in Bezug auf die Schifffahrt sammeln, ein lukratives Geschäft machen, aber sich auch gut unterhalten können. Die Messeereignisse sind nämlich zeitlich so eingerichtet, dass es Zeiten für das Geschäftliche gibt, aber auch für Spaß und Unterhaltung. Tagsüber ist die Messe auf Fachtagungen und Treffen von Nautikvereinigungen ausgerichtet. Doch wenn die Ausstellungszelte geschlossen werden, beginnen auf allen nutzbaren Flächen in der Stadt Konzerte und ähnliche Ereignisse, die garantieren, dass es die Besucher nach einem so ernsthaften Geschäftstag auch schaffen werden, sich zu entspannen.

www.marinakornati.com

DALMATIEN - ŠIBENIK

ADRIATIC BOAT SHOW

Šibenik
Mai

Foto: Ante Baranić

Alle Schönheiten, die das Adriatische Meer birgt, kann man nur mit Hilfe einer Barke erleben. Erst damit kann man die verborgenen Buchten entdecken, die zu Fuß oder über das Land mit einem Fahrzeug nicht zugänglich sind. Das ist der Grund, warum der kleine Schiffsbau sehr wichtig ist. Alles, was Schiffsbau und Nautik betrifft, kann man seit kurzem an einem Ort finden – der Adriatic Boat Show, die immer mehr Nautikliebhaber anzieht und zur Entwicklung unseres nautischen Tourismus beiträgt.

www.adriaticboatshow.com

INTERNATIONALES KINDERFESTIVAL

Šibenik
22.6. - 6.7.

Foto: Ante Baranić

Im Juni und Juli wird Šibenik zur Stadt der Kinder, einer Stadt, die die Kinderphantasie und -kreativität feiert. Auch in diesem Jahr wird die Stadt eine Herberge für Kinder aus der ganzen Welt und zwar zum 52. Mal hintereinander. Denn neben all der reichen Tradition dieser Stadt sind Kinder wie auch das mittlerweile traditionelle Internationale Kinderfestival das Wahrzeichen von Šibenik, eine einzigartige Kulturveranstaltung globalen Ausmaßes. Zur Zeit seiner Abhaltung wird auf den Stadtplätzen der kindlichen Kreativität freier Lauf gelassen und alles ist der Entwicklung sämtlicher künstlerischen Formen bei Kindern gewidmet. Das Festival wendet sich durch drei grundlegende Inhalte an sein Publikum: Darbietungen in- und ausländischer Kinderensembles, Workshops, bei denen sich Kinder unmittelbar und öffentlich am Akt künstlerischen Schaffens beteiligen, sowie den erzieherischen Teil, bei dem in Form von Symposien Fragen wie die ästhetische Kindererziehung problematisiert werden. Für all diejenigen, die niemals ihre kindliche, verspielte Seite vergessen, und mehr noch für jene, die sie völlig vergessen haben, sollte Šibenik in diesen zwei Wochen ein unumgängliches Reiseziel sein.

www.mdf-sibenik.com

GARDEN FESTIVAL

Tisno
3. - 10.7.

Foto: Fiktiv.hr

Das *Garden Festival* ist eine ideale und harmonische Verbindung leichter Töne, Sonne und Fröhlichkeit im warmen Adriatischen Meer während des Tages und des Tanzes unter Sternen. Das Gastieren weltbekannter DJ-s, eine hervorragende lokale Gastronomie, viel Tanz, Sonne, aber auch Schatten machen das *Garden Festival* zur Ihrer vorrangigen Wahl für gute Unterhaltung! Außer dem Garden Festival veranstalten die Organisatoren 4 weitere Festivals, die Sie nicht versäumen sollten.

www.thegardenfestival.eu
www.watchthegardengrow.eu

JAZZ FESTIVAL

Vodice
29. - 30.7.

Foto: Šime Strikoman

Die Stadt Vodice ist weit bekannt für ihr stürmisches Nachtleben. Besucher, die sich nach Abenteuer und Unterhaltung sehnen, wählen immer öfter Vodice als Destination ihres Urlaubs. Die Stadt bietet jedoch auch Interessantes für Gäste, welche etwas ernstere Unterhaltung bevorzugen. Hierzu zählt auch das *Jazz Festival* von Vodice, im dessen Rahmen bekannte in- und ausländische Jazzmusiker auftreten. Stilistisch geht dieses Festival von klassischen Rythmen des Swings und Dixieland bis hin zu den modernen Genres wie es z. B. Fusion und Free Jazz sind. Solche stilistischen Unterschiede und der bestätigte Status sind der Grund, warum dieses Festival immer mehr Jazzliebhaber anzieht.

www.vodice.hr

PRIMOŠTEN UŽANCE

Primošten
Anfang August

Foto: Josip Matošin

Inmitten der touristischen Sommersaison, wenn alle Strände und Hotels voll sind, nutzen die Bewohner von Primošten die Gelegenheit, ihren Gästen zu zeigen, wie sie früher gelebt haben und was für ihre Vorfahren wichtig war. *Primošten užance* ist ein weitbekanntes Fest; eine traditionelle Volksfeierlichkeit, die der Erhaltung und Pflege autochthonen Etno-Erbes gewidmet ist. Die Besucher können so die Inszenierung der Hochzeiten aus Primošten sehen, wie auch die Bocciaturniere, Eselsrennen und nicht zuletzt alle Leckereien, die der Fischabend bietet, genießen; einheimischen Fisch und Spitzenwein. Das Glück soll mit Ihnen sein und Sie gerade in diesen Tagen in die Umgebung von Primošten bringen!

www.tz-primosten.hr

TRADITIONELLE ESELSRENNEN

Tribunj
1.8.

Foto: Šime Strikoman

Jede Ortschaft hat ihr eigenes Fest. Ebenso hat jedes Fest etwas Spezifisches, etwas, weshalb jeder unsere Orte etwas Besonderes ist. Für die Einwohner von Tribunj und ihre Gäste ist das eben das Eselsrennen, Auslöser allgemeinen Gelächters und Freude. Gerade dieses Eselsrennen ist es, was am ersten Augusttag so viele Menschen nach Tribunj lockt. Auf den ersten Blick scheint die Aufgabe, auf einem Esel reitend zuerst ans Ziel zu kommen, nicht all zu schwer. Doch für den Anfang ist es kompliziert genug, den Esel dazu zu bewegen, sich überhaupt von der Stelle zu rühren, und der Weg bis ans Ziel ist für alle Besucher ein Mordsspektakel.

www.adriatica.biz

DAS FEST VON VODICE

Vodice
4.8.

Foto: Šime Strikoman

Das Fest von Vodice ist das Tüpfelchen auf dem i. Während Sie den Spaß Ihres Lebens haben, kommen Sie erst zum i-Tüpfelchen und Ihnen wird klar, dass der Spaß erst beginnt. Mit anderen Worten, es ist schwer, das Nachtleben von Vodice während der Sommermonate zu übertreffen, aber das *Fest von Vodice* schafft das. Die vierte Augustnacht ist die verrückteste Nacht des Sommers. Musik ertönt auf allen Plätzen und der Promenade, Gesang kommt aus allen Cafés und das Feuerwerk beleuchtet den ganzen Himmel. Es gibt nicht viele Ereignisse, die mit diesem mithalten können.

www.vodice.hr

TERRANEO

Šibenik
6. - 9.8.

Foto: Terraneo

Terraneo ist kein weiteres Festival! Nehmen Sie alles, was Sie jemals von einem Sommerurlaub erwartet haben - Sonne, Meer, Erholung, Unterhaltung - und fügen dem attraktive Bands, die Sie schon immer mal unter sternenklarem Nachthimmel hören wollten (The National, The Thermals, Janelle Monae, The Fall, Crystal Castles), eine Menge Unterhaltungsinhalte und Workshops, Vorträge eminenter Öko-Experten, attraktive touristische Ausflugsangebote und eine schöne ökologische Geschichte hinzu - dann erhalten Sie ein völlig neues und erfrischendes Rezept für ein unvergessliches fünftägiges Vergnügen im Herzen Dalmatiens, das sich *Terraneo* nennt.

http://www.terraneofestival.com/

INTERNATIONALE MESSE IM MITTELALTERLICHEN ŠIBENIK

Šibenik, Anfang September

Foto: Ante Baranić

Erneut feuern die ruhmreichen Kanonen auf der Riva von Šibenik, erneut raucht es aus den Rohren, doch diesmal nicht um die Stadt vom Feind auf dem Meer zu verteidigen, sondern im Rahmen der Veranstaltung *Messe im mittelalterlichen Šibenik,* mit der die Einwohner von Šibenik ihren Gästen auf den Straßen und Plätzen der Altstadt die gesamte Pracht des kultur-historischen Erbes ihrer Stadt zeigen. Mit seinem Programm bietet die Stadt eine einzigartige Darstellung des Lebens, der Arbeit und der gastronomischen Errungenschaften aus der Zeit, als Šibenik die größte Stadt Kroatiens war. Ein besonderes Augenmerk ruht deshalb auf den Charakteristiken der traditionellen Kultur der Stadt und der Produktion aus alten Handwerksstätten. Zahlreiche einheimische und Gastschauspieler erzählen bei szenischen Auftritten Geschichten über das mittelalterliche Šibenik; Klapa-Gruppen und Tanzgruppen begleiten in traditionellen Trachten und Uniformen Spaziergänger durch Gesang und Tänze, während Jongleure, Clowns, Fanfaren, Bogenschützen und Ritter mit ihren Verrücktheiten die Atmosphäre von Messen aus dieser Zeit wiederbeleben.

www.sibenik.hr

ABEND DES DALMATINISCHEN CHANSONS

Šibenik, der zweiten Hälfte des September

Foto: Jozica Krnić

Nirgends auf der Welt können Sie Musik hören, die unseren dalmatinischen Liedern ähnelt. Das ist einer der Gründe, weshalb sie nicht nur unter Musikern, sondern auch breiteren Bevölkerungskreisen beliebt ist. Die Melodien Dalmatiens sind eines der Wahrzeichen der Adria, sie erinnern uns an Wellen, die an Felsen schlagen, an die Sonne, die unsere Haut wärmt, und Grillen, die unermüdlich ihre Symphonie der Gelassenheit zirpen. Für Dalmatiner steht der Gesang für Leben, Geschichte und Tradition. Der Klapa-Gesang ist der Klang ihres Alltags, aber genauso scheuen es die Dalmatiner nicht, ihre Melodie zu modernisieren und an den gegenwärtigen Pop-Ausdruck anzupassen. Wie sie das tun, können Sie an den *Abenden des dalmatinischen Chansons* beurteilen, die in Šibenik zu Ehren des 700. Jahrestags des Bistums Šibenik und der offiziellen Anerkennung als Stadt ins Leben gerufen wurde.

www.sansona-sibenik.com

BIG GAME FISHING

Jezera
18. - 25.9.

Foto: Mladen Šćerbe

Zum *Big Game Fishing* kommen „große Jungs“, um große Fische zu angeln. Das ist kein Spiel mehr, hier wird die Sache ernst und die Erfahrung des Zuschauens bleibt unvergesslich. Die besten Angler der Welt treffen sich in Jezera, um ihr Können unter Beweis zu stellen und sich zu messen. Der Wettbewerb dauert eine Woche lang, die gänzlich im Zeichen von Fisch steht und alles, was gefangen wird, wird natürlich auch gegessen.

www.tzjezera.hr

REGATTA “LATINSKO IDRO”

Murter
Ende September

Foto: Boris Kragić

Das lateinisches Segel, das in der Gegend von Murter jahrhundertelang verwendet wurde, gilt noch immer als Schutzzeichen der Bewohner von Murter. Als Dank an ihr Segel, das sie *idro* nennen, organisieren sie am Tag des Hl. Michael, des Schutzheiligen der Pfarrei Murter, eine Regatta traditioneller Boote *leut, gajet, kaić*. Die Regatta verfolgt die Wege der alten Bewohner der Insel Murter, die täglich zu ihren Besitztümern auf den Inseln Kornati segelten. Der Anblick der ausgebreiteten Segel lässt die Herzen aller Besucher höher schlagen und die Regatta selbst wird von zahlreichen Veranstaltungen begleitet, wie z. B. Workshops, Seemannsfertigkeiten, Vorlesungen, Ausstellungen und traditionellem Gericht - gebratenen Sardinen.

www.latinskoidro.hr

DALMATIEN - SPLIT

KREUZPROZESSION

Jelsa
28.3.

Foto: Paulo Bunčuga

Falls Sie sich dazu entscheiden sollten, Ostern auf der Insel Hvar zu feiern, so werden Sie an einer Feier teilnehmen, die bereits seit fünf Jahrhunderten Tradition ist. Tatsächlich findet die Prozession am Gründonnerstag und Karfreitag *Am Kreuz*, zu der jedes Jahr die Bewohner der Ortschaften im Inselinneren herbei kommen, schon seit fünfhundert Jahren ununterbrochen statt. Dieser religiöse Brauch mit langer Tradition erfüllt jeden Teilnehmer mit einer unbeschreiblichen geistlichen Erfahrung. Deshalb wundert es nicht, dass sich der gute Ruf der Prozession der Einwohner von Jelsa, Pitva, Vrisnik, Svirče, Vrbanje und Vrbosko weit herumgesprochen hat und zahlreiche Gläubige anzieht. Der Prozessionszug macht sich in allen sechs Inselortschaften zur gleichen Zeit und in die selbe Richtung auf den Weg, sodass sie sich eigentlich niemals treffen. Wenn Sie sich einem Prozessionszug anschließen, werden Sie in keinem einzigen Augenblick sehen, dass Sie Teil eines viel größeren Kollektivs sind, doch werden Sie dies tief in Ihrem Herzen spüren.

www.tzjelsa.hr

MEERESPERLE INTERNATIONALES KULINARISCHES FESTIVAL

Supetar
3. - 7.4.

Foto: Šime Strikoman

Der Verband der Köche der mediterranen und europäischen Regionen organisiert auch dieses Jahr das internationale kulinarische Festival *Meeresperle*. Viele geladene Köche, Amateurköche, Journalisten, im Tourismus Schaffende, Eigentümer und Vertreter zahlreicher Hotels und Restaurants, Städte und Gemeinden aus zwanzig europäischen und mediterranen Regionen nehmen am Festival teil. Das Festival findet als eine Art Ankündigung der touristischen Saison statt. In zahlreichen Workshops, Präsentationen, gastronomischen Ausstellungen und Wettbewerben stellen die Vertreter der beteiligten Länder ihr Land durch die Gastronomie vor. An allen Veranstaltungen nehmen immer mehr Touristen und Gastgeber teil.

www.dalmatinskikuhar.hr

SUDAMJA "MÖGE DIE UFERPROMENADE IN BLUMEN SCHWIMMEN"

Split, 25.4. - 15.5.

Foto: Tourismusverband der Stadt Split

Sudamja - Sv. Damian, der Schutzheilige der Stadt wird bereits eine Reihe von Jahren gefeiert und ist gleichzeitig auch Tag der Stadt (7.5.). In einem Zeitraum von zwanzig Tagen organisiert die Stadt Split eine Reihe von Veranstaltungen mit Kultur-, Sport- und Unterhaltungsinhalten auf 5 Bühnen. Eine der Veranstaltungen in dieser Zeit ist *Möge die Uferpromenade in Blumen schwimmen*. Sie wird seit 12 Jahren abgehalten und zählt mehr als 2200 jüngste Mitbürger der Stadt Split, Vorschul- und Schulkinder aus Kindergärten und Grundschulen, die in einem feierlichen Defilee ihre Stadt und ihren Schutzheiligen grüßen. Allen Kindern werden vom Tourismusverband der Stadt Split Zierpflanzen geschenkt. Die Veranstaltung hat Erziehungs- und Unterhaltungscharakter und ist für die jüngste Population gedacht. Jedes Kind erhält einen Steckling und durch das Bühnenprogramm und die Art des Kommunizierens mit den Ausführenden „lernt" es, wie es die Natur um es herum schützen kann. Auf diese Weise wachsen die Kinder als wichtige Persönlichkeiten des urbanen Umfeldes auf, wo sie ihre Stadt auf richtige Weise vorstellen können. Das Motto sowie die Botschaft dieser Veranstaltung ist, dass wir keinen Einfluss nehmen können auf die gesamte Erziehung des jungen Menschen, aber wir können das Bewusstsein beeinflussen. Die Zahl der kleinen Teilnehmer spricht dafür, dass es sich um eine mehr traditionelle und immer mehr verlangte Veranstaltung handelt, die Schulen und Kindergärten in ihr Arbeitsprogramm aufgenommen haben.

www.visitsplit.com

HVARER THEATERTAGE

Hvar
8. - 11.5.

Foto: Ivan Lepen - Lupino

Die kroatische Literatur hat auch auf der Insel Hvar einen ihrer Zufluchtsorte gefunden. Inmitten der Stadt Hvar finden nämlich jedes Jahr die *Hvarer Theatertage* statt, die ausschließlich unserem geschriebenen Wort gewidmet sind. Einige Tage lang ist Hvar völlig den Brettern, die die Welt bedeuten, zugewandt. Zahlreiche Stücke werden auf der Bühne des alten Hvarer Theaters und vielen anderen Plätzen in der Stadt aufgeführt, jedoch ist allen gemeinsam, dass sie eigentlich Adaptationen von Texten kroatischer Literaten sind. Mehr noch haben die *Hvarer Theatertage* außer dem künstlerischen auch einen wissenschaftlichen Charakter, denn gerade das wissenschaftliche Symposium, bei dem Themen aus unserer Literatur problematisiert werden, ist das zentrale Ereignis der gesamten Veranstaltung. Die Beiträge vom Symposium werden später in einem besonderen Sammelband veröffentlicht, und an den Diskussionsrunden nehmen zahlreiche Experten aus der ganzen Welt teil. Die Sonne und das angenehme Klima sind nur noch ein zusätzlicher Ansporn, mehr über die Literatur eines Volkes zu lernen, das wahrhaftig über etwas zu schreiben hat.

www.tzhvar.hr

HVARER SOMMER-VORFÜHRUNGEN

Hvar
15.5. - 15.10.

Foto: Marin Kukić

Die Stadt Hvar ist stolz auf ihr Kunsterbe. Das bildhafte Ambiente gibt dieser Inselstadt mit tausendjähriger Geschichte und reicher Kultur einen besonderen Zauber, dem sich alle Künstler gerne und mit großer Freude anschließen. Das ist der Grund, weshalb Hvar während der Sommermonate Gastgeber zahlreicher Theatergruppen, Musiker und Folkloreensembles aus dem In- und Ausland ist. Die Vielfalt des Kulturprogramms der *Hvarer Sommervorführungen* bereichert vielen Gästen die Tage, an denen sie sich unter dem klaren Himmel der Sonneninsel aufhalten.

www.tzhvar.hr

FESTIVAL DER STRASSEN-UNTERHALTER

Split, 15. - 30.6.

Foto: Tourismusverband der Stadt Split

Das internationale *Festival der Straßenunterhalter* dauert 15 Tage mit je drei Abendaufführungen und Performances. Dieses Festival findet seit 7 Jahren in Split statt. Künstler, Straßenunterhalter, Performer des unformellen künstlerischen Ausdrucks aus 16 Ländern werden Gäste und Bürger auf 6 Lokalitäten in der Stadt Split erfreuen. Die städtischen Plätze und „Kalete" / Sträßchen beleben angenehme Klänge aus sonderbaren Instrumenten, Akrobatik, die an übernatürliche Kräfte grenzt, Unterhalter, die die „zufällig Vorübergehenden" Tränen lachen lassen… Der direkte Kontakt zwischen Ausführenden und Gästen drückt sich in Animation und Unterhaltung der Gäste selbst und in der Teilnahme der Zuschauer an den Programmen der Ausführenden aus. Hinsichtlich der Absicht, das Festival auf eine große Zahl von Ländern auszuweiten, die innerhalb Europas und in diesem Jahr auch aus anderen Kontinenten gastieren, liegt die Kraft des Festivals im Verbinden, Kennenlernen und in der Multikulturalität, die die Stadt Split pflegt und eine der Grundlagen dafür ist, dass die Stadt den Status einer echten Gastgeberstadt erreicht…

www.visitsplit.com

SOMMER IN MAKARSKA

Makarska
15.6. - 15.9.

Foto: Željko Fistanić

Klapa-Abende, Pop-/Rock-Konzerte, Folklore-Abende, Theateraufführungen, Konzerte klassischer Musik, Unterhaltungskonzerte, sind nur ein kleiner Ausschnitt der Veranstaltungen, um Ihnen den *Sommer in Makarska* zu beschreiben. Besonders attraktiv sind zahlreiche Fischer-Abende, der Sommerkarneval, das Fußballspiel „Dicke - Dünne“, das Festival des dalmatinischen Klapa-Gesangs, begleitet von Mandoline und Gitarre. Das Programm des *Sommers in Makarska* hält für jeden Geschmack etwas bereit. Es ist um den Erhalt und die Präsentation der Tradition und des Erbes bemüht.

www.makarska-info.hr

LAVENDEL-FESTIVAL

Hvar
28. - 29.6.

Foto: Nela Zaninović

Ein Fläschchen ätherisches Öl und Duftkissen mit Hvarer Lavendel sind seit Jahrzehnten Symbol der Insel Hvar und ideale Souvenirs, die mit ihrem Duft Erinnerungen wecken an die malerische Landschaft und die sonnigen Tage auf der Insel Hvar. Die „Geschichte“ über den Hvarer Lavendel begann in Velo Grablje, einem wunderschönen kleinen Dorf in der Nähe der Stadt Hvar, in dem die erhaltene ländliche Architektur ein besonderes Ambiente schafft. In dem Dorf findet jährlich Ende Juni bereits traditionell das *Lavendel-Festival* statt. Es ist ein echtes Erlebnis für die Seele, ein Spaziergang durch die wiederbelebte Tradition, ein Spaziergang durch die Zeit, Düfte, Farben… In dieser Tourismus - und Wirtschaftsveranstaltung werden Ihnen verschiedenartigste Produkte aus Lavendel angeboten, das traditionelle Destillieren des Lavendels und autochthone Speisen präsentiert, Ausstellungen, Workshops, Konzerte und viele andere Ereignisse organisiert. Die Gastgeber werden sich sicher bemühen, dass der Besuch des *Lavendel-Festivals* für Sie ein unvergessliches Erlebnis werden wird.

www.pjover.com

REVUE TRADITIONELLER TRACHTEN UND HANDWERKE "NOSTALGIJA"

Kaštela, 28. - 29.6.

Foto: Mirjana Jurić

Die Revue traditioneller Trachten und Handwerke - Nostalgija - ist als zweitägige Veranstaltung geplant. Am ersten Abend werden traditionelle Volkstrachten im Besitz von Einzelpersonen, Institutionen und Kultur- und Kunstvereinen vorgestellt und am zweiten Abend Unikate modischer Kreationen, dieTradition und Mode der Spitzenklasse bekannter und anerkannter Kreatoren miteinander verbinden. Der Auftritt unserer Models wird begleitet vom Tanz der Kultur- und Kunstvereine und dem Gesang der Klapas (A-cappella-Gesangsgruppen). Während dieser zwei Tage findet auch die Messe für Handwerk und Kunstgewerbe statt. Auf den Ausstellungs- und Verkaufsständen ist das gastronomische Angebot ebenfalls vertreten und es werden Souvenirs und kunstgewerbliche Arbeiten, Wein, Olivenöl, traditionelle dalmatinische Gerichte… angeboten. Ziel des Projektes ist die Verlängerung der Saison, die Promotion traditioneller Trachten und Lebensart vor allem aus Kaštel, aus Zagora, Split, Trogir, Solin und der weiteren Umgebung, sowie die Promotion des Handwerks, d. h., der Menschen, die auch heute traditionelle Trachten herstellen, aber auch jene, die moderne Bekleidung mit traditionellen Motiven produzieren, was jetzt ein absoluter Modetrend ist.

www.kastela-info.hr

OMIŠER KULTURSOMMER

Omiš
1.7. - 28.8.

Foto: Vlado Zemunik

Omiš rühmt sich im Sommer zahlreicher Kulturveranstaltungen. Von Programmen ernsthaften Charakters, wie Konzerten oder Recitals in Omišer Kirchen und dem Franziskanerkloster, über Drameninszenierungen auf Stadtplätzen und diversen Ausstellungen sowie literarischen Abenden bis hin zu Volksfestlichkeiten und Unterhaltungsveranstaltungen wie beispielsweise die Piratenabende, die verrückten Sprünge, der Schwimmmarathon, der Omišer Karneval und der Internationale Tag der Arbeit. Omiš bietet seinen Gästen im Sommer wahrlich ein breites Spektrum an interessanten Ereignissen. Dennoch ist das namhafteste unter ihnen das Festival der dalmatinischen Klapa-Gruppen. Das Omišer Festival der Klapa-Gruppen wird entlang der ganzen Adria geschätzt, und dessen Gewinner machen in der Regel auch außerhalb Kroatiens erstklassige Karrieren. Wenn Sie die Creme des Klapa-Gesangs sehen und hören möchten, dann ist das Festival in Omiš genau der richtige Ort dafür.

www.tz-omis.hr

SOMMERSPIELE IN STARI GRAD

Stari Grad
1.7. - 31.8.

Foto: Pawel Jaroszewski

In Stari Grad, dem antiken Faros, das zusammen mit dem Starograder Feld auf der UNESCO-Liste des Weltkulturerbes steht, finden vom 1.7. - 31.8. die *Sommerspiele statt. Stari Grad* pflegt die Tradition der Kultur- und Kunstvereine, so dass Sie die vor 140 Jahren gegründete Kroatische Stadtmusik Faroskekantadure, die Theatergruppe Pikolo teatar und den Kultur- und Kunstverein Petar Hektorović sehen und hören können. Außerdem finden das Festival Mali grad Faros, der Schwimmwettkampf Faros-Marathon statt und am St.-Rochus-Fest am 16.8. gastieren viele Theatergruppen und es wird Folklore und Musik geboten. *Die Sommerspiele* werden auf den Starograder Plätzen, Höfen und Straßen, am Fischbecken des Petar Hektorović, im Garten des Palais Binakini abgehalten, womit wir Ihnen ein authentisches Ambiente und den lokalen kulturellen Ausdruck vorstellen möchten.

www.stari-grad.hr
www.stari-grad-faros.hr

KAŠTELANISCHER KULTUR- UND UNTERHALTUNGS-SOMMER

Kaštela, 1.7. - 31.8.

Foto: Mirjana Jurić

Mit ihrem Sommerangebot ist die Stadt Kaštela offen für alle kulturellen Geschmäcke. Für jene, die ernste Musik lieben, finden den ganzen Sommer über im Schloss Vitturi Konzerte klassischer Musik und Ausstellungen statt; Liebhaber traditioneller dalmatinischer Kultur werden ihren Platz in den Altstadtzentren und auf Volksfesten finden, und an den Abenden des dalmatinischen Liedes werden sie Klapa-Lieder genießen können. Für jene, die von Unterhaltung nie genug bekommen können, gastieren in Kaštela im Juli und August die größten Stars der kroatischen Estrade. Für jeden etwas!

www.kastela-info.hr

TROGIRER KULTURSOMMER

Trogir
1.7. - 1.9.

Foto: Nina Mišić

Den ganzen Sommer über beben die Straßen Trogirs regelrecht vor der Anzahl und Vielfalt kultureller Ereignisse. Alle Besucher Trogirs können hier etwas für sich finden. Liebhaber ernsthafter Kunst haben ihren Spaß an Konzerten klassischer Musik und Kammerensembles, Ausstellungen sowie an Theaterstücken, die innerhalb des historischen Stadtkerns aufgeführt werden. Gäste, die sich nach Unterhaltungsprogramm sehnen, werden während des ganzen Sommers von Show-Stars aus dem In- und Ausland unterhalten, für den völligen Freudentaumel sorgen jedoch Volksfeste wie die Fischernächte, wenn auf den Straßen der Stadt Fischspezialitäten zubereitet werden, sowie das Fest der Stadt Trogir.

www.tztrogir.hr
www.trogir.hr

FESTIVAL DER DALMATINISCHEN KLAPA-GESÄNGE

Omiš, 6. - 27.7.

Foto: Vlado Zemunik

Der Klapa-Gesang hat in den vergangenen Jahren eine wahre kleine Renaissance erlebt. Dank den zahlreichen Festivals, die autochthone dalmatinische Musik pflegen, breitete sich seine Popularität weit über den Rahmen Dalmatiens aus. Eine der Veranstaltungen, der dies zu verdanken ist, ist das *Festival der dalmatinischen Klapa-Gesänge,* welches bereits drei Jahrzehnte den traditionellen Klang unserer Küste und Inseln pflegt. In Omiš versammeln sich jedes Jahr die wohl besten Klapa-Gruppen, um die dalmatinischen Gesänge zu erhalten und zu fördern, aber auch zu modernisieren, denn der Klapa-Gesang zieht immer mehr junge und talentierte Musiker an, die frische, jugendliche Energie in diesen einfließen lassen.

www.fdk.hr

SOMMER IN VIS

Vis
7.7. - 8.9.

Foto: Fjodor Matoković

Der Sommer in Vis, steht sowohl in der Stadt als auch auf der ganzen Insel traditionell im Zeichen einer Reihe kultureller Veranstaltungen, die den gesamten kroatischen Süden in der sonnigsten Jahreszeit besonders lebendig und aktiv machen. Die kulturellen Ereignisse in der Stadt sind freilich älter als die organisierten kulturellen Sommerveranstaltungen, die von den Laienkulturvereinen und Einzelpersonen getragen werden, allen jenen, die in den kleineren Zentren ohnehin Träger kultureller Tätigkeiten und der gesamten Entwicklung sind. Das Ambiente der Altstadt von Vis bietet eine Reihe von Plätzen an, die im Sommer unter dem Scheinwerferlicht einen szenenhaften Charakter erhalten, insbesondere wenn in der Stadt attraktive Ensembles auftreten und *Batarija, Klapavica, Riva,* relevante Räume in *Kut* sowie andere Plätzchen, Höfe… einnehmen. Wenn noch zeitweilige Künstlerkolonien, Recitals und volkstümliche Revues, Feste und andere Programme dazukommen, übertrifft der *Sommer in Vis* sich jedes Jahr selbst zur großen Freude der Inselbewohner und ihrer Gäste.

www.tz-vis.hr

SPLITER SOMMER

Split
14.7. - 14.8.

Foto: Matko Biljko

Split verwandelt sich im Sommer zu einer Stadt der szenischen Kunst. Schon traditionell konzentriert sich der *Spliter Sommer* auf Opernproduktionen und zeigt dem Publikum in Split prominente Opernaufführungen ausgewählter Theaterhäuser aus aller Welt. Die berühmten Vokalisten treten vom antiken Ambiente des alten Stadtkerns von Split inspiriert vor das Auditorium, während die Straßen des Diokletianpalastes die perfekte klangliche Kulisse bieten. Neben Opern bietet der *Spliter Sommer* seinen Besuchern auch zahlreiche Inszenierungen von Dramen sowie Ballette und Ausstellungen. In den letzten Jahren haben sich seine Veranstalter auch der Förderung gewisser Formen moderner Kunst zugewandt, wie z.B. von Jazz-Konzerten, Filmvorführungen, aber auch dem Straßentheater und Performances. Es ist die ideale Wahl für all diejenigen, die gleichermaßen Genuss am Meer und an erstklassiger Kunst haben.

www.splitsko-ljeto.hr

FEST MARIÄ HIMMELFAHRT

Sinj
15.8.

Foto: Branko Čović

Hunderttausende Gläubige versammeln sich Jahr für Jahr an *Mariä Himmelfahrt* in Sinj, wo sich das größte Marienheiligtum befindet, nämlich das der Madonna von Sinj (Gospa Sinjska). Dieses Heiligtum wurde zum Mittelpunkt aller Gläubigen aus Dalmatien, die Stunden lang von zu Hause aus bis nach Sinj laufen, jener Stadt, die unsere Geschichte im Verteidigungskampf gegen die türkischen Angreifer prägte. Schließen auch Sie sich der ganznächtlichen Wache, der Morgenmesse und der grandiosen Prozession auf den Straßen von Sinj an. Hören Sie gemeinsam mit anderen die Worte der Heiligen Messe und nehmen Sie ein Stück des geistlichen Reichtums mit, das hier bereits seit drei Jahrhunderten ruht.

www.gospa-sinjska.hr

DIOKLETIAN-TAGE

Split
16. - 19.8.

Foto: Ante Verzotti

Da der Diokletian-Palast das Symbol der großartigen Geschichte Splits ist, möchten die Spliter Bürger ihre Gäste mit dieser überreichen Veranstaltung noch einprägsamer auf die 1700 Jahre ihrer Stadt hinweisen, indem sie in ihre antike Vergangenheit zurückkehrt. Auf den Straßen des ehemaligen Palastes flanieren Menschen in Togen und Tuniken, auf der Uferpromenade gibt es einen Umzug alter Kutschen, mit denen Kaiser Diokletian und sein Gefolge zum Peristyl gefahren werden, wo der Kaiser, wie einst, zum Volk spricht. Durch die engen Gassen ziehen die verführerischen Düfte der mediterranen Küche, und das 21. Jahrhundert scheint weit weg. Gleichzeitig finden sich an den pittoresken Ständen (Obala hrv. Narodnog preporoda) reichlich Köstlichkeiten, kunstgewerbliche Gegenstände, Vergangenheit, Gegenwart…

www.visitsplit.com

PIRATENSCHLACHT

Omiš
18.8.

Foto: Boris Kragić

Die Omišer Piraten herrschten in einem historischen Zeitabschnitt über die Adria. Ihre Angriffe waren von jeder Flotte gefürchtet. Besonders „beliebte“ Angriffsziele waren venezianische Schiffe, deren Weg zu den Handelszielen gerne abgepasst wurde. Einziger Dorn im Auge der Weltherrschaft Venedigs war eben Omiš. Dokumente belegen, dass die Omišer Piraten Schiffe gebaut haben, die im Schiffsbau bis heute noch einzigartig sind. Darauf sind die Einwohner von Omiš besonders stolz. Mit dem Gastauftritt der Gesellschaft Hl. Cecilia aus Korčula „Moreška” und der Truppe „Uskoci” aus Klis gedenken sie ihrer Geschichte und rauben den Anwesenden den Atem.

www.tz-omis.hr

DALMATIEN - DUBROVNIK

FEST DES HL. BLASIUS

Dubrovnik
2. - 3.2.

Foto: Grga Jelavić

Die Einwohner Dubrovniks feiern bereits seit Tausend Jahren den Feiertag ihres Schutzpatrons, des Hl. Blasius, indem sie die Tore ihrer Stadt weit öffnen. Zu Ehren des Hl. Blasius und des Tages der Stadt Dubrovnik organisiert man zahlreiche Kultur-, Unterhaltungs-, Musik- und Sportereignisse. Die Stadt ist zu der Zeit besonders festlich beleuchtet und geschmückt und wird von Bewohnern der Umgebung besucht, welche die Aufmerksamkeit auf sich ziehen, mit ihren originellen Volkstrachten. Wenn die weißen Tauben losgelassen werden, richtet sich unser Blick in den Himmel und erinnert uns an den Wert der Freiheit. Am Feiertag findet in der Kirche des Hl. Blasius eine festliche Messe statt, von wo aus die Prozession durch die Straßen der Altstadt zieht. Das Fest des Dubrovniker Schutzheiligen, der Tag, der an den Heiligen erinnert, der Dubrovnik auf seinen Händen trägt und ewig über seine Freiheit wacht, wurde 2009 in das Register des immateriellen Erbes der UNESCO aufgenommen.

www.dubrovnik.hr

FOLKLORESCHAU "MONDSCHEIN ÜBER DER NERETVA"

Metković, 16. - 19.5.

Foto: Ivica Puljan

Der Augenblick, wenn der Mondschein das Flussdelta der Neretva beleuchtet, ist ein Spiel von Licht und Schatten unter freiem Himmel, das nicht einmal mit der verwunderlichsten Theaterszene verglichen werden kann. Die Natur spielt mit unseren Gefühlen, als ob sie uns zeigen möchte, wie wenig für perfekte Übereinstimmung und Harmonie notwendig ist. Am besten wissen dies die Bewohner dieser Gegend, die die natürliche Beleuchtung als Ausgangspunkt für das Festival genommen haben, welches die Schönheit der kroatischen Natur mit der Schönheit der kroatischen Musik schmückt. In Metković versammeln sich nämlich Folkloregruppen aus ganz Kroatien, aber auch dem Ausland, und komponieren durch Gesänge und Tänze eine Ode an den Mond über der geliebten Neretva.

www.metkovic.hr

WINE & JAZZ FESTIVAL

Dubrovnik
25. - 28.5.

Foto: Željko Tutnjević

In der Organisation des amerikanischen Künstlers Michael Kissinger und des partnerschaftlichen Vancouver Wine & Jazz Festivals (Vancouver, Washington, USA) gelang es dem Dubrovnik *Wine & Jazz Festival* bereits in seiner ersten Ausgabe alle Elemente der internationalen Art Festivals zu verbinden: International anerkannte Jazz-, Blues-, Pop- und Cross-over-Künstler, heimische Winzer und Handwerker aus der Region und, natürlich, die außerordentliche, bodenständige dalmatinische Küche. Das Gastieren der besten Jazzmusiker und die spezifische Atmosphäre der Dubrovniker Konzertplätze definieren auch dieses Festival als unumgänglichen Teil des Angebotes in Dubrovnik im Mai, dem Monat, der den Sommer ankündigt.

www.dubrovnikwinejazz.com

SOMMER VON VELA LUKA

Vela Luka
Juni - August

Foto: Mak Đodan

Aus unserem Programm, das über 50 Abende mit Kultur- und Unterhaltungsveranstaltungen vorsieht, seien die Dienstagsauftritte der Folkloregesellschaft Kumpanija hervorgehoben, die alte Tänze und Ritterspiele aus Vela Luka aufführt. Mittwochs finden im Atrium des Kulturzentrums Klapa-Abende und Abende klassischer Musik und donnerstags Fischerabende im Ortszentrum statt. Am Wochenende werden Ausstellungen renommierter Künstler, Schauspielabende und Unterhaltungsmusikkonzerte bekannter kroatischer Ausführender organisiert.

www.tzvelaluka.hr

TRADITION DER RITTERSPIELE

Korčula
Juni - Oktober

Foto: Sergio Gobbo

Regelmäßige und festliche Auftritte des Rittervereins in der Stadt Korčula oder auf der Insel Korčula. Diese Schwert- bzw. die Kampftänze *Moreška, Kumpanija und Moštra* haben eine vierhundertjährige verwurzelte Tradition, die sich auf der Insel Korčula erhalten hat. Einige der Kampftänze symbolisieren die Verteidigung der Insel vor Angreifern, während die Moreška in der Aufführung sieben dynamische Schwertertänze darstellt, ein Symbol des Kampfes zwischen Gut und Böse, bzw. des Kampfes zwischen der Armee des weißen und des schwarzen Königs um die schöne Verlobte des weißen Königs.

www.kulturakorcula.hr
www.visitkorcula.eu

FESTIVAL "MUSIK UND WORT"

Konavle
16. - 30.6.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Konavle

Das Festival *Musik und Wort* wurde 2007 vom Kunstverein „Konavle - Art" ins Leben gerufen. Das Festival bietet Musik-, Theater-, Tanz- und andere Inhalte, die außer in Cavtat auf Bühnen im besonderen Ambiente verschiedener Orte des Konavle stattfinden und nebenbei einige schon ein wenig vergessene Lokalitäten für die Kunst wiederbeleben und entdecken. Alle Veranstaltungen sind für Besucher kostenlos.

www.konavle-art.hr

ANA IN DER STADT

Dubrovnik
21. - 24.6.

Foto: Željko Tutnjević

Das Wochenendefestival *Ana in der Stadt* stellt die junge Künstlerin Ana Rucner, eine hervorragende Cellistin mit erkennbarem Musikstil, in zweifacher Rolle vor – als klassische Musikerin und Cross-over Instrumentalistin. Die Idee dieses Kurzfestivals ist es, schon zu Beginn der Musiksaison im Sommer jedem in der Stadt etwas anzubieten. So werden die Liebhaber klassischer Musik ein Kammerkonzert im Rektorenpalast mit Ana und gastierende Musiker genießen können, während das dem eher modernen Ausdruck zugeneigte Publikum einem Bühnenauftritt besonderer Art beiwohnen kann, der immer große Aufmerksamkeit erregt.

www.anaugradu.com

SOMMER VON STON

Ston
23.6. - 8.9.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Ston

Das Bistum Ston ist das älteste kroatische Bistum. Deshalb stellt jeder Besuch der Stadt Ston einen direkten Kontakt mit uralten Zeiten und Ereignissen dar. Ston befindet sich auf der wunderschönen Halbinsel Pelješac, die oft Ziel von Eroberern war. Deshalb tragen die 5,5 km langen Mauern, die zur Verteidigung der Saline Ston dienten, Spuren des jahrhundertelangen Kampfes um den Erhalt der autochthonen Kultur. Den Ausgang dieses Kampfes sieht man am besten während der Veranstaltungen im Rahmen des *Sommers von Ston.* In den Sommermonaten treten auf den Straßen Stons Klapas (A-cappella-Gesangsgruppen) auf, werden Konzerte und Modeschauen abgehalten. Hinsichtlich der Tradition der Muschelzucht und der Salzproduktion sollte man die Gelegenheit nutzen, den Stoner Restaurants und Konobas einen Besuch abzustatten. Dort können Sie exotische Gerichte der kroatischen Adria kosten.

www.ston.hr

SOMMER AUF DEM ELAPHITEN-ARCHIPEL, IN ZATON UND ORAŠAC

Elafiti, Zaton und Orašac
Juli - August

Foto: Tourismusverband der Stadt Dubrovnik

Das Mittelmeer erleben wie es einst war, ist es in den kleinen touristischen, pittoresken und ruhigen Orten in der Umgebung von Dubrovnik und auf den Elaphiten-Inseln möglich, die wegen ihrer angenehmer Atmosphäre, den wunderschönen Stränden, dem kristallklaren Meer und den freundlichen Gastgeber gern von Touristen besucht werden. Seit vielen Jahren werden auf den Elaphiten-Inseln, in Zaton und Orašac Kultur- und Unterhaltungsprogramme organisiert, um den Touristen mediterranen Melos, Folklore und die seit alters gepflegten Volksbräuche näher zu bringen. Die Gäste können spezielle Programme im Rahmen der Volksfeste und Feierlichkeiten genießen: dreißig Veranstaltungen - Konzerte des dalmatinischen Klapagesangs, Folkloreauftritte, Konzerte klassischer Musik und Auftritte kroatischer Estradekünstler auf den Inseln Koločep, Lopud und Šipan, sowie in Zaton und Orašac.

www.tzdubrovnik.hr

KULTURSOMMER AUF LASTOVO

Lastovo
Juli - August

Foto: Andrija Carli

Lastovo ist der jüngste kroatische Naturpark und noch immer eine unentdeckte Perle der Adria. Neben dem Genießen der wunderschönen Natur und dem reichen Gastronomieangebot, bietet Lastovo seinen Gästen während der Sommermonate ein reiches Kultur-und Unterhaltungsprogramm an. Während des Kultursommers auf Lastovo können Besucher zahlreiche Ausstellungen, Konzerte, Fischerabende und die Lastover Nächte besuchen. Zum dritten Mal wir auf der Insel Lastovo direkt im Ort Lastovo vor der Kirche St. Cosmas und Damian wird das Festival der neuen Kompositionen organisiert. Den besten Künstlern werden Preise verliehen, bewertet wird im Fachbereich,von den Künstler und dem Publikum. Lastovo wird Gastgeber mehrerer Tausend Besuchern sein, die diese Mischung von alternativer Musik und der natürliche Schönheit des Naturparks „Lastovsko otočje kombinieren. Ein Spitzenerlebnis für alle, die sich nach kostenlosen Konzerten, Abenteuer und Adrenalintourismus sehnen. LASTOVO, DIE INSEL DER MUSIK findet vier Tage in der Michaelbucht statt.

www.lastovo.hr
www.lmi.hr

SOMMER VON CAVTAT

Cavtat
2.7. - 8.9.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Konavle

Angelehnt an das magische Dubrovnik und das wunderschöne Konavle, in denen man heute noch den Geist vergangener Zeiten spüren und die jahrhundertealte Tradition unserer Vorfahren erleben kann, ist Cavtat ein idealer Urlaubsort, wo jeder finden kann, was er wünscht: Die Stille verborgener Buchten und lange Spaziergänge am Meer entlang genießen, oder einen aktiven Urlaub mit zahlreich angebotenen Sport-, Freizeit-, Ausflugs-, Unterhaltungs- und Kulturprogrammen verleben. Der *Sommer von Cavtat* ist eine Kultur- und Unterhaltungsveranstaltung, die Konzerte klassischer Musik, des Jazz, der dalmatinischen Klapas (A-cappella-Gesangsgruppe) sowie Auftritte von Tanz- und Folkloregruppen anbietet. Einen Sonderplatz im Rahmen des Sommers von Cavtat nimmt der Sommerkarneval von Cavtat ein, der am letzten Wochenende im Juli stattfindet. Dabei treten etliche Gruppen von Straßenunterhaltern, Jongleure und Performer auf. Den Abschluss des *Sommers von Cavtat* bildet immer das Klapa-Treffen „Na me pogled tvoj obrati“ / „Schenke mir Beachtung“, das am ersten Wochenende im September in Cavtat, außer den Dubrovniker Klapas, die besten Klapas aus anderen Teilen Kroatien versammelt. Alle Veranstaltungen finden auf den Freilichtbühnen Cavtats statt und sind für Besucher kostenlos.

www.tzcavtat-konavle.hr

DUBROVNIKER SOMMERSPIELE

Dubrovnik
10.7. - 25.8.

Foto: Damil Kalogjera

Die *Dubrovniker Sommerspiele* sind das älteste und angesehenste kroatische Festival. Bereits seit 1956 bauen die Spiele ihr Charisma aus und werden mit Hilfe der prestigeträchtigen Europäischen Festival-Vereinigung Teil der europäischen Integrationen. Stellen Sie sich vor, Sie haben es sich zwischen den alten Stadtmauern bequem gemacht und genießen die schönsten Werke klassischer Musik sowie erstklassige Inszenierungen von Dramen. Genau dies bietet Ihnen Dubrovnik im Sommer. Im Rahmen der *Dubrovniker Sommerspiele* werden nämlich klassische Dramen, Opern und Ballette auf den Straßen und Plätzen dieser stolzen Stadt der Renaissance und des Barocks aufgeführt. Nur die hohe Kunst vermag es, die aus Stein und Helligkeit entstandene Schönheit der Stadt zusammen zu halten. Und gerade mit dieser Kunst werden sich zahlreiche Schauspieler, Tänzer oder Musiker selbst, ebenso wie die Zuschauer, den ganzen Sommer über inspirieren. *Dubrovniker Sommerspiele* sind von Jahr zu Jahr Gastgeber weltbekannter Namen und berühmter Komponisten, Solisten und Orchester; ihre Darbietungen in Bauwerken der Altstadt mit außerordentlicher Akustik, wie z.B. dem Atrium der Fürstenresidenz (Knežev dvor), verleihen den Spielen einen besonderen Reiz. Erneut wird die unnachahmliche Schönheit der Dubrovniker Gassen, Plätze, Parks, Paläste, Inseln und mittelalterlichen Festungen ehrenvoller und gleichberechtigter Begleiter der größten Künstler der Welt.

www.dubrovnik-festival.hr

BOOTSMARATHON

Metković
10.8.

Foto: Ivica Puljan

Das Boot der Neretva ist ein Wassergefährt, das in der Geschichte für die Bewohner dieser Gegend eine Schlüsselrolle im verkehrstechnischen und wirtschaftlichen Sinne hatte. Über Jahrhunderte war es das Hauptverkehrsmittel und deshalb wird jedes Jahr ein Amateurrennen mit diesen traditionellen Booten veranstaltet. Die Teilnehmer beginnen das Rennen entlang des Flusses Neretva in Metković bei der Stadtbrücke und dann geht es bis zum zweiundzwanzigeinhalb Kilometer entfernten Ziel in Ploče. Am Rennen nehmen einige Teams und etwa dreihundert Ruderer teil, die alles von sich geben. Doch, obwohl prestigeträchtig, ist der Sieg bei diesem Rennen nicht das wichtigste. Das wichtigste ist die Tapferkeit und der Wille zur Erhaltung des Tradition, der Erinnerung an das Leben und die Mühen unserer Vorfahren.

www.metkovic.hr
www.maraton-ladja.hr

MAUER-MARATHON IN STON

Ston
8.9.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Ston

Einer der schwierigsten und gleichzeitig einer der ungewöhnlichsten Marathons weltweit findet jedes Jahr Anfang September mit dem Start und Ziel im Städtchen Ston, dem historischen Juwel auf der Halbinsel, statt. Die Marathonstrecke, obwohl sehr anstrengend, ist gut vorbereitet. Nach dem ersten leichten Kilometer auf den Stoner Mauern, wenn Körper und Geist bereit sind, schaut man vom Pfad linkerseits auf die hohen, steilen Mauern. Nachdem man die Mauern und die Stadt Ston hinter sich gelassen hat, bietet die ebene Strecke am Meer entlang Gelegenheit zur Erholung, indem der Lauf auf geradem Weg das Meer entlang fortgesetzt wird. So erfrischt sind Sie bereit für die Rennstrecke über den Sattel. Vor Ihnen liegt eine neue Welt, eine Welt unberührter Natur und traumhafter Ausblicke, durch die nur eine Straße führt. Auf dieser Rennstrecke werden Sie ihren eigenen Rekord sicher nicht verbessern. Sie sehen auch kein Publikum, Sie hören keinen Lärm und sehen keine Werbung. Alles was Sie zu sehen bekommen, ist die unberührte Natur. Sie erleben die Geschichte. Es wird anstrengend, äußerst anstrengend sein, aber gleichzeitig auch unvergesslich.

www.ston.hr

EPIDAURUS FESTIVAL

Cavtat
September

Foto: Epidaurus Festival

Das *Epidaurus-Festival* ist ein internationales Festival der Musik und Kunst, das die junge Dubrovniker Pianistin mit Cavtater Wurzeln, Ivana Marija Vidović, ins Leben gerufen hat und leitet. Das Festival bietet verschiedene künstlerische Inhalte: Konzerte klassischer Musik, des Jazz, Kurse für junge Künstler, Ausstellungen, Theateraufführungen, Vorträge. Außer den Auftritten international etablierter Künstler aus dem In- und Ausland schenkt das Festival jungen Künstlern besondere Aufmerksamkeit, ermöglicht ihnen selbständige Auftritt, aber auch Vervollkommnung in Kursen bei renommierten in- und ausländischen Künstlern, die während des Festivals unter dem Titel „ScuolaEpidaurus“ abgehalten werden. Das *Epidaurus-Festival* ist ein Grund mehr, Cavtat im September zu besuchen.

www.epidaurusfestival.com

BAROCKFESTIVAL IN KORUČULA

Korčula
6 - 15.9.

Foto: Boris Berc

Das Programm des *Barockfestivals in Korčula* stellt ein wichtiges Thema in den Vordergrund - Ähnlichkeiten und Unterschiede der parallelen Strömungen der Barockmusik auf der kroatischen und italienischen Seite der Adria. Besondere Aufmerksamkeit wird auf Werke venezianischer Meister des frühen Barocks (Monteverdi, Castello) und ihres Echos in der kroatischen Musik (Usper, Nembri, Cecchini, Jelić) gerichtet. Auch dieses Jahr werden weltweit führende Barockensembles sowie die bedeutendsten kroatischen Ensembles und Solisten in meisterhaften Aufführungen der Barockmusik die Schönheit des kroatischen Kultur- und Denkmalerbes vorstellen.

www.korkyrabaroque.com

DAS MITTLERE KROATIEN

INTERNATIONALE WOCHE DER SCHLAGINSTRUMENTE

Bjelovar, 15. - 19.1.

Foto: Tourismusverband der Region Bjelovar

Der Rhythmus liegt jedem Musikstück zu Grunde. Dem zu Folge werden Schlagzeuge meistens auch als Gruppen von Instrumenten eingesetzt, damit die Solisten rhythmisch begleitet werden, obwohl sie manchmal auch so genutzt werden, dass sie eigenständig ein Ganzes bilden. Schlagzeugensembles sind äußerst attraktiv und dynamisch, weshalb es nicht verwunderlich ist, dass Vorführungen von Schlaginstrumenten immer beliebter werden und steigende Besucherzahlen verzeichnen. Eine solche ist auch die Bjelovarer *Internationale Woche der Schlaginstrumente,* bei welcher die weltweit bedeutendesten Namen der Schlagzeugszene aus Kroatien und der Welt zu Gast sind. Versuchen Sie mit Hilfe erstklassiger Künstler auch selbst in die Tiefe dieser Musik vorzudringen - den Rhythmus.

www.tzbbz.hr
www.lisinski-bj.hr

VINCEKOVO

Weinstraße des Međimurje
19.1.

Foto: Rudi Grula

Auch die Bewohner des Međimurje haben ihre Bräuche und Zeremonien im Zusammenhang mit der Weinlese, wobei manche sogar auf einstige vorchristliche Zeiten zurückgehen. Einer davon ist auch das *Vincekovo-Fest,* welches Ende Januar stattfindet, nämlich der Jahreszeit, in der im Međimurje das neue Weinjahr beginnt. Traditionell feiert das Volk das *Vincekovo-Fest* im Glauben, dass es so dem guten Gedeihen der Weinrebe im bevorstehenden Jahr beiträgt. Doch heutzutage ist das *Vincekovo-Fest* eine Veranstaltung, die an zahlreiche Besucher, Wein- und Naturliebhaber angepasst ist. Die mit Schnee überdeckten Hügel bieten die idyllische Atmosphäre für einen ganztägigen Spaziergang, bei dem Ihnen von allen Seiten ausgewählte Weine zur Degustation und traditionelle Gerichte des Međimurje angeboten werden. Für Unterhaltung sorgen die immer lauten und fröhlichen einheimischen *Musikanten.*

www.tic-strigova.hr

FASCHING IN SAMOBOR

Samobor
1. - 12.2.

Foto: Goran Ternjej

Das Ereignis, auf das man in Samobor am meisten wartet, ist definitiv der dortige Fasching, ein prachtvoller Karneval, bei dem die Samoborer böse Mächte aus dem Vorjahr vertreiben, sich vom Winter verabschieden und dem bevorstehenden Frühling ihre Herzen und Hoffnungen öffnen. Samobor ist seit 1885 eine Karnevalshochburg dieses Teils Kroatiens. In diesen drei Wochen herrscht auf seinen Straßen völlig sorglose Freude, unter tausenden von Masken versteckt sich Gelächter und Freudengesang, während mit Tänzen neues Leben erwartet wird. Doch es ist nicht alles so angenehm, die Ungewissheit dauert bis zu dem zentralen Ereignis des Karnevals an, nämlich wenn der Faschingspuppe gerichtet wird. Auf dem Hauptplatz der Stadt wird eine Vorführung inszeniert, bei der die Faschingspuppe, Schuldige für jeglichen Schaden im Vorjahr, vor Gericht landet. An Ihr wird die ganze Wut, die Trauer sowie das Unglück der Leute ausgetobt. Am Faschingsdienstag wird die Faschingspuppe spektakulär verbrannt, wodurch wir uns gemäß der uralten Überzeugung aller negativer Einflüsse für das nächste Jahr entledigen. Nachdem die Faschingspuppe bestraft worden ist, beginnt der allgemeine Freudentaumel, der das gesamte Jahr kennzeichnen sollte.

www.fasnik.com
www.tz-samobor.hr

BAUERNAUFSTAND KAMPF BEI STUBICA

Donja Stubica
9.2.

Foto: Sven Šams

Bei dieser Veranstaltung werden die Ereignisse bezüglich der Anstiftung der Bauern zum Aufstand durch Matija Gubec verfolgt und der abschließende Kampf (Kanonen, Gewehre, die legendäre Waffe der Bauern, Bogenschützen, Adels- und Knechtsarmee) inszeniert unter Teilnahme von über 100 Statisten und 150 Mitglieder der Partnervereine für die Verwirklichung des Programms. Eine glänzende Inszenierung des Kampfverlaufs, der erfolglosen Verhandlungen und des tragischen Finales der besiegten Bauern, des Ergreifens des Matija Gubec und seiner Abführung nach Zagreb. Organisiert werden interessante interaktive Workshops, die Aufmerksamkeit erregen und sowohl Eltern als auch Kinder zur Teilnahme anregen, die als Aufwiegler oder Gutsherrn gekleidet kommen und Teil der Ereignisse sein möchten (hauptsächlich aus Zagreb).

www.tzdonjastubica.hr
www.druzba-vitezova.hr

FISCHER FÜR IHRE STADT

Koprivnica
23. - 24.3.

Foto: Mario Borštnar

Süßwasserfisch ist ein kulinarischer Genuss, und auch beim Angeln am Fluss denkt man an ein romantisches Ambiente. Gemütlich am Flussufer zu sitzen und darauf zu warten, dass der Richtige anbeißt, das machen viele Bewohner der Region Koprivnica-Križevci als Art der Entspannung und Unterhaltung. Deshalb sind Gerichte, die aus deren Fang zubereitet werden, besonders schmackhaft, und die Veranstaltung Fischer für ihre Stadt bietet Ihnen die Gelegenheit, die Besten der Besten zu kosten. Es wird nämlich bis zu sechs hundert Liter traditioneller scharfer Fischgulasch (fiš-paprikaš) in riesigen Töpfen gekocht. Die geschicktesten Köche wetteifern darum, wessen Fischgulasch besser ist, während auch Sie das Ergebnis kosten können. Doch probieren Sie nicht nur das, was Andere gefangen haben, sondern nehmen Sie die Angel in die Hand und versuchen Sie am speziellen Fischfangbecken, Ihr *Abendessen* zu fangen.

www.koprivnicatourism.com

TAG DES WELTMITTELPUNKTS

Ludbreg
1.4.

Foto: Darko Gorenak

Wenn Sie auf dem Tisch eine Weltkarte ausbreiten, was glauben Sie, welche Stadt ist dem Mittelpunkt am nächsten? Nein, das ist kein Aprilscherz! In Ludbreg glaubt man nämlich seit eh und je daran, dass in uralten Zeiten gerade in dieser kroatischen Stadt die Erdkreise gezeichnet wurden, auf deren Kreisrändern alle größeren europäischen Metropolen ihren Platz einnahmen. Derselben Überzeugung zu Folge befindet sich auf der anderen Seite der Erde der Ludbreger Antipode - die südpazifische Kleininsel Antpodes, Überbleibsel der einstigen Antipodravina. Im Einklang mit dieser Geschichte fügen die Ludbreger jedes Jahr auf dem Hauptstadtplatz eine Platte hinzu, die den Namen einer Weltstadt trägt. Dieser Brauch hat sich an dem Tag eingebürgert, an dem der Geburtstag Ludbergs, der Tag der Stadt, gefeiert wird. An diesem Tag wird an alle Besucher, die gerade an diesem Tag Geburtstag haben, ein Stück Geburtstagstorte verteilt, und einheimischer Wein aus der Podravina fließt direkt aus der Stadtfontäne. All jene, die sich selbst als Kosmopoliten bezeichnen, müssen einfach den Weltmittelpunkt besuchen.

www.ludbreg.hr

INTERNATIONALES RITTERTURNIER DER HEILIGEN HELENA

Sveti Ivan Zelina, 17. - 19.5.

Foto: Branko Houška

Mutige Ritter kämpfen um Ihre Aufmerksamkeit. Doch deren Kampf ist nur ein Teil der Ritterspiele, so dass Sie keine Angst haben müssen, dass jemand verletzt wird. Aber auch so schaffen Sie es bereits, uns das Ambiente mittelalterlicher Ritterturniere näher zu bringen. Überall funkeln aufeinander treffende Schwerter, und Damen, Schildträger und Pagen halten bei jedem Ausholen den Atem an. In den Ritterlagern können Sie ganze Arsenale mittelalterlicher Waffen begutachten, aber auch bunte Schutzschilder und Blechkostüme. Wenn Sie Hunger bekommen, stärkt Sie ein heißer Brei, der aus vergessenen Getreidesorten gekocht wird, oder nach mittelalterlichen Rezepten zubereitete Ente mit Honig. Vor Ihren Augen findet eine Stadtbelagerung statt, Steine werden aus Katapulten geschleudert, und mit Rammböcken wird versucht, das feste Stadttor zu durchbrechen. Doch beim *Ritterturnier der Heiligen Helena* müssen Sie nicht nur Zuschauer sein, Sie können auch an Ritterspielen teilnehmen, schießen Sie mit Pfeil und Bogen, fahren Sie auf einer Kutsche oder schwingen Sie sich auf ein Pferd.

www.turnir-svetahelena.com
www.vitezovi-zelingradski.hr

FESTLICHKEIT DER SCHWERTLILIE

Donja Stubica
18.5.

Foto: Nikola Sinković

Die Schwertlilie begeistert schon seit der Antike Völker durch ihre Schönheit. An sie geknüpfte Mythen wurden bereits von den alten Griechen überliefert, doch auch in unseren Gebieten ist ihr Auftauchen über die Jahrhunderte mit vielen märchenhaften Geschichten verbunden. In Kroatien ist die Schwertlilie (Iris) als Nationalblume anerkannt, und die im Kroatischen Schwertliliengarten stattfindende *Festlichkeit der Schwertlilie* ist der Beweis dafür, welch große Stücke wir auf unsere Naturschätze halten. Genießen Sie die zahlreichen Arten dieser wunderschönen Blume sowie alle möglichen Farben, mit denen sie uns fasziniert, und lassen Sie sich von ihren verlockenden Düften bezaubern. Diese Unterhaltungsveranstaltung versammelt alle Blumenliebhaber und wird bereichert durch Konzerte klassischer Musik, romantische Blumentänze, traditionelle Speisen und natürliche Fruchtsäfte.

www.tzdonjastubica.hr

LOREKO

Messegelände Gudovac
25. - 26.5.

Foto: Tourismusverband der Region Bjelovar

Loreko - die Messe für Jagd, Fischfang, Ökologie und Landtourismus bietet eine Reihe attraktiver Inhalte, die in irgendeiner Weise mit der Jagd, dem Fischfang, der Natur, der Ökologie und dem Tourismus verbunden sind. Während der Messe werden mehrere Ausstellungen und Wettbewerbe organisiert wie beispielsweise eine Ausstellung von Lebendwild, Pferden und Pferdeausrüstung. Die Messe findet seit 2009 auf dem Messegelände der Firma Bjelovarski sajam in Gudovac statt. Auf ihr sind außerdem Anbieter von touristischen Dienstleistungen und zahlreiche Tourismusagenturen aus dem In- und Ausland anwesend.

www.bj-sajam.hr
www.tzbbz.hr

LOVRAK-KULTURTAGE

Veliki Grđevac
25.5. und 1. - 2.6.

Foto: Tourismusverband der Region Bjelovar

Mate Lovrak hat als beliebtester kroatischer Kinderschriftsteller, mit dessen Geschichten Generationen der jüngsten kroatischen Leser aufwuchsen, eine eigene Veranstaltung verdient. Ein solches Geschenk machten ihm die Einwohner von Veliki Grđevac, die ihm zu Ehren ein Kulturprogramm in ihrer Stadt organisieren. Da diese Veranstaltung größtenteils Kindern gewidmet ist, wird Veliki Grđevac für einige Tage zu einer Stadt der Kinder, die sich im Lovrak-Zentrum versammeln, welches nach Teilen aus den Werken des Schriftstellers konzipiert ist. Im Feiglings-Zentrum (Kukavica) finden verschiedene Sporttreffen von Grundschülern statt, Preisverleihungen und Auszeichnungen für Grundschüler, die an der Aktion *Ich liebe Kroatien* teilnahmen, sowie kreative Kurse für die Ausarbeitung traditioneller Souvenirs und Gegenstände, die von Lovraks Geschichten inspiriert sind. Kommen Sie mit Ihren Kleinsten, damit sie sich mit den Geschichten des beliebtesten kroatischen Kinderschriftstellers vertraut machen.

www.turizam-bilogorabjelovar.com.hr
www.tzbbz.hr

URBANOVO - WEINTAGE IN DER GESPANSCHAFT DER ZRINSKIS

Medimurje Weinstraße
28.5. - 2.6.

Foto: Denis Perčić

Urbanovo ist eine internationale traditionelle Veranstaltung, bei der die Kultur des Weintrinkens bei anerkannten Spitzenweisen und traditionellen medjimurischen kulinarischen Spezialitäten promoviert wird. Alles das spielt sich auf der typischen Medjimurischen Weinstraße und in ihren Weinverkostungsräumen ab. Das zehntägige Programm bietet eine Messe, das Pušipel-Festival, Weinspiele und Tage der offenen Weinkeller…

www.tic-strigova.hr

KELTISCHE NACHT

Sisak
Juni

Foto: Igor Palotay

Wenn der Septembermond zum Neumond wird und die Nacht auf die Stadt Sisak herabkommt, könnte ein unwissender Besucher auf Grund der unbekannten Ereignisse denken, er sei in ein Zeitloch gefallen und wäre viele Jahrhunderte in die Vergangenheit zurück versetzt worden. In eine längst vergangene Zeit, als noch Flöße auf dem Fluss Kupa benutzt wurden und Ritter und Feen die Straßen von Sisak überquerten. Doch lassen Sie sich nicht gleich einen Schrecken einjagen, es handelt sich nur um eine Aufführung. Die Einwohner von Sisak erinnern sich nämlich mit dieser einstündigen Inszenierung, deren Bühne der Fluss Kupa ist, daran, wie ihre Stadt einst aussah. Auf dem Fluss Kupa treibt eine schwimmende Kette, bestehend aus fünf Flossen, zwanzig Kupa-Booten und etwa dreihundert treibender Fackeln. Auf den Booten spielen sich vor den Augen der Besucher Szenen aus dem Leben der Kelten und Römer ab. Alle Wassergefährte sind reich mit Fackeln und ähnlichen Zierelementen geschmückt, während die Zuschauer von einer Stimme aus einem Lautsprecher durch die inszenierten Ereignisse geführt wird, der auf jenem Kupa-Ufer aufgestellt ist, auf dem früher die Kelten lebten.

www.sisakturist.com

DRAGI NAŠ KAJ

Sveta Nedelja
See Orešje
2.6.

Foto: Edi Kirschenheuter

Im alten Kirchendorf, in einigen improvisierten alten dörflichen „Höfen“ wird den Besuchern auf einigen hundert Quadratmetern in der natürlichen Umgebung dieser Gastro-Ethno-Musik-Veranstaltung das dörfliche Leben in ursprünglicher Form mit all seiner Schönheit, dem Zauber und Reiz der damaligen, ein wenig in Vergessenheit geratenen Lebensart herbeigezaubert. Hier wird der traditionelle kaikawische Ausdruck gepflegt. Man kann hier sehen und erleben, sich aber auch selber im Wäschewaschen im Trog, im Holzspalten, im Grasmähen, in der Gartenarbeit, im Versorgen des Viehs, im Kleemähen, im Sammeln des Heus, im Arbeiten mit alten Werkzeugen (Dengeln der Sense, Arbeit am Webstuhl, Spleißen der Federn…) in der Zubereitung traditioneller Speisen und Getränke (Schnaps brennen, Kohl stampfen, Wein zerdrücken, Brot backen, Speck auslassen, Spanferkel backen…) versuchen. Dazu kann man auch singen und tanzen, wie das damals bei verschiedenen Gelegenheiten getan wurde. Diese für die gesamte Region einzigartige Veranstaltung wird am Ende begleitet vom Festival der musikalischen Kaj-Szene.

www.svetanedelja.hr

VINODAR WEINAUSSTELLUNG UND MARKT FÜR TRADITIONELLE PRODUKTE

Daruvar, 2. - 9.6.

Foto: Ivica Ives

Die Veranstaltung dauert sieben Tage. Im ersten Teil der Woche finden verschiedene Fachvorträge, die fachliche Bewertung der Weine, Runde Tische, die der Züchtung von Rebstöcken und der Produktion und Aufbewahrung des Weins gewidmet sind, statt. In den letzten drei Tagen (Freitag, Samstag und Sonntag) der Veranstaltung verwandelt sich der Hauptplatz der Stadt in einen Markt, der den Besuchern u.a. ein reiches gastronomisches Angebot und eine Schau traditioneller Handwerke bietet. Folkloregesellschaften aus ganz Kroatien, ein Aero Picknick, Livemusik der Tamburica-Spieler, auf Reisig aufgespießte Karpfen sowie kostenlose Konzerte bekannter kroatischer Musiker garantieren gute Unterhaltung im Stadtzentrum.

www.tz-daruvar.hr

RITTERTURNIER - DAS MITTELALTER IM HRVATSKO ZAGORJE

Gornja Stubica, 8.6.

Foto: Miljenko Hegedić

Im Mittelalter war es eine Frage der Ehre, an einem Ritterturnier teilzunehmen. Nur die mutigsten und gewandtesten konnten vor ihre Gegner treten und nur die kühnsten haben es geschafft, diese Turniere als Gewinner zu verlassen. Diese Tage sind natürlich längst vergessen, aber das *Ritterturnier* von Stubica erweckt gewissermaßen diese seit Jahrhunderten eingeschlafene Ritterehre. Der Ausgang der heutigen Ritterkämpfe ist vielleicht nicht mehr so ungewiss wie damals, aber es fehlt sicherlich nicht an Aufregung. Besuchen Sie das Museum des Bauernaufstandes in Gornja Stubica und Sie werden mehr von dem heldenhaften Mittelalter erfahren.

www.viteski-turnir.com
www.mhz.hr

THERESIANA-FEST (TEREZIJANA)

Bjelovar
14. - 16.6.

Foto: Tourismusverband der Region Bjelovar

Das Theresiana-Fest ist eine mehrtägige Kulturveranstaltung, die von den alten Zeiten zeugt, als im 18. Jahrhundert noch die Habsburger Monarchie über die kroatischen Länder regierte. Die habsburgische Kaiserin Maria Theresa hat zu ihren Lebzeiten viele wichtige Änderungen und Reformen durchgeführt. Sie schaffte die Hexenprozesse ab, führte die Schulpflicht ein und gründete per Dekret im Jahre 1756 die Stadt Bjelovar. Der Gründung gedenken die Einwohner Bjelovars heute mit einer mehrtägigen Feierlichkeit, die zahlreiche Musik-, Theater- und Sportgäste auf die Straßen der Stadt lockt. Doch das attraktivste Ereignis im Rahmen des Theresiana-Festes ist die Inszenierung des Einzugs der Kaiserin in die Stadt. Dieses Schauspiel zeigt die Geschichte dieser Gegend zu jenen Zeiten, als die größten Königsfamilien Europas über Kroatien regierten.

www.turizam-bilogorabjelovar.com.hr
www.tzbbz.hr

VOLKSFEST „GROSSE VERSAMMLUNG VON KRIŽEVCI"

Križevci, 21. - 23.6.

Foto: Dalibor Brlek

Im fernen Jahre 1242 suchte der König Bela IV. mit seinem Heer Schutz vor den anstürmenden Tataren. Zuflucht fand er hinter den Mauern von Kalnik, einer auf den Ausläufern des Kalnik-Gebirges gelegene Stadt. Der hartnäckige Versuch der Tatarenarmee, ins Innere der Mauern vorzudringen und das Heer des Königs zu vernichten, wurde von Kalniker Bauern vereitelt, die die tapferen Soldaten mit einheimischen Pflaumen verpflegten. Das kräftigende Obst gab den königlichen Soldaten Kraft, bis zum Schluss durchzuhalten und den Angriff der Tataren abzuwehren. Deshalb verlieh Bela IV. allen Bauern, die ihm geholfen hatten, einen Adelstitel. Dieser Zug verärgerte die Bürger von Križevci zutiefst, und der Zorn dauerte lange Jahre an, bis zur zufälligen Vermählung eines Kalniker Pflaumenbauers und eines bürgerlichen Mädchens. Diese Heirat war das Schlüsselereignis für die Versöhnung. Deshalb inszenieren die Einwohner von Križevci heute dieses Ereignis. Mit der Aufführung werden die Schlüssel der Stadt in die Hände des Stadtrichters gegeben und es beginnen drei Tage allgemeiner Freude.

www.krizevci.hr
www.spravisce.com

SOMMER IN MARIJA BISTRICA

Marija Bistrica
25.6. - 4.8.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Marija Bistrica

Die Tradition dieser zwanzigjährigen Veranstaltung ist mit dem Fest der Muttergottes von Bistrica verbunden. In dem Rahmen finden Konzerte bistrischer kultureller und kirchlicher Gesellschaften, eine Holzschnitzerkolonie, verschiedene Theateraufführungen, Ausstellungseröffnungen, Markttage und Präsentationen alter Bräuche „Tragom starih običaja", der Unterhaltungsabend „Bistrička noć" und die weithin bekannte Kerzenprozession statt. Im Laufe des „Sommers" treffen sich Kultur- und Kunstvereine und Bergwanderer, die den Rundwanderweg um Bistrica begehen. Es gibt Wettkämpfe verschiedener Sportvereine, ein Radrennen, Feuerwehrübungen, Kinder-Workshops und Kindertheater sowie Unterhaltungsabende.

www.info-marija-bistrica.hr

TAG DES EUROPÄISCHEN STORCHENDORFES

Čigoć
26.6.

Foto: Eduard Bogović

Vielleicht fällt es schwer zu glauben, aber das kleine Dorf Čigoć hat mehr Einwohner mit Flügeln als Menschen. In Čigoć leben nämlich 120 Einwohner und noch etwa zweihundert Störche, die als dauerhafte Bewohner dieses Dorfes ansehen werden. Auf Grund des harmonischen Zusammenlebens wurde Čigoć zum ersten *europäischen Storchendorf* ernannt. Diesem Anlass zu Ehre wird eine Veranstaltung organisiert, im Rahmen welcher Besucher mit einem touristischen Schiff oder eine Pferdekutsche fahren, bei einem Fahrradwettbewerb teilnehmen oder einen Ausflug in den Naturpark Lonjsko polje machen können. Für diejenigen, die nicht so sehr an Aktivitäten Interesse haben, gibt es Konzerte und ein gastronomisches Angebot heimischer Gerichte dieser Gegend. Vereinen auch Sie sich mit dem Dorf, das die Störche als ihr Heim auserwählt haben.

www.pp-lonjsko-polje.hr

PICOKIJADA

Đurđevac
28. - 30.6.

Foto: Siniša Milašinović

Nach dem gescheiterten Versuch der Armee von Ulama Beg, mit nur einem einzigen Angriff die Festung von Đurđevac zu erobern, entschloss sich der Feldherr zum strategischen Plan der langfristigen Stadtbelagerung, womit er bezwecken wollte, die Stadtbewohner durch Aushungern zum Aufgeben zu bewegen. Als innerhalb der Burgmauern klar wurde, dass sie außer einem einzigen Hahn keine Lebensmittel mehr haben, heckten die Djurđevacer einen Verzweiflungsplan aus. Ihren letzten Happen an Nahrung feuerten sie durch eine Kanone auf das türkische Heer. Ulama Beg fiel in der Überzeugung auf den Plan herein, dass die Djurđevacer noch riesige Mengen an Nahrungsmitteln haben, wenn sie schon Hähne aus Kanonen schießen, und zog sich mit seiner Armee zurück. Beim Rückzug belegte er die Djurđevacer mit einem Fluch und nannte sie *Picoki* (*Hähne*). Die Djurđevacer feiern Ende Juni mit einer Inszenierung im Freien diese Legende. Sie findet am authentischen Schauplatz statt, an dem sich die Legende in Wirklichkeit abspielte, und Hunderte von Statisten, Kulturamateure, Reiter und professionelle Schauspieler nehmen daran teil. Diese Veranstaltung hat inzwischen den Status nichtmateriellen Kulturgutes Kroatiens erreicht.

www.tz-djurdjevac.hr

MOTIVE DER PODRAVINA

Koprivnica
28. - 30.6.

Foto: Marijan Sušenj

Die naive Malerei ist eine bodenständige kroatische Stilrichtung, welche Motive des Lebens auf dem Dorf in Harmonie mit der Natur und all seinen Schönheiten bearbeitet. Das ist das Leben der Dörfer der Podravina, weiter Felder, Wälder und Äcker, und eben dies ist der Hauptgrund dafür, dass sich Koprivnica am ersten Juli-Wochenende in einen rieseigen Ausstellungsraum verwandelt, der ausschließlich der naiven Kunst gewidmet ist. Etwa einhundert hervorragende Maler stellen unter dem freien Himmel der Podravina aus und schaffen vor Ort neue Bilder, wodurch sie die Pracht und die künstlerischen Errungenschaften der Hlebiner Malerschule feiern.

www.koprivnicatourism.com

INTERNATIONALE FAHRT DER MURSCHIFFE

Sv. Martin na Muri
6. - 7.7.

Foto: Rudi Grula

Anfang Juli fahren etwa fünfzig traditionelle Holzboote von Bad Radkersburg bis Sveti Martin na Muri. Diese dreitägige ökologische, freizeitsportliche und touristische Veranstaltung ist eine echte Attraktion für alle, die ein wenig Adrenalin, eine bewahrte Natur und traditionelle Kultur mögen. Neben vielen Unterhaltungsprogrammen können Sie die Mur auf einzigartige Weise als Gestalterin und Schöpferin eines üppigen Lebens seltener oder gar ausgestorbener Arten der Flora und Fauna erleben.

www.svetimartin.hr

BEFEHL UNTER DER LINDE

Čazma - Miklouš
14.7.

Foto: Davor Kirin, Franjo Jagatić

Der Juli ist der Monat, in dem die Einwohner von Miklouš und der umliegenden Dörfer ihre alten Bräuche und ihre kulturelle Tradition feiern. Dabei werden sorgfältig aufbewahrte alte Gegenstände und Kleidungsstücke ausgepackt, Häuser und Straßen werden mit traditionellen Verzierungen geschmückt, und das Dorf erwartet fröhlich Gäste, die zum ganztägigen Beisammensein anreisen. Männer zeigen, wie man mit altem Werkzeug hantiert, während Frauen Quarkkuchen und andere salzige und süße Speisen anbieten. Feierlich defilierend begeben sich alle unter die jahrhundertealte Linde, wo der Dorfhauptmann einen scherzhaften *Befehl* verliest. Dieser kommentiert mit verschiedenen Einfällen alle aktuellen Probleme auf traditionelle Art und Weise und zeigt auf, wie die Leute früher Dingen entgegengetreten sind, die ihnen Sorgen bereiteten. Der *Befehl*shaber schließt immer mit einem Aufruf an die jungen Bewohner ab, trübe Gedanken durch Freude und Gesang zu verjagen. Eine solche Stimmung geht wie eine Seuche auch auf alle Besucher der Festlichkeit über.

www.turizam-cazmamoslavina.com.hr
www.cazma.hr
www.tzbbz.hr

PORCIJUNKULOVO

Čakovec
31.7. - 4.8.

Foto: Rudi Grula

Die Einwohner von Čakovec sind der Familie Zrinski äußerst dankbar, denn deren Herrschaft in dieser Gegend ist von einem enormen Wirtschafts- und Kulturaufschwung der Stadt Čakovec gekennzeichnet. Zu Ehren der Familie Zrinski wird deshalb ein Sommerkulturprogramm veranstaltet. Doch neben Aufführungen, Konzerten und Ausstellungen, die Sie im Sommer in Čakovec ansehen können, ist die Wachablösung der Zrinski-Garde das attraktivste Ereignis, das sich jeden Samstag vor dem Adler abspielt - dem Nikola-Zrinski-Denkmal. Nach dem ganzwöchigen Kulturleben endet der Kultursommer in Čakovec am Feiertag der Lieben Frau von den Engeln oder auch *Portiuncula* genannt. Bei dieser größten Wallfahrt von Čakovec versammelt sich die ganze Bevölkerung und feiert bei Konzerten, Vorführungen alter Handwerkskünste, Künstlerkolonien sowie Wettbewerben im Pfeil- und Bogenschießen und Reiten.

www.tourism-cakovec.hr

SOMMER BEIM URMENSCH VON KRAPINA

Krapina, August (jeden Sonntag)

Foto: Željko Kovačić, Jakov Radovčić

Eines der bemerkenswertesten Symbole der Stadt Krapina ist gewiss der Urmensch von Krapina - eine einzigartige Quelle der Ehre und Beweis der langen und reichen Geschichte von Krapina. Ein Besuch der Stadt Krapina- ist deshalb nicht nur ein einfacher Stadtbesuch, sondern auch der Besuch einer berühmten archäologischen Fundstätte, einer der Wiegen der Menschheit dieses Gebietes. Während des Monats August wird dieser Tatsache gedacht, und auf den Straßen Krapinas und unter dem gemeinsamen Namen *Sommer beim Urmensch von Krapina* finden diverse Programme statt. Während der fünf Sonntage im August finden auf dem Hušnjakovo ebenfalls Themenprogramme statt: Purger Sonntag, Sonntag des Urmenschen von Krapina und der Ethno-Sonntag.

www.tzg-krapina.hr

TAGE DES ADELS

Gornja Rijeka 10., 11. und 15.8.

Foto: Vereinigung der Edelleute von Kalnik

Am Wochenende vor dem Fest Maria Himmelfahrt findet in Gornja Rijeka die Veranstaltung *Tage des Adels* statt. Zum 13. Mal organisieren wir in der Nähe des Schlosses der ersten kroatischen Primadonna, der Gräfin Sidonija Rubido Erdödy, in Gornja Rijeka die Wahl der besten Adeligen oder des besten Adeligen, der besten Prinzessin oder des besten Prinzen sowie ein reichhaltiges Kultur- und Unterhaltungsprogramm. Die Veranstaltung dauert drei Tage, in denen sie vielfältige kulturelle, sportliche, geistliche, unterhaltsame, wirtschaftliche und andere Inhalte bietet. Sie kann sich großer Besucherzahlen von Gästen aus verschiedenen Regionen unserer schönen Heimat rühmen.

http://free-kc.t-com.hr/upp/

WAS HABEN UNSERE ALTEN GEGESSEN

Vrbovec
23. - 25.8.

Foto: Dražen Breitenfeld

Der kontinentale Teil Kroatiens ist für die Vielfalt seiner Küche bekannt. Jede kleine Stadt hat eigene Rezepte und bereitet einzelne Gerichte auf eine eigene Art und Weise zu. Die Einwohner von Vrbovec präsentieren ihr traditionelles gastronomisches Angebot Ende August im Rahmen der Veranstaltung *Was haben unsere Alten gegessen*. Die ganze Stadt riecht in diesen Tage nach altertümlichen Gerichten, die mit viel Liebe zubereitet werden, damit die Geschmäcker dem Gast für immer in Erinnerung bleiben. Vielmehr noch machen sich die Einwohner von Vrbovec gegenseitig Konkurrenz in der Zubereitung traditioneller Gerichte, und das ganze Festessen ist natürlich gefolgt von Sportwettbewerben und einem Musikprogramm.

www.vrbovec.hr

FESTIVAL DER FLANEURE (ŠPANCIRFEST)

Varaždin
23.8. - 1.9.

Foto: Siniša Sović

Von Jahr zu Jahr nimmt die Anzahl jener zu, die sich den Varaždinern beim Feiern anschließen möchten, und zwar bei der, wie man schon fast sagen könnte, traditionellen Freizeitbeschäftigung - dem legeren Flanieren auf den Straßen der Stadt oder wie es die Varaždiner populär nennen, Spazieren *(španciranje)*. Etwa zehn Tage im Jahr verwandelt sich Varaždin in einen bunten Ort der Straßenunterhaltung, eine Stadt des Lachens und der grenzenlosen Freude. Auf den Straßen der Stadt finden sich Artisten, Musiker, Performer, Schauspieler und Unterhalter, während die ganze Stadt als öffentliche Fläche für die Präsentation kroatischer Tradition dient. Die Stände sind voller Produkte traditionellen Handwerks, Werke angewandter Künstler, Essen und Trinken, zubereitet nach traditionellen Bräuchen, sowie verschiedene Souvenirs. In Varaždin verlieren Sie sich während des *Špancirfestes* leicht, denn im unübersichtlichen Meer der Phantasie weckt andauernd ein anderes Ereignis Ihr Interesse, sodass Sie überhaupt kein Gefühl mehr dafür haben, wie schnell die Zeit vergeht. Sie können den ganzen Tag umherspazieren und sich am Ende des Tages fragen, warum es denn schon Nacht geworden ist und warum es denn schon Zeit ist, schlafen zu gehen.

www.spancirfest.com

RENAISSANCE FESTIVAL

Koprivnica
29.8. - 2.9.

Foto: Ivan Brkić

Auf den Schutzmauern der alten Stadt Koprivnica spielt sich im September ein wahres historisches Spektakel ab. Unter Ritterzelten wetzen Ritter ihre Schwerter, um im Zweikampf die Hand ihrer Geliebten zu erkämpfen, Jagdfalken kreisen in der Luft umher und führen die Befehle ihrer Besitzer aus, während Händler und Handwerker versuchen, lautstark Käufer an ihre Stände zu locken, die voller verschiedenster handgemachter Gegenstände sind, die für die lange Vergangenheit typisch sind. Auf den Straßen nimmt man den verlockenden Duft der Küche der Renaissance mit ihren damals verwendeten exotischen Lebensmitteln wahr. Die einzige Regel, die beim *Renaissance Festival* gilt, ist die Verpflichtung, dass nichts daran erinnern darf, dass wir uns eigentlich im 21. Jahrhundert befinden.

www.renesansnifestival.hr

JASKA-WEINFEST-LICHKEITEN

Jastrebarsko
September

Foto: Tourismusverband der Stadt Jastrebarsko

Das traditionelle Weinfest im September promoviert bereits seit 20 Jahren jeden Herbst Weine und Winzer dieses Gebietes und kündet eine neue Weinlese an. Es ist die wichtigste Veranstaltung und ein gesellschaftliches Ereignis in Jaska und Umgebung. Ein reiches Kultur- und Kunstprogramm im Laufe des Tages, eine Weinverkostungs- und –verkaufsausstellung mit einem kulinarischen Angebot und ein Unterhaltungsabend machen die Ereignisse im Zelt zu einem Event, den Sie nicht versäumen sollten. Außer den Ereignissen auf der Pleševica-Weinstraße und im Zelt auf dem Marktplatz, werden die *Jaska-Weinfestlichkeiten* durch die Eröffnung der Ausstellung zum Thema Wein, Sportveranstaltungen, Wein-Trekking und vielen anderen Ereignissen ergänzt. Die *Jaska-Weinfestlichkeiten* sind der traditionelle Ort um die Kandidatinnen für die Weinkönigin der Gesapnschaft Zagreb vorzustellen.

www.jastrebarsko.hr

KAJKAVISCHE KULTURWOCHE

Krapina
1. - 8.9.

Foto: Željko Frankol

Während dieser sieben Tage können sich die Besucher Krapinas davon überzeugen, wie lebendig und aktuell die kajkavische Kultur auch heute noch ist. Dies werden nämlich all diejenigen bezeugen können, die die Ausstellungen *Kaj u riječi, slici, pjesmi i plesu* und *Kaj najmlajši je najslajši besuchen*. Die Ausstellungen sind der lebendige Beweis, dass das Kajkavische ein außerordentlich wichtiger Bestandteil der kroatischen Schriftkultur ist, eine Sprache des bildhaften Dichtens und zahlreicher lehrreicher Geschichten. Dabei handelt es sich nur um einen kleinen Auszug aus dem Programm, welches auf dem Trg Ljudevita Gaja-Platz, in der Galerie der Stadt Krapina, im Evolutionsmuseum Hušnjakovo und in der Festivalhalle stattfinden wird. Doch auch nur ein Spaziergang durch die Straßen der Stadt wird ausreichen, um von der besonderen Atmosphäre der bekannten Gastfreundschaft der Einwohner verzaubert zu werden.

www.tzg-krapina.hr

HERBST IN VOLODER

Popovača
6. - 8.9.

Foto: Zdenko Cvetko

Wenn in den Voloderer Weinbergen die ersten Weinreben gelesen werden, ist das das Zeichen für den Beginn des *Herbstes in Voloder.* Die Bewohner der Region Sisak-Moslavina kennzeichnen bereits seit 41 Jahren ununterbrochen den Beginn der Weinlese in ihrer Region. So werden auch dieses Jahr bei der Veranstaltung neben einer reichhaltigen Wein- und Mostmesse zahlreiche Folkloregruppen aus ganz Kroatien auftreten, ausgestellt werden Bilder, Ausrüstung und Werkzeuge für den Wein- und Obstanbau, ebenso wie zahlreiche handgemachte Gegenstände, Volkstrachten und traditionelle Handwerke. In den Abendstunden passt sich das Programm durch Auftritte zahlreicher Unterhaltungssänger den jüngeren Besuchern an, und die Veranstaltung schließt mit einem großen Feuerwerk. Allen echten Weinliebhabern empfehlen wir wärmstens Mitte September Voloder aufzusuchen und an einem wahren Gaumenfest teilzunehmen.

www.popovaca.hr

FEST DES ST. MARKUS VON KRIŽEVCI

Križevci, 7.9.

Foto: Tourismusverband der Stadt Križevci

Der dritte kroatische Heilige stammt aus Križevci. Sein richtiger Name ist Marko Krizin. Er wählte den Priesterberuf, studierte Theologie und Philosophie in Wien und Graz, danach hielt er sich in Rom auf. Während des Dreißigjährigen Krieges führte ihn der Weg nach Košice, wo er zusammen mit Melchior Grodziecki und Istvan Pongraczi gefangen genommen und gefoltert wurde (7. September 1619 - Košice-Märtyrer). Seit 1904 wird er als Seliggesprochener Marko Križevčanin und kanonisiert in Košice am 1. Juli 1995, gefeiert. Das Programm des *Festes St. Marko Križevčanin,* des Schutzheiligen der Stadt Križevci, der Gespanschaft Koprivnica-Križevci und des Bistums Bjelovar-Križevci, mit zahlreichen geistlichen Inhalten findet vom 28. August bis 15. September in Križevci statt.

www.svanakrizevci.info

INTERNATIONALES SPITZENFESTIVAL

Lepoglava
19. - 22.9.

Foto: B. Težak

Man vertritt die Ansicht, dass noch vor einigen Jahrhunderten die Paulaner, die weißen Mönche, die Spitze in die kroatischen Gefilde brachten. Die dörfliche Bevölkerung erkannte deren Schönheit und akzeptierte die Spitze als ihre Tradition, die sie bis heute pflegen. Besonders bekannt für ihre Spitzentradition ist die Stadt Lepoglava. Die Lepoglaver organisieren, stolz auf ihre Kunst der Spitzenherstellung und den Eintrag der Lepoglaver Spitzen in das UNESCO-Register des immateriellen Welterbes, im September das *Internationale Spitzen-Festival,* auf dem sie den Wert der Spitzen als ihren ethnografischen Reichtum erfolgreich promovieren. Obgleich man auf dem Festival Arbeiten von Spitzen aus verschiedenen europäischen Ländern sehen kann, wie beispielsweise aus Ungarn, Slowenien, Belgien, Estland und Spanien, sind die heimischen Arbeiten aus kroatischen ursprünglichen Spitzenzentren, wie es neben Lepoglava noch Pag, Sv. Marija und Hvar sind, immer besonders attraktiv.

www.cipkarski-festival.com
www.ekomuzej-lepoglava.hr

VARAŽDINER BAROCKABENDE

Varaždin
20.9. - 2.10.

Foto: Helena Huet

Die im Rahmen der *Varaždiner Barockabende* stattfindenden Konzerte versetzen Sie einige Jahrhunderte in die Vergangenheit, in eine Zeit, in der Musik eine hochästhetische Kunst war, die bis in das kleinste Detail ausgearbeitet war. Die zahlreichen Konzerte, die uns von renommierten in- und ausländischen Ensembles und deren moderner Interpretationen barocker Werke zum Besten gegeben werden, verschaffen der barocken Stadt eine romantische Stimmung. *Die Abende* haben auch vom musikwissenschaftlichen Aspekt aus einen äußerst ernsthaften Charakter, denn in ihrem Programm tauchen häufig erst entdeckte Werke oder Werke auf, die bis jetzt noch nicht aufgeführt worden sind, so dass ihr wahrer Glanz erst heute entdeckt wurde. Durch die Präsentation dieser Werke sowie der modernen Interpretationen bereits bekannter Stücke erzielen die barocken Abende im professionellen Ansatz zur barocken Musik beachtliche Resultate. Mögen die Saiten der Violinen und Violoncellos auch in Ihrer Phantasie zittern und Sie auf diese lange musikalische Reise mitnehmen.

www.vbv.hr

JELAČIĆ-TAGE

Zaprešić
28.9. - 16.10.

Foto: Dražen Breitenfeld

Josip Jelačić ist der kroatische Banus, dessen Name das Streben des kroatischen Volkes nach Selbständigkeit und Unabhängigkeit vor den imperialistischen Eroberern symbolisiert. Nach seinem stürmischen Leben im Kampf um die kroatischen nationalen Interessen wurde er 1859 in der Kappelle des Hl. Josef in Zaprešić beigesetzt. Im Rahmen der Veranstaltung, in der im Mai des Todestages und im Oktober des Geburtstages des Banus Josip Jelačić gedacht wird, finden neben der traditionellen Wirtschaftsmesse etliche Kultur-, Sport- und Unterhaltungsveranstaltungen statt. Besucher können auch aber diefrühere Residenz *Novi dvori Jelačićevi* besichtigen, die ein wertvolles Beispiel für die Erhaltung kultur-historischen Erbes darstellt.

www.zapresic.hr

KASTANIENFEST

Hrvatska Kostajnica
4. - 6.10.

Foto: Antun Pavičić

Es gibt kein Kastaniengericht, auf das Sie beim *Kastanienfest* in Kostajnica nicht stoßen werden. Doch, ausgenommen der Tatsache, dass verschiedene Gerichte aus gerösteten und gekochten Kastanien sowie Süßes aus geschmackvollem Kastanienpüree kosten können, sind alle Besucher herzlich eingeladen, an der Kastanienernte teilzunehmen. Das ist die Gelegenheit, um sich bei einem Spaziergang durch Kastanienwälder zu gesellen, zu singen und alles andere zu tun, was gute Stimmung mit sich bringt.

www.hrvatska-kostajnica.hr

ASSITEJ

Čakovec
14. - 18.10.

Foto: Mario Jakšić

Einmal jährlich ist Čakovec Gastgeber all jener Theaterschauspieler, die ihr Berufsleben dem dankbarsten, aber zugleich anspruchvollsten Publikum gewidmet haben - nämlich Kindern. Wenn sich Kinder ein Stück ansehen, das von manchen unserer talentiertesten Kinderschauspieler aufgeführt wird, vergessen sie für eine Stunde oder zwei alles, was ihre kleinen Köpfe belastet. Deshalb herrscht in diesen fünf ausschließlich ihnen gewidmeten Tagen in Čakovec eine Atmosphäre voller kindischem Gelächter und Verspieltheit, eine Stimmung, die oftmals auch Erwachsene ansteckt. Bringen Sie Ihren kleinen Liebling hier her und lassen Sie ihn gemeinsam mit zahlreichen Kindern aus dem Međimurje erstklassiges Theater erleben.

www.assitej.hr
www.czk-cakovec.hr

HANDWERKS- UND WIRTSCHAFTS- MESSE DER GESPANSCHAFT KOPRIVNICA-KRIŽEVCI

Križevci, 8. - 10.11.

Foto: Tourismusverband der Stadt Križevci

Die Anfänge der *Handwerks- und Wirtschaftsmesse* reichen in das Jahr 1996, als der Verband der Handwerker in Križevci die erste Ausstellung organisierte, an der 30 Aussteller - Produzenten aus Križevci teilnahmen. Seit damals ist die Messe räumlich und zahlenmäßig bezüglich der Aussteller gewachsen und profilierte sich in gemeinsamer Anstrengung aller Organisatoren als bedeutendste gespanschaftliche Wirtschaftsveranstaltung. Im Jahr 2008 wurde sie offiziell regional anerkannt und in den Kalender der bedeutendsten Messen in der Republik Kroatien aufgenommen. Da die Messe traditionell im Monat des Weins, bzw. der Mosttaufe abgehalten wird, ist eines der populären Ereignisse die Große Martins-Spelancija bzw. die Taufe des Mostes nach den Križevci-Statuten zu St. Martin. Die Messe verbindet durch einen den Besuchern gewidmeten Programmteil erfolgreich Wirtschaft und Tourismus, wie beispielsweise mit einer Mode- und Frisuren-Revue, Sportwettkämpfen, verschiedenen Bildungs-Workshops und Unterhaltungsparks für Kinder, Degustationen von Speisen und Getränken unserer Region usw.

www.kpc.hr

ST.-MARTINSTAG IN DER GESPANSCHAFT ZAGREB

Dugo Selo, Samobor, Sv. Ivan Zelina, V. Gorica, Jastrebarsko, Vrbovec, 11.11.

Foto: Nada Kozić

Im November, am *St.-Martinstag,* verwandelt sich der Most in Wein. Der beliebte *Martinstag,* der Feiertag des Weins, ist ein Brauch, der tief in der Tradition der nordwestlichen Gegenden Kroatiens verwurzelt ist und auch heute noch besonders gekennzeichnet wird. In der Geschpanschaft Zagreb wird das *Martinsfest* in vielen Städten und Orten gefeiert. Durch ihre Tradition und Programmvielfalt stechen vor allem Dugo Selo, deren Schutzpatron der Hl. Martin ist, sowie Samobor, Sveti Ivan Zelina und Velika Gorica hervor.

www.tz-samobor.hr
www.tzvg.hr
www.tzds.hr
www.tz-zelina.hr
www.tzgj.hr
www.tz-vrbovec.hr

IVANECER BERGARBEITERTAGE

Ivanec
4.12.

Foto: Branko Težak

Die *Ivanecer Bergarbeitertage* weisen mit ihrem Programm darauf hin, wie wichtig es ist, die Erinnerung an traditionelle Formen des gesellschaftlichen und kulturellen Lebens aufrecht zu erhalten, ebenso aber auch, wie wichtig es ist, dass jüngere Generationen etwas über das kulturhistorische Erbe der Einwohner von Ivanec lernen. In diesem Sinne haben alle Besucher die außerordentliche Gelegenheit, sich eine Ausstellung altertümlicher Gegenstände aus dem Bergarbeiterleben anzusehen und sich auf diese Art und Weise ein Bild davon zu machen, wie schwer das Leben unserer Vorfahren war. Die Ausstellung wird durch Kinderarbeiten zum Thema Bergbau und durch Bergarbeiterskulpturen vervollständigt. Doch der attraktivste Teil der Veranstaltung ist sicherlich die Parade der historischen Formation, der sog. Ivanecer Bergarbeiterkompanie, deren Aufgabe es ist, Gäste zu empfangen und dafür zu sorgen, dass sich alle gut fühlen.

www.ivanec-turizam.hr

WEIHNACHTSGESCHICHTE IN ČAZMA

Grabovnica
13.12.2013. - 10.1.2014.

Foto: Tourismusverband der Region Bjelovar

Alle Weihnachtsgeschichten sind romantisch und lehrreich, besonders aber, wenn Sie bei der Familie Salaj in Grabovnica zu Gast waren. Denn die Familie Salaj bereitet in der Weihnachtszeit einen ganz besonderen Leckerbissen für alle diejenigen vor, die in richtige Festtagsstimmung verliebt sind. In dieser Zeit leuchten nämlich in ihrem Garten mehrere hunderttausend bunte Lichter, die für jeden Besucher eine Idylle und ein prächtiges Lichtspektakel darstellen. Der Weihnachtsstall und die Krippe sowie der gesamte Gartenschmuck mit seinen verschiedenfarbigen Weihnachtslichtern und Verzierungen bietet Ihnen nachts ein unvergessliches Gefühl, tief eingeschlafen und in einer Märchenwelt aufgewacht zu sein, einer Welt der wahren kroatischen Weihnachtsgeschichte.

www.tzbbz.hr
www.cazma.hr
www.salaj.net
www.turizam-cazmamoslavina.com.hr

SLAWONIEN

VINCELOVO IN KUTJEVO

Kutjevo
19.1.

Foto: Tourismusverband der Region Pozega-Slawonien

Vincelovo in Kutjevo ist ein spezifisches, aber traditionelles Volksfest zu Ehren des Hl. Vinzenz, des Schutzpatrons der Winzer, mit dem die Winzer in der Region Kutjevo schon jahrhundertelang den Beginn des Schneidens der Rebstöcke in ihren Weinbergen in der Umgebung von Kutjevo feiern. Die Veranstaltung findet auf dem einmaligen Weinplatz in unserem Land - dem „Graševina“-Platz (Welschriesling-Platz) in Anwesenheit von mehreren Tausend Besuchern statt. Die Veranstaltung beginnt mit dem Anzünden des “Vinzenz-Feuers”, über dem traditionell der berühmte “Vinzenz-Spieß“ gebraten wird. Die Winzer organisieren in ihren Kellern ein reichhaltiges Angebot an Spitzenweinen aus der Kutjevo-Gegend. Neben dem Angebot an Weinen werden auch viele Gerichte und traditionelle Produkte - Handarbeiten und Goldstickereien angeboten. Hier finden sich auch Gewerbetreibende aus dem Süden des Landes, die für alle Besucher Meeresfrüchte zubereiten. Ein wahres Fest für alle Liebhaber der Folklore, der Tamburizza-, Unterhaltungs- und Blasmusik bis tief in die Nacht, alles begleitet vom unvergesslichen Humor des Conférenciers.

www.tz-kutjevo.hr

TRADITIONELLE KULTURVERANSTALTUNG ŠOKAČKO SIJELO

Županja, 8. - 19.2.

Foto: Franjo Andrašević

Die gesamte Mühe der Bewohner Županjas in der Erhaltung des unschätzbaren Kulturerbes der echten Slawonier (Šokci) kommt während dieser Feierlichkeit zum Ausdruck, die auf dem Prunk und der reichen slawonischen Tradition beruht. Als ob sie aus einem Museum entführt worden sind, defilieren reich geschmückte Kutschen und Pferde durch die Straßen, während der stolze Kutscher die schönste slawonische Tracht trägt. Der Faschingsumzug, der für jeden, unabhängig von der Herkunft, attraktiv ist, wird begleitet von den nicht wegzudenkenden Bräuchen - dem Schnapsbrennen und der slawonischen Schweineschlachtung. Auch in diesem Jahr wird die bunte Atmosphäre durch reisende Folkloregruppen aus anderen Teilen Kroatiens und dem Ausland bereichert.

www.tz-zupanja.hr

ROCK DOKUMENTAR-FILMFESTIVAL "DORF"

Vinkovci
7. - 11.3.

Foto: Tourismusverband der Region Vukovar-Srijem

Wenn Musikdokumentarfilme Bild und Ton in idealer Form miteinander verbinden, dann verbindet das *DORF* die Film- und Musikliebhaber auf die definitiv beste Art und Weise. In der inspirativen Atmosphäre der Stadt Vinkovci können Sie das unkonventionelle R*ock Dokumentarfilmfestival* mit Materialien aus Kroatien und anderen Ländern genießen. Verschiedene Genres, innovative Filmgeschichten über Musikidole beeindrucken nicht nur Liebhaber von Dokumentarfilmen, sondern auch Filmlaien, die auch dieses Jahr wieder ihren Spaß an Workshops, Ausstellungen, Buchpräsentationen und natürlich auch Konzerten haben werden.

www.dorf-vk.com

IN DER MÄRCHENWELT VON IVANA BRLIĆ MAŽURANIĆ

Slavonski Brod, 14. - 19.4.

Foto: Josip Perčević

Ivana Brlić Mažuranić, kroatische Schriftstellerin und Autorin einiger der schönsten Kindermärchen, verbrachte einen Teil ihres Lebens in Slavonski Brod. Deshalb feiern die Einwohner von Brod jedes Jahr ihren Geburtstag und lassen ihrer verspielten Phantasie freien Lauf. Eine Woche, solange die Veranstaltung dauert, ist die ganze Stadt Schauplatz von Kindertreffen und Ereignissen, wie z.B. Workshops für Literatur, Theater, bildende Kunst und Fotografie. Dieses Kindertreffen beginnt mit einer Aufführung, die auf dem Ivana-Platz stattfindet, und zwar genau vor dem Haus, in dem die berühmte Schriftstellerin lebte. Sie endet mit der Rückgabe der Schlüssel der Stadt an den Bürgermeister und einer feierlichen Aufführung in der Grundschule Ivana Brlić Mažuranić, jener Schule, die in ganz Kroatien als die *bunte Schule* bekannt ist, da sie von außen und innen mit Figuren aus Ivanas Märchen bemalt ist.

www.slavonski-brod.hr
www.usvijetubajki.org

EUROPÄISCHE WOCHE DER GEOPARKS

Papuk
Mai - Juni

Foto: JU PP Papuk

Der Papuk - erster kroatischer Geopark - nimmt mit allen europäischen Geoparks an der *Europäischen Woche der Geoparks* teil. Die Veranstaltung Europäische Woche der Geoparks findet jedes Jahr Ende Mai und Anfang Juni mit dem Ziel statt, das öffentliche Bewusstsein über die Wichtigkeit des Schutzes und der Präsentation des geologischen Erbes zu fördern. Ziel der Veranstaltungen während der *Geopark-Woche* ist es, die breite Öffentlichkeit über die geotouristischen und bildenden Aktivitäten in den Geoparks zu informieren. Es handelt sich um unterschiedliche Veranstaltungen, die meistens öffentliche Diskussionen, Workshops für Schulkinder, Rundgänge mit Führung, verschiedene Ausstellungen, Fahrradrennen, usw. umfassen. Besuchen Sie Papuk in der *Europäischen Geopark-Woche!*

www.pp-papuk.hr
www.papukgeopark.com

FESTIVAL GEISTLICHER MUSIK - BONOFEST

Vukovar
11. - 12.5.

Foto: Design Studio D

An den beiden Abenden werden auf dem *Festival geistlicher Musik - Bonofest* in Vukovar zahlreiche bekannte Musiknamen sowie auch weniger bekannte junge Musiker vorgestellt, deren Kompositionen von einer Fachjury ausgewählt werden. Man möchte nicht nur die Schönheit und den Reichtum geistlicher Musik zeigen, sondern Texter und Komponisten zum Schreiben neuer geistlicher Kompositionen anregen sowie die Botschaft von der Schönheit des Glaubens und des menschlichen Bedürfnisses nach Geistigkeit übermitteln. Es hat Symbolwert, dass sich eine solche musikalische und geistliche Erneuerung gerade in Vukovar ereignet, das nach dem Vaterländischen Krieg gezwungenermaßen eine materielle und geistliche Erneuerung durchlaufen musste.

www.filipjakov-vu.com

FRÜHLINGSUMZUG DER KÖNIGIN ODER LJELJE

Gorjani, 19.5.

Foto: Tourismusverband der Region Osijek-Baranja

Der Brauch der Königinnen *ljelje*, der am Pfingsten stattfindet, stammt aus dem Anfang des letzten Jahrhunderts. Der Verein besteht aus Dorfmädchen, die Königs- und Königinnenkostüme anziehen und sich bei der heiligen Messe treffen. Danach tanzen sie vor der Kirche traditionelle Tänze in Begleitung von Tambura (eine Art Mandoline). Aus dem Kirchenhof begeben sie sich auf den Umzug durch das Dorf und besuchen dabei diejenigen Dorfbewohner, die den Wunsch geäußert haben, besucht zu werden. *Ljelje* verbreiten im Dorf gute Laune, Gelächter und Gesang. Gewöhnlich werden sie von einem Musiker, der einen Dudelsack spielt und dazu noch von zwei Bettlern begleitet. Wenn man die heutigen *ljelje* mit denen auf den Fotografien vom Anfang des 20. Jahrhunderts vergleicht, kann man bemerken, dass sich die heutige Ausgabe nicht allzu sehr von den Anfängen dieses Brauchs unterscheidet.

www.tzosbarzup.hr

KROATISCHE REVUE DES EINMINÜTIGEN FILMS

Požega, 24. - 25.5.

Foto: D. Mirković

Unter Filmemachern stellt das Format des einminütigen Films eine besondere Herausforderung dar. Ein solches Format fordert drastische Anpassungen in der Vorstellung und der Verwirklichung von Ideen. In nur 60 Sekunden muss der Film alle notwendigen Elemente einer Geschichte aufweisen; Einleitung, Steigerung, Höhepunkt und Fall oder Umkehr der Handlung. Der einminütige Film zieht häufig auch Filmamateure an, denen es zwar an Möglichkeiten fehlt, große Projekte zu realisieren, jedoch muss das nicht zwingend heißen, dass sie nicht über die nötige Qualität verfügen. Eine Filmesammlung aller Genre, Thematiken und Mitteilungen, deren einziger gemeinsamer Nenner die Dauer von 60 Sekunden ist, können Sie sich bei der *Revue des einminütigen Films* in Požega anschauen, einem Festival, dessen Ansehen in der Welt in den letzten Jahren außerordentlich gestiegen ist.

www.crominute.hr

FOLKLOREFESTIVAL "BEWAHREN WIR DIE BRÄUCHE UNSERER HEIMAT" UND DER LÄNGSTE TISCH

Velika, 24. - 26.5.

Foto: Tourismusverband der Gemeinde Velika

Jedes Jahr, jeweils am letzten Wochenende in Mai, lebt ganz Velika mit der Folklore: Das Festival der Folklore mit internationalem Charakter *Bewahren wir die Bräuche unserer Heimat* findet seit 1990 statt und an ihm nehmen Kulturvereine und Folkloregruppen aus Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Serbien, Ungarn und Rumänien teil. Alle Teilnehme leben für ein paar Tage mit den Einwohnern von Velika zusammen, weil ihre Gastgeber als liebenswürdige und gastfreundliche Menschen bekannt sind. Im Rahmen des Programms gehen alle Teilnehmen in einem Festzug durch die Ortschaft und treten abschließend auf der Bühne auf. Im Rahmen des Folklorefestivals nehmen Gäste auch am *Längsten Tisch* teil, einer Veranstaltung, die auf einem kilometerlangen Tisch zahlreiche traditionelle Speisen und Gerichte aus ganz Kroatien, aber auch aus Nachbarländern, sowie traditionelle Getränke anbietet.

www.tz-velika.com

FRÜHLING VON ORAHOVICA

Orahovica
27.5. - 2.6.

Foto: Josip Nemec

Mit der mehrtägigen Veranstaltung *Frühling von Orahovica* öffnet die Stadt Orahovica Besuchern aus der ganzen Welt seine Türen. Sie kennzeichnet offiziell den Beginn der touristischen Sommersaison in Orahovica. Das Programm ist vielfältig und beinhaltet etwas für jeden Geschmack. Sportliebhaber werden sicherlich Freude haben an den Sportwettbewerben im Hallenfußball oder beim Bocciaturnier, während jene Besucher, die auf der Suche nach Kulturprogramm sind, bei einer der Theateraufführungen eine ruhige Ecke für sich finden werden. Das Musikpublikum wird seinen Genuss an Auftritten von Folkloregruppen sowie Konzerten in- und ausländischer Rock-Stars haben.

www.tzgorahovica.hr

PAKRACER SOMMER

Pakrac
Juni - Juli

Foto: Tourismusverband der Stadt Pakrac

Die Einwohner von Pakrac feiern ihr mittelalterliches Erbe durch den *Pakracer Sommer,* einer sowohl vom Inhalt als auch vom Charakter her multimedialen Veranstaltung. Denn außer Theateraufführungen und Konzerten verschiedener Genre können Besucher auch zahlreiche Sporttreffen verfolgen, wie z.B. ein Fahrradrennen, ein Hallenfußballturnier, ein Fahrradmarathon im Gebirge oder ein Kampfsportseminar. All diese Ereignissee spielen sich im Zeichen des Mittelalters ab, als sich in Pakrac die Templer und Johanniter aufhielten, und die Stadt auf Grund ihrer zu dieser Zeit in ganz Kroatien ersten und einzigen Münzstätte eine wichtige wirtschaftliche Rolle spielte.

www.pakrac.hr
www.tz-pakrac.hr

BRODER VOLKSREIGEN (BRODSKO KOLO)

Slavonski Brod
1. - 16.6.

Foto: Darko Janković

Slavonski Brod ist bekannt für seine traditionellen Veranstaltungen, unter denen das Brodsko kolo sicherlich das berüchtigteste ist. Einst versammelten sich die Einwohner am Tag des Hl. Stjepan (Hl. Stefan) auf dem Stadtplatz und tanzten einen großen Volksreigen, der unselten mehrere hundert ineinander verflochtene Hände prächtig in Volkstrachten kostümierter slawonischer Jungen und Mädchen zählte. Auch heute noch lebt die ganze Stadt für den Volksreigen, doch das Programm, welches anlässlich dieses Brauches stattfindet, verläuft etwas abgeändert. Besucher haben heute die Möglichkeit, sich verschiedene völkerkundlicher und bildnerische Ausstellungen anzusehen und Kinderschauen, einer Kuchenmesse, Pferdekutschenschauen sowie einem Wettbewerb im Springreiten und Zweispänner beizuwohnen. In der ganzen Stadt hallt die Musik nach, die bei Schauen origineller Gesänge und von Folkloregruppen produziert werden, während die Wahl der schönsten Kroatin in einer Volkstracht regelmäßig für das meiste Aufsehen sorgt. Entspannen Sie sich, halten Sie fest die Hand Ihres Nachbarn fest und lassen Sie nicht zu, dass der Kreistanz *Brodsko kolo* bricht.

www.brodsko-kolo.com
www.fa-broda.hr

KULTURVERANSTALTUNG BARANJSKI BEĆARAC

Draž
5. - 6.6.

Foto: Antonio Sobol

Die Bevölkerung des Gebiets Baranja ist bekannt dafür, dass ihren Zusammenkünften immer allgemeine Freude folgt. Hier gibt es keine Feier, bei der Ihnen langweilig sein könnte. Der Beweis dafür ist der *Baranjski bećarac* in Draž. Neben Auftritten zahlreicher Folkloregruppen, Volkstänzen und ausgiebiger Festessen können Sie in Draž das schönste Mädchen und die schönste Schwiegertochter küren, Schauen interessanter Arbeitskleidungen beiwohnen, ebenso wie Ausstellungen von Handwerkserzeugnissen, alter Möbel, Werkzeuge und rätselhafter Gegenstände aus Großmutters Truhe. Ein Volltreffer, wenn Sie Interesse an der Tradition der Baranja haben. Aber natürlich auch an einer fröhlichen Feier!

www.draz.hr

KULTURVERANSTALTUNG ĐAKOVAČKI VEZOVI (STICKEREIN AUS ĐAKOVO)

Đakovo, 8.6. - 7.7.

Foto: Željko Brzica

Đakovo feiert im Sommer seine lange und reiche Tradition. Zusammengefasst in eine einzigartige Juli-Veranstaltung werden in Đakovo nämlich drei verschiedene Kulturtraditionen Slawoniens vorgestellt: der Folklore, an dem Besucher im Rahmen zahlreicher Musikprogramme ihren Spaß haben können, die Gastronomie, in deren Vielfalt der berüchtigte feurige Fischgulasch (fiš-paprikaš), der scharfe Fleischgulasch (čobanac) und der Kulen aus Đakovo die Spitzenposition einnehmen, sowie die Tradition der Pferdezucht, deren Pracht durch Vorführungen bei Pferderennen auf der Pferderennbahn gezeigt wird. Auch dieses Jahr werden Liebhaber des Kulturerbes Slawoniens und des Gebiets Baranja Tausende verschiedener Volkstrachten, aber auch Musik, Tänze und Bräuche genießen, auf die die Bewohner dieser Region außerordentlich stolz sind. Sie alle werden an der bunten und lustigen feierlichen Parade teilnehmen.

www.tz-djakovo.hr

LIEDER DER PODRAVINA UND DES PODRAVLJE

Pitomača
14. - 15.6.

Foto: Marijan Begović

In den Liedern der Gebiete an der Drau (Drava) erkennen wir die Heimat, weil sie sich in verwandten Besonderheiten in der Musik und in den Versen unterscheiden, im verschiedenartigen Fächer der Charakteristiken, von der breiten melodischen Schwermut der Tiefebene bis zur rustikalen Verspieltheit der Volkstänze, Gelegenheits- und Scherzlieder. Das Musikfestival *Lieder der Podravina und des Podravlje*, auf dem jedes Jahr bekannte Ausführende der kroatischen traditionellen Musik auftreten, ist der Pflege des zeitgenössischen Volkslieds in Anlehnung an die Musik und die Dichtertradition der kroatischen Gebiete am Fluss Drau gewidmet. Der erste Abend am Freitag, ist für die Lieder aus der Podravina reserviert, während am Samstag Musiker sowie zahlreiche Tamburizza-Gruppen und Solisten aus dem Podravlje, dem Raum, der zum guten Teil Slawonien und Baranja umfasst, auftreten.

www.pitomacafestival.hr

SOMMER VON VALPOVO

Valpovo
19. - 25.6.

Foto: Predrag Matijanić

Im Sommer platzt Slawonien regelrecht vor Freude und Feiern. In der letzten Juniwoche ist auch Valpovo dabei keine Ausnahme. Denn bereits seit 42 Jahren stellen sich in den letzten sieben Junitagen den Besuchern verschiedene Amateurkünstlervereine vor. So finden in diesem Jubiläumsjahr auf den Straßen verschiedene originelle Folkloreschauen, Vorführungen von Pferdekutschen, Auftritte von Gesangschören und Amateursängern statt. Aber eine slawonische Feier wäre nicht vollkommen, wenn sich die Einwohner Valpovos nicht um ein reiches Angebot an traditionellen Speisen und Getränken bemühen würden. All das garantiert jenen Besuchern eine euphorische Stimmung, die in diesen Tagen offenen Geistes nach Valpovo kommen, um zu feiern und an der reichen Tradition Valpovos Teil zu haben.

www.valpovo.hr

OSIJEKER KULTURSOMMER

Osijek
29.6. - 21.7.

Foto: Marin Franov

Die Osijeker Altstadt oder Festung Tvrđa, einst Schauplatz stürmischer historischer Ereignisse, verwandelt sich im Sommer in eine Bühne erstklassiger künstlerischer Programme. Denn der *Osijeker Kultursommer* findet gerade auf deren Plätzen und Straßen statt. So ziert ihr barockes Ambiente zahlreiche Theateraufführungen, künstlerische Performances, Ausstellungen, Konzerte sowie Literatur- und Filmabende. Natürlich liegt die Betonung auf der Präsentation einheimischer lokaler Künstler. Aber es sind auch Auftritte von Gästen aus ganz Kroatien und dem Ausland angekündigt.

http://ljetokulture.osijek.hr/

KULTURSOMMER IN SLATINA

Slatina
30.6. - 1.9.

Foto: Robert Turkalj

Im Sommer werden die Gäste Slatinas angenehm überrascht sein vom vielfältigen Angebot an kulturellen Ereignissen, die Slatina im Sommer in einen wahren Kulturschatz verwandeln. Auf den Straßen und in den Parks der Stadt finden Programme statt, die der Stadt ein neues Aussehen verleihen und allen Teilnehmern eine völlig neue Sensibilität für das Verhältnis zur Kultur und Kunst vermittelt. Der Schlüssel zu einem solchen Erfolg liegt in der Vielfalt. Genauer gesagt werden Sie in diesen Tagen in Slatina jegliche Art kulturellen Ausdrucks finden können, die Ihnen entspricht - Theateraufführungen, Musikkonzerte, Filmvorführungen, Ausstellungen, Darbietungen alter Handwerke, kulinarische Spezialitäten, und durch all diese Ereignisse begleitet Sie der kürzlich erschienene Kultur- und Touristenführer.

www.tz-slatina.hr

FISCHFEST

Slavonski Brod
5.7.

Foto: Danko Dorić

„Fisch" - scharfe Fischsuppe - ist eines der gastronomischen Wahrzeichen Slawoniens. Das ist eines dieser Gerichte, das Sie beim Besuch in Slawonien einfach probieren müssen. Sollte Sie Ihr Weg gerade Anfang Juli nach Slavonski Brod führen, werden Sie die Gerüche, die sich entlang der Saveküste ausbreiten, einfach nicht umgehen können. Und glauben Sie uns, Sie werden ihnen auch nicht widerstehen können, denn die besten Meister des Fischkochens treffen aufeinander, um vor Ort zu zeigen, wessen Rezept das bessere ist. Auf der Broder *Fišijada* versammeln sich jedes Jahr etwa 150 Wettbewerber und von ihrem freundschaftlichen kulinarischen Wettbewerb profitieren am meisten natürlich die Besucher. Das Ambiente ergänzt slawonischer Wein und fröhliches Singen der Tamburaspieler.

www.tzgsb.hr

ERNTEN UND DRESCHEN IN DER VERGANGENHEIT

Županja, 6.7.

Foto: Zvonimir Tanocki

Alle Arbeiten, die mit der jährlichen Ernte zu tun haben, sind mittlerweile so sehr mit dem gesellschaftlichen, aber auch kulturellen Leben der Slawonier verwoben, dass sie mit der Zeit nicht nur zur existenziellen Notwendigkeit geworden sind, sondern auch zum Symbol des Arbeitseifers der Bewohner dieser Gegend. Deshalb ist es immer attraktiv, solchen Veranstaltungen beizuwohnen, bei denen neben der schweren Arbeit auch die Schönheiten der Erntebräuche hervorgehoben werden. So können die Besucher Županjas beispielsweise im Juli Trachten in Augenschein nehmen, die ausschließlich für die Verrichtung dieser Art von Arbeiten gedacht sind, und Speisen und Getränke genießen, die für diese Jahreszeit charakteristisch sind. Außer den mit dem Ernten und Dreschen verbundenen Bräuchen wird bei dieser Veranstaltung auch die Vielfalt und die Pracht der traditionellen Handarbeiten gezeigt, von der bosnischen Stickerei bis hin zu den Kürbissschnitzereien von Graište, während die Besucher bei einer Fahrt in einer Pferdekutsche viel Spaß haben werden. Besuchen Sie Županja und lassen Sie sich vom Geiste dieser eifrigen Leute in den Bann ziehen.

www.tz-zupanja.hr

VOLKSFEST MIHOLJAČKO SIJELO

Donji Miholjac
12. - 14.7.

Foto: Melia Vidaković

Donji Miholjac ist vier Tage lang Treffpunkt traditioneller slawonischer Folkloreschauen. Auf den Straßen von Miholjac versammeln sich Kultur- und Kunstgesellschaften aus Slawonien, aber auch anderer Regionen Kroatiens. Es ist eine seltene Gelegenheit, dass sich an einem Ort eine solch große Anzahl verschiedener Folkloreensembles versammelt. Die Straßenparade und Auftritte der Gesellschaften ziehen Sie durch Freude, Gesang und Tanz an. Bild- und Ethnoausstellungen zeigen die Schönheit des damaligen Tagesablaufs, während die Gerüche in der Luft Sie dazu verlocken, bekannte gastronomische Spezialitäten Slawoniens zu kosten.

www.tz-donjimiholjac.hr

TAG DES HL. ROKO (ROKOVO)

Virovitica
5. - 16.8.

Foto: Dario Vranek

Der Hl. Roko ist Schutzpatron der Stadt Virovitica und aus diesem Grund sollte es nicht verwundern, dass sich die Einwohner von Virovitica entschlossen haben, am 16. August, am *Tag des Hl. Roko*, den Tag der Stadt zu feiern und als zentrales Ereignis eine mehrtägige Veranstaltung unter dem Namen *Rokovo* zu organisieren. Selbst die Einwohner behaupten, dass das Rokovo-Fest von Jahr zu Jahr zunimmt. Einst war diese Manifestation nicht mehr als eine bescheidene Messe, heute ist sie jedoch durch ihr Programm zu einer richtigen Marathon-Festlichkeit erwachsen. In diesen Tagen lebt Virovitica im Zeichen allgemeiner Freude, wobei das Kulturprogramm und die ungewissen Sporttreffen diese Atmosphäre im wahrsten Sinne rechtfertigen. Das *Rokovo-Fest* führt auf attraktive Art und Weise Altes und Neues zusammen. Lernen Sie die traditionellen Reichtümer Viroviticas kennen, aber vergnügen Sie sich auch bei Auftritten von Showstars.

www.rokovo.com

WALLFAHRT AN MARIÄ HIMMELFAHRT

Aljmaš
14. - 15.8.

Foto: Antonio Sobol

Abertausende Gläubige pilgern an *Mariä Himmelfahrt* zum Heiligtum Aljmaš, dem bekanntesten Marienwallfahrtsort in der Region Osijek-Baranja. In den letzten Jahren erlebt dieser Wallfahrtsort einige der glanzvollsten Augenblicke in seiner vierhundertjährigen Bestehensgeschichte. Denn die neue Kirche mit der Statue Muttergottes, die an derselben Stelle errichtet wurde, an der einst die alte stand, ist jetzt - darin sind viele Gläubige einer Meinung - noch grandioser als die frühere. Versäumen Sie deshalb nicht das unbeschreibliche geistliche Erlebnis, das Ihnen dieser Wallfahrtsort bietet.

www.svetiste-aljmas.hr

MUSIK-SOMMER VON NOVA GRADIŠKA

Nova Gradiška
17. - 18.8.

Foto: Željka Idžotić

Diese Kultur- und Musikveranstaltung auf Freilichtbühnen, städtischen Straßen und Räumen bietet Kulturereignisse im Überfluss – Ausstellungen, Konzerte ernster Musik, Rock, Unterhaltungs- und Tamburizzamusik sowie Folklore. Dafür sorgen jedes Jahr die bekanntesten Namen der kroatischen Musikszene. Die Veranstaltung hat eine 16-jährige Tradition.

www.ngljeto.com

LAND OHNE GRENZEN

Osijek
28.8 - 1.9

Foto: Osijek-online

Land ohne Grenzen ist ein internationales kulturpädagogisches Projekt mit dem proklamierten Ziel, die Kreativität und Schöpfungskraft von Kindern und Jugendlichen unter Einbeziehung von Kindern mit besonderen Bedürfnissen zu fördern. In der Welt der Kreativität und Phantasie unterrichten in- und ausländische Künstler im Rahmen sechstägiger Workshops Kinder und Jugendliche in unterschiedlichen künstlerischen Fertigkeiten. Den Höhepunkt bildet eine Abschlussveranstaltung, in der in einer szenisch vereinten Geschichte und in einem reichhaltigen Kulturprogramm Kinder und Jugendliche präsentieren, was sie in den Workshops auf den öffentlichen Plätzen in der Welt der Kinderphantasie gelernt und geschaffen haben. Dieses Ereignis findet jedes Jahr unter anderem Veranstaltungstitel statt.

www.breza.hr

VUKOVAR FILM FESTIVAL

Vukovar
28.8. - 1.9.

Foto: Vukovar Film Festival

Ein Fluss an Filmen kommt erneut auf uns zu! Die Donau symbolisiert alle Länder, durch die sie fließt oder auf die sie wegen ihrer Nähe Einfluss nimmt. Ebenso wird auch das *Vukovar Film Festival* eine einflussreiche Darbietung der vitalsten Kinematografien der Welt – der Filme aus den Donauländern. Filmvorführungen am Flussufer, am sog. Donauer Schlepp (dunavski šlep), oder im Saal des Hauses des Nobelpreisträgers Ružička, die Gastfreundschaft im Geiste einer angenehmen Atmosphäre und autochthoner Feinschmecker-Spezialitäten laden dazu ein, sich zueinander zu gesellen, und sprechen darüber, dass Vukovar und die Donau das gewisse „etwas" besitzen, das man mit Worten kaum beschreiben kann. Das kann man nur erleben.

www.vukovarfilmfestival.com

OLYMPIADE DER ALTEN SPORTARTEN

Brođanci
30.8.

Foto: Marin Janković

In welchen Sportarten haben unsere Vorfahren früher ihre Kraft und Geschicklichkeit gemessen? Das ist eine Frage, mit der sich unsere Geschichtsschreibung nicht befasst. Deren Beschreibungen werden Sie in Geschichtsbüchern nicht finden. Um etwas darüber zu erfahren, werden Sie sich Geschichten Ihrer Großväter und -mütter anhören müssen. Oder einfach die *Olympiade der alten Sportarten* besuchen. In Brođanci findet nämlich ein Wettbewerb in verschiedenen altertümlichen Sportarten statt, die Hirten trieben, solange sie Schafe hüteten, oder Bauern in einer Verschnaufpause, und Kinder beim Spielen. Das sind Sportarten, mit denen junge Männer einst versuchten, ihre Auserwählte zu beeindrucken, oder mit Jungs aus dem Nachbardorf zu wetteifern. Heute haben Sportdisziplinen wie Tauziehen, Steine über die Schulter werfen, Hufeisenwerfen oder Sackrennen zwar keinen ernsthaften Wettbewerbscharakter mehr, garantieren jedoch glänzende Unterhaltung, sowohl für die Teilnehmer, als auch für die Zuschauer.

www.opcina-bizovac.hr

ILOKER WEINLESE

Ilok
31.8. - 8.9.

Foto: Sergio Gobbo

Im östlichsten Teil der Republik Kroatien - dem Städtchen Ilok, findet seit 1962 traditionell die Weinlese statt. Sie geht auf einen alten Srijemer Brauch zurück, wo sich das Volk zu Beginn der Weinlese versammelte, um die Weinberge zu bewachen (Pudarina), die Arbeit vorzubereiten und ein gutes Jahr und gute Erträge zu feiern. Man fand sich in den Weinbergen gesellig zusammen. Zu der Veranstaltung gibt es ein besonderes Ausflugsprogramm und man kann mit dem „Traminac-Express“ fahren und die kulturellen Tages- und Abendunterhaltungen genießen: vom Bewachungsbrauch in den Weinbergen, den Fach- und Unterhaltungsworkschops und Promotionen, Ausstellungen, Sportereignissen bis zu Folkloreaufführungen und Konzerten, natürlich in Begleitung eines önologischen und gastronomischen Angebots, zum größten Teil im Altstadtkern - der Festung.

www.turizamilok.hr

HERBST IN BARANJA

Beli Manastir
September

Foto: Ivica Bela

Das Gebiet Baranja bietet im Herbst ein Farbcollage an herbstlichen Früchten. Wohin Ihr Blick auch reicht, das Bild verschwimmt in Nuancen von rot, gelb und braun. Das ist jene Zeit, in der aus den Baranjer Schornsteinen die Düfte der einheimischen Küche treten, Schnaps gebrannt und Wintervorräte vorbereitet werden. Doch die gesamte Vielfalt traditioneller Baranjer Speisen können Sie in diesen Tagen an einem Platz finden - nämlich in Beli Manastir. Und während Sie die Wahl treffen, aus wessen Topf Sie zuerst kosten möchten, können Sie sich einige der Stände anschauen, an denen die Gastgeber altertümliche Gewerbe und Handwerke präsentieren. Für eine angenehme Atmosphäre sorgen zahlreiche Folkloreensembles mit ihren Aufführungen authentischer Baranjer Lieder.

www.tzbaranje.hr

SLAWONIENS MUSIKFESTIVAL

Požega
1. - 4.9.

Foto: Foto Knajs

Wenn Sie richtige slawonische Musik kennen lernen möchten, dann sind Sie bei diesem Festival mit Ihrer Suche am Ziel. *Slawoniens Musikfestival* ist nämlich ein Festival, bei dem ausschließlich die Musik der unübersichtlichen slawonischen Tiefebene, der Klang der Tamburizza und der Liebesverse über Familie, geliebte Personen und die Heimat gepflegt wird. Das Festivalprogramm beschert Ihnen eine unvergessliche Reise durch die lange Musiktradition Slawoniens. Es bietet Ihnen aber gleichzeitig einen Einblick in die moderne Musik, in der Sie Lieder, die scheinbar in den Top-Listen der Radiosender verwurzelt sind, kennenlernen können. *Slawoniens Musikfestival*, ist eine erfolgreiche Mischung aus Tradition und Musik , die jedem Besucher Spaß garantiert.

www.pozeskifestival.hr

HERBST IN VINKOVCI

Vinkovci
20. - 22.9.

Foto: Darko Puharić

Die Bewohner von Vinkovci sagen häufig: „Wer einmal die Stimmung des *Herbst in Vinkovci* gespürt hat, für den ist es schier unmöglich, nicht wieder zu kommen!" Und es ist wahrhaftig nicht einfach, sich dem Zauber zu entziehen, den die unermüdlichen Gastgeber aus Vinkovci verbreiten und der in diesen zehn Tagen von allen Seiten auf Sie einwirkt. Die ganze Stadt und ihre Besucher feiern mit Gesang und Tänzen. Der Herbst in Vinkovci ist nämlich eine Folkloreschau, die nicht nur die slawonische Tradition pflegt, sondern auch Bräuche aus anderen Regionen Kroatiens, um so die Jahreszeit zu kennzeichnen, in der die Natur unsere ganzjährliche Arbeit belohnt. Je lauter der Gesang und je schallender das Gelächter, desto größer ist die Dankbarkeit der Bewohner von Vinkovci für die gute Ernte - gesellen Sie sich deshalb dazu und erleben Sie die Atmosphäre vergangener Zeiten in der Gegenwart.

www.vk-jeseni.hr

ZU BESUCH IN ALTEN ZEITEN

Otrovanec
29.9.

Foto: Josip Mikolčić

Diese Veranstaltung können wir beschreiben als Besuch eines Bauernhofs mit Darstellung vieler Ethno-Details aus diesem Teil der Podravina. Aus dem Inhalt ist ersichtlich, wie unsere Urgroßväter und –mütter gelebt haben, alte Handwerke und Berufe werden demonstriert (Herstellen von Holzschüsseln und von Fässern, Weben, Schmieden, Holzdrechseln) wie das Brennen von Schnaps, Herstellen von Kürbiskernöl, Darstellen alter gesellschaftlicher Bräuche, Folklore und Trachten, Schaffen von Kunstwerken – Maltechnik Öl auf Glas. Dieser Teil der Podravina ist auch hinsichtlich seiner Volksmusik besonders. In der Ausführung dominieren Zimbel und Geige, was wir hier hören können. Wenn wir über alte Zeiten und den Hof „Zlatni klas" sprechen, sind Pferde ein unumgänglicher Teil der Geschichte, so auch bei dieser Veranstaltung, wo die Besucher die Möglichkeit haben, zu reiten und mit Pferdefuhrwerken und Fiakern zu fahren.

www.pitomaca.hr

ROMBERGS MUSIKABENDE

Belišće, 8., 15., 22., und 29.11.

Foto: Darko Jančikić

Sigmund Romberg war zu Beginn des 20. Jahrhunderts einer der bedeutenderen Komponisten. Zur Zeit seines Aufenthalts in Amerika komponierte er zahlreiche Operetten und Filmmusiken, wovon einige außerordentliche Weltbekanntheit erlangten, wie z.B. der Film *Weißer Flieder*. Auf der Liste seiner musikalischen Mitarbeiter befand sich auch George Gershwin. Doch, Romberg verbrachte einen Teil seiner Kindheit in Belišće, sodass sich die Einwohner von Belišće auch heute gerne an ihren bekanntesten Mitbürger erinnern. Wie sie das machen, davon können Sie sich durch einen Besuch bei der Veranstaltung *Rombergs Musikabende* überzeugen, die der Popularisierung des Amateurtheaters gewidmet ist.

www.belisce.net

AUF DEN SPUREN VON TRENCKS PANDUREN

Kutjevo
9. und 10.11.

Foto: Zlatko Burivoda

Die Einwohner Kutjevos lassen keine Gelegenheit aus, mit ihren Gästen gemeinsam Spaß zu haben. In diesem Sinne feiern und gedenken sie auch des Besuchs Maria Theresias, die sich im fernen Jahr 1741 in Kutjevo aufhielt. Die Ehre, die sie Kutjevo damit erwies, haben die Einwohner nicht vergessen und sie kennzeichnen den Besuch mit einer großen Aufführung, die uns leicht verführt und drei Jahrhunderte in die Vergangenheit zurückversetzt. Durch die Stadt paradieren feierlich historische Militärformationen, Blasmusik und verschiedener Vereine, während vor dem Schloss Kutjevo ein Theaterstück aufgeführt wird, mit dem näher beschrieben wird, wie es denn zu dieser Zeit in Wirklichkeit aussah.

www.tz-kutjevo.hr

STADT ZAGREB

AUDI FIS SKI-WELTCUP "VIP SNOW QUEEN TROPHY" 2013

Zagreb, 4. und 6.1.

Foto: Studio Hrg

In der kommenden Skisaison Audi FIS Weltcup *Vip Snow Queen Trophy* findet der Nachtslalom der Damen und der Herren statt. An den Wettkämpfen auf dem Sljeme nehmen etwa 75 Damen und 75 Herren, bzw. die weltbesten Slalomläufer/innen aus 28 Ländern von vier Kontinenten teil. Hinzu kommen 400 Teammitglieder und offizielle Personen. Der Wettkampf *Vip Snow Queen Trophy* wird traditionell als mehrtägiges Ereignis organisiert. Im Zentrum von Zagreb, auf dem Platz Trg bana Josipa Jelačića, finden in den Tagen vor den Wettkämpfen die öffentliche Ziehung der Startnummern sowie Konzerte in- und/oder ausländischer Künstler statt. Außer den Konzerten werden auf Partys im Literatenklub die Vertreter der Sponsoren und V.I.P.-Gäste und in der Hemingway-Bar die Wettkampfteams, Journalisten, Sponsoren und Gäste vorgestellt, was ebenfalls der Schaffung eines starken Images dient und dem gesamten Wettkampf als Sport- und Unterhaltungsevent Geltung verleiht. Die wöchentliche Ausgabe eines Newsletters im Dezember, sowie die sozialen Netzwerke Facebook, Twitter und You Tube, die im vergangenen Jahr zum ersten Mal für die Promotion des Skirennens genutzt wurden, sind probate Werbeelemente.

www.vipsnowqueentrophy.com

ZAGREBER ZEITMASCHINE

Zagreb
20.4. - 28.9.

Foto: Tourismusverband der Stadt Zagreb

Sobald die Aprilsonne hinter den Überbleibseln der Winterwolken erscheint, beginnen auf den Zagreber Straßen eine Reihe von Ereignissen, die uns alle bis zur erneuten herbstlichen Abkühlung in die Geschichte der Stadt versetzen. Auf den Straßen der Oberstadt treffen Sie auf Gestalten, für die Zagreb bekannt ist - auf Sänger alter Lieder mit mitteleuropäischem Melos, auf Boheme, Šestiner Marktverkäuferinnen, während vom Pavillon des Zrinjevac-Parks die Takte von Walzern und Tangos erklingen. Genau wie in alten Filmen und auf sentimentalen Fotos!

www.zagreb-touristinfo.hr
facebook.com/zagrebackivremeplov

FESTIVAL DES HL. MARKUS

Zagreb
28.4. - 11.5.

Foto: Luka Gusić

Die Zagreber Oberstadt, sein Altstadtkern sowie das politische und administrative Zentrum Kroatiens, wie auch die Unterstadt, die das weitere Zentrum Zagrebs darstellt, strotzen nur so vor jahrhunderte alten Orten, in deren Schlagadern das Kulturleben pulsiert. Unzählige Räumlichkeiten, die errichtet wurden, um hohe Kunst auszuführen, insbesondere die musikalische. Mit diesem Hintergedanken haben sich die Veranstalter des *Festivals des Hl. Markus* entschlossen, all die Konzert- aber auch Kirchenräume auszunutzen, um den Einwohnern Zagrebs und deren Gästen einige Tage virtuosen Musizierens anzubieten. Auch in diesem Jahr sind Auftritte in- und ausländischer Solisten und Ensembles angekündigt, deren Darbietungen Ihnen den Atem rauben werden.

www.festivalsvmarka.hr

WACHABLÖSUNG DES KRAVAT-REGIMENTS

Zagreb, Mai - September

Foto: Vladimir Superina

Das Kravat-Regiment ist ein Regiment der kroatischen leichten Kavallerie aus dem XVII. Jahrhundert, das nicht nur wegen seiner heldenhaften Soldaten bekannt ist, sondern auch wegen seiner Uniform, bzw. wegen des bunten Tuchs, das die Soldaten um den Hals trugen und wonach die Krawatte ihren Namen erhalten hat. Dieses zu einem Knoten gebundene Halstuch drängte sich bald als modisches Detail auf und war bereits damals nach dem ethnischen Namen der Kroaten bekannt, die in Deutschland Krobatten, in Frankreich Cravates genannt wurden. Mit der Gründung des kroatischen Regiments Royal Cravattes im Rahmen der französischen königlichen Armee im Jahre 1664 erhielt die Krawatte die offizielle Bestätigung der Originalität. Diese, aber auch andere interessante Geschichten können die Touristen genauer kennen lernen, wenn sie sich etwa zwanzig Minuten vor Mittag in die Oberstadt (Gornji grad) begeben. Jede Wachablösung beginnt mit einer attraktiven Zeremonie der Vorbereitung der Wache und der Waffenkontrolle. An der Zeremonie nimmt die gesamte Formation von 12 Soldaten und Reitern teil, die sich anschließend auf ihre vorgesehenen Positionen verteilen: Markusplatz (Seiteneingang in die Markuskirche), Jelačić-Platz (Hauptplatz) und Muttergottesstatue auf dem Kaptol. Die Gesellschaft sorgt für Waffenschmiede, Trompeter, Trommler, Fahnenträger und einen Kommandanten. Das ganze Programm bietet den Gästen Einblick in die vergessene Tradition der Soldaten aus ruhmreicher Vergangenheit.

www.zagreb-touristinfo.hr

GEHEIMNISSE DES GRIČ

Zagreb, Mai - September (Freitag - Samstag)

Foto: Nina Đurđević

Das touristische Angebot der Stadt Zagreb ist um eine interessante Nachttour durch die Oberstadt (Gornji grad) reicher. Die Oberstadt steht in den späten Abendstunden den Besuchern und Bürgern von Zagreb offen, die die historische und geheimnisvolle Seite der Hauptstadt kennen lernen möchten. Die Besucher nehmen aktiv an verschiedenen gespielten Ereignissen aus der Geschichte Zagrebs teil. Von einigen wird man eine Gänsehaut bekommen und von anderen gerührt sein. Die Tour basiert auf historischen Tatsachen, auf Teilen aus dem Roman von Marija Jurić Zagorka sowie auf bekannte Stadtlegenden. Sie ist einzigartig wegen ihres Abendtermins, kostümierten Führern und Gestalten, die die Ereignisse aus der Geschichte Zagrebs auf bildhafte und interaktive Weise darstellen.

www.tajnegrica.hr
www.zagreb-touristinfo.hr

SOMMER AUF DEM STROSS

Zagreb
23.5. - 29.9.

Foto: Proglas

In einem der romantischsten Teile der Zagreber Oberstadt (Gornji grad) - der Strossmayer-Promenade - findet eine Veranstaltung statt, in deren Rahmen den Besuchern täglich kostenlose Konzerte von Ethno-, Jazz-, Soul-, Rock- und anderen Musikern dargeboten werden. In diesem angenehmen Raum befindet sich eine Künstlerkolonie und andere Sehenswürdigkeiten. Während des *Sommers auf dem Stross* werden auch einige bereits traditionelle Ereignisse organisiert, wie beispielsweise die Halbjahresfeier mit Feuerwerk, der Wahl des schönsten Hundemischlings sowie eine Modenschau der Schüler aus Zagreber Schulen für Textil und Design.

www.ljetonastrosu.com

FLORAART

Zagreb
29.5. - 2.6.

Foto: Floraart

Entlang des südlichen Ufers des Flusses Save zieht sich ein Stadtteil, den die Zagreber Neu Zagreb nennen. Teile von Neu Zagreb sind mit grünen Oasen gespickt. Eine dieser Oasen ist der Bundek, ein See, um den herum sich eine Promenade und ein besonders eingerichteter Kinderspielplatz befinden. Auf Grund seiner Schönheit ist der Bundek der perfekte Ort, um dort die Internationale Gartenschau *Flora art* zu veranstalten, eine Blumenausstellung, bei der sich unzählige Farbkombinationen und betäubende Düfte verschiedenartiger und interessant dekorierter Blumen ausbreiten.

www.floraart.net
www.zrinjevac.hr

CEST IS D'BEST

Zagreb
3.6. - 12.6.

Foto: Proglas

Es gibt keinen einzigen Meter Fläche im Zentrum, den Straßenunterhalter nicht nutzen könnten, diese fröhlichen und wunderschönen Leute, die jede Gelegenheit wahrnehmen, um den Alltag der Passanten, die im Eiltempo ihren täglichen Verpflichtungen nachkommen, zu verschönern. Bleiben Sie stehen, gestatten Sie dem Clown, Sie bis zu den Tränen zum Lachen zu bringen, entlohnen Sie mit einem Lachen die Mühe jenes Menschen, der sein Leben der Verbreitung guter Stimmung gewidmet hat. Oder schließen Sie die Augen und genießen Sie die Musik der Straßenmusikanten. Oder lassen Sie sich von einem Akrobaten überzeugen, dass der menschliche Körper viel gelenkiger ist, als Sie jemals dachten. Lassen Sie sich vom Straßenspektakel der Jongleure und Feuerspucker hypnotisieren, von Pantomime-Künstlern und Magiern die Grenzen der Phantasie erweitern und lassen Sie es sich nehmen, sie mit einem aufrichtigen Applaus und einem Geldstück im Hut zu belohnen. Denn sie sind alle da, wenn das Festival *Cest is d'best* die Straßen der Zagreber Innenstadt zehn Tage lang in einen fröhlichen Zirkus und ein Straßentheater verwandelt. Die Stadt ist niemals bunter und nie versprüht sie einen heitereren Geist der Sorglosigkeit, als wenn Clowns und Unterhalter herumlaufen - und glauben Sie uns, zum Zagreber Festival kommen sie aus den entferntesten Teilen der Welt.

www.cestisdbest.com

INMUSIC FESTIVAL

Zagreb
24. - 26.6.

Foto: Vanja Bertalan

Das *INmusic Festival* ist das größte Openair-Festival in Kroatien, das einmal jährlich auf der Jarun-Insel der kroatischen Jugend in Zagreb stattfindet. In den sieben Jahren seines Bestehens ist das T-Mobile *INmusic-Festival* zu einem erstklassigen Musikereignis herangewachsen und zählt zu den besten europäischen Musikfestivals im Freien. Es ist auch ein international anerkanntes Festival: Die britische Tageszeitung The Times setzte es auf die Liste der zwanzig besten europäischen Sommerfestivals 2008 und 2009, als es für den „The European Festival Award" nominiert war, in Konkurrenz mit den wichtigsten europäischen Festivals. Außer dem Musikprogramm bietet das INmusic-Festival ein Camp für Besucher und organisierte Ausflüge zu attraktiven Zielorten in Kroatien. Das Festival ist außerdem bemüht, das gastronomische Angebot zu erweitern und bezieht verschiedene Bildungs- und Unterhaltungsinhalte sowie das Vorstellen regierungsunabhängiger Vereine mit ein. Zu den bekannten Musikernamen, die bisher auf dem Festival aufgetreten sind, zählen: Jamiroquai, Massive Attack, Kraftwerk, Nick Cave and The Bad Seeds, Moby, The Prodigy, Franz Ferdinand, Morrissey, Billy Idol, Iggy & the Stooges, The Flaming Lips, Morcheeba, Lily Allen und viele andere.

www.inmusicfestival.com

ABENDE IN GRIC

Zagreb
27.6. - 2.8.

Foto: Daniel Ille

Von Jazzmusik bis hin zu Folklore – Liebhaber ernsthafter Musikgenres kommen im Sommer in Zagreb auf ihre Kosten. Beim Spaziergang durch die Straßen der Ober- und der Unterstadt ertönen hinter jeder Ecke die Klänge der Romantik. Die *Abende* sind durch ihre 25-jährige Tradition nicht nur stolz auf Auftritte anerkannter Musiker, sondern auch auf die Präsentation junger, immer enthusiastischer Musiker, die mit ihrer Frische zur Aktualität des Programms beitragen.

www.kdz.hr

FANTASTIC ZAGREB FILM FESTIVAL

Zagreb
29.6. - 6.7.

Foto: Nina Đurđević

Fantastic Zagreb ist ein Festival der Fantasyfilme und verwandter Genres (wissenschaftliche Phantastik, Horror- und Thrillerfilme, Suspens, Phantasiefilme, Animation, Experimentalfilm, verwunderliche Dramen, und es ist auch das erste Open-Air Filmfestival in Zagreb, das das Publikum in seiner ersten Ausgabe phantastisch gut angenommen hat. Die Sommerbühne auf dem Tuškanac ist der perfekte Standort dafür. *Fantastic Zagreb* wird durch eine ganze Reihe von attraktiven Aufführungen im Freien und anderen Festivalveranstaltungen das Kulturangebot in Zagreb in den Sommermonaten bereichern. Die bisherigen Programme - Panorama, Orient Express, Mitternachtswahnsinn, Nachtmarathon, Visions und American Nightmares - werden durch Konkurrenz, Fokus, Hit Premiere, Kurzprogramm und Auszeichnung für das Lebenswerk ergänzt.

www.fantastic-zagreb.com

INTERNATIONALES FOLKLORE-FESTIVAL

Zagreb
17. - 21.7.

Foto: Davor Šiftar

Das *47. Internationale Folklorefestival* wird ganz im Zeichen des kroatischen Beitritts in die EU stehen und aus dem Grund trägt es den Titel: KROATIEN IN EUROPA - EUROPA IN KROATIEN. Das Hauptthema des Festivals wird auf das europäische Musik- und Tanzerbe hinweisen, das vielen europäischen Völkern und Kulturen gemeinsam ist; Es handelt sich um Tänze und Musik, die in unterschiedlichen Teilen Europas entstand sind und sich dann über den ganzen Kontinent aber auch außerhalb von Europa verbreitet haben. Auf den Bühnen in Gradec und auf dem Hauptplatz (Trg bana Jelačića) werden zahlreiche Varianten von Promenade, Kontradance, Quadrille, Kotillon, Masurka, Forlana, Manfrine, aber auch Walzer, Polka und Swing vorgestellt. Bühnenaufführungen ergänzen die begleitenden Programme, insbesondere zahlreiche Tanz- und Musikwerkstätten, Ausstellungen und Konzerte der Kirchen- und Ethnomusik.

www.msf.hr

I.A.A.F. - WORLD CHALLENGE ZAGREB - HANŽEKOVIĆS MEMORIAL

Zagreb, 3.9.

Foto: Renato Brandolica

Der älteste Sportwettkampf in Kroatien, bei dem die besten kroatischen Athleten und Athletinnen, angeführt von Blanka Vlašić, Sandra Perković und den größten kroatischen Hoffnungen antreten. Der Memorialwettlauf über 110 Hürden trägt seit den ersten Tagen den Namen des Vorkriegsnationalsportlers Boris Hanžeković. In diesen sechs Jahrzehnten haben auf den Leichtathletikwettkampfstätten in der Stadt Zagreb über hundert Olympia-, Welt- und Europameister sowie Weltrekordler ihr Können gezeigt.

www.zagreb-meeting.com

ZAGREB FILM FESTIVAL

Zagreb
14. - 21.10.

Foto: Zagreb Film Festival

Das *Zagreb Film Festival* ist eine Veranstaltung, bei der sich nicht nur Filmbegeisterte versammeln, sondern auch zahlreiche andere Besucher, denen das Festivalprogramm neue Horizonte im Bereich Filmkunst öffnet. Im Programm des Festivals können Sie Filme finden, die nicht unbedingt einen kommerziellen Charakter haben, sondern eher zu künstlerischen Errungenschaften zählen. Doch die beim *Zagreb Film Festival* gezeigten Filme erleben regelmäßig ein reiches Festivalleben und werden beim seriösen Filmpublikum zu Hits. Da es sich oft um Filme handelt, die nicht in den normalen Vertrieb gehen, ist dieses Festival auch eine einzigartige Chance, diese Filme überhaupt anzusehen. Die Filmvorführungen werden von ausgezeichneten Konzerten begleitet, sodass Ihnen das Festival außer der Erweiterung des Filmfundus auch hervorragende Unterhaltung garantiert.

www.zagrebfilmfestival.com

PARTY UNITED ZAGREB

Zagreb
Dezember

Foto: Vedran Metelko

Für eine Nacht beherbergt Zagreb unter dem Slogan „Die Nacht gehört euch" große Namen der elektronischen Musik und Klub-Weltmarken. Es werden auch interessante Konzerte organisiert. Am Projekt beteiligt sind die besten und meistbesuchten Klubs. Eine Besonderheit von *Party United* ist, dass Sie mit dem Kauf einer Karte unbegrenzte Male in alle Klubs gehen können. Die Karte gilt gleichzeitig auch für den Party-Shuttlebus, der Sie bis in die frühen Morgenstunden von Klub zu Klub fährt. Wenn Sie qualitätvolle elektronische Musik lieben, die Ihnen von den bekanntesten DJs der Gegenwart aufgelegt wird, oder wenn Sie qualitätvollen Underground lieben, *Party United* bietet Ihnen all das und viel mehr. Diese Party sollte man nicht auslassen, weil die ganze Stadt bei *Party United* tanzt.

www.partyunited-zagreb.com

ADVENT IN ZAGREB

Zagreb, 1.12.2013. - 1.1.2014.

Foto: Unex Group

Advent im Herzen Zagrebs beinhaltet eine Reihe vorweihnachtlicher Veranstaltungen auf den Zagreber Plätzen, die mit ihrem reichhaltigen Musik- und Kunstprogramm und vielfältigen Inhalten Gästen und Bürgern der Stadt Zagreb eine *Advents-* und Weihnachtsatmosphäre herbeizaubert. Interessierte Bürger, Gäste unserer Stadt und Zufallsbesucher können sich an den Programmen zahlreicher Kultur- und Kunstvereine, Kinderchöre, Theaterensembles, Tanzgruppen, Musikensembles verschiedenen Ausdrucks und an den Weihnachtsmärkten erfreuen.

www.kdz.hr
www.adventzagreb.com

VERTRETUNGEN DER KROATISCHEN ZENTRALE FÜR TOURISMUS IM AUSLAND

Kroatische Zentrale für Tourismus
Liechtensteinstraße 22 a, 1/1/7
A - 1090 Wien, Österreich
Telefon: +43 1 585 38 84
Fax: +43 1 585 38 84 20
E-mail: office@kroatien.at
Web: at.croatia.hr

Kroatische Zentrale für Tourismus
60313 Frankfurt/M, Hochstrasse 43, Deutschland
Telefon: +49 69 23 85 350
Fax: +49 69 23 85 35 20
E-mail: info@visitkroatien.de
Web: de.croatia.hr

Kroatische Zentrale für Tourismus
80469 München, Rumfordstrasse 7, Deutschland
Telefon: +49 89 22 33 44
Fax: +49 89 22 33 77
E-mail: kroatien-tourismus@t-online.de
Web: de.croatia.hr

Ente Nazionale Croato per Il Turismo
20122 Milano, Piazzetta Pattari 1/3, Italia
Telefon: +39 02 86 45 44 97
Fax: +39 02 86 45 45 74
E-mail: info@enteturismocroato.it
Web: it.croatia.hr

Chorvatské Turistické Sdružení
110 00 Praha 1, Krakovská 25, Česká Republika
Telefon: +420 2 2221 1812, +420 2 2221 0793
Fax: +420 2 2221 0793
E-mail: info@htz.cz
Web: cz.croatia.hr

Chorvátske Turistické Združenie
821 09 Bratislava, Trenčianska 5, Slovenská Republika
Telefon: +421 2 55 562 054, +421 2 55 415 415
Fax: +421 2 55 422 619
E-mail: infohtz@chello.sk
Web: sk.croatia.hr

Horvát Idegenforgalmi Közösség
1054 Budapest, Akademia u. 1, Magyarország
Telefon: +36 1 267 55 88, +36 1 267 55 99
Fax: +36 1 267 55 88, +36 1 267 55 99
E-mail: info@htz.hu
Web: hu.croatia.hr

Office National Croate de Tourisme
75116 Paris, 48, avenue Victor Hugo, France
Telefon: +33 1 45 00 99 55, +33 1 45 00 99 57
Fax: +33 1 45 00 99 56
E-mail: croatie.ot@wanadoo.fr
Web: fr.croatia.hr

Croatian National Tourist Office
London W6 9ER, 2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road, United Kingdom
Telefon: +44 208 563 79 79
Fax: +44 208 563 26 16
E-mail: info@croatia-london.co.uk
Web: gb.croatia.hr

Croatian National Tourist Office
PO Box 2651, New York, NY 10118,
E-mail: cntony@earthlink.net
Web: us.croatia.hr

Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej Republiki Chorwacji
00-675 Warszawa, ul. Nowogrodzka 50, Polska
Telefon: +48 22 828 51 93, +48 22 828 51 94
Fax: +48 22 828 51 90
E-mail: info@chorwacja.home.pl
Web: pl.croatia.hr

Kroatiska turistbyrån
11135 Stockholm, Kungsgatan 24, Sverige
Telefon: +46 8 53 482 080 +46 8 5348 2081
Fax: +46 8 20 24 60
E-mail: croinfo@telia.com
Web: se.croatia.hr

Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme
1081 GG Amsterdam, Nijenburg 2F, Netherlands
Telefon: +31 20 661 64 22
Fax: +31 20 661 64 27
E-mail: kroatie-info@planet.nl
Web: nl.croatia.hr

Office National Croate du Tourisme
1000 Bruxelles, Vieille Halle aux Blés 38, Belgique
Telefon: +32 2 55 018 88
Fax: +32 2 55 018 83
E-mail: info@visitcroatia.be
Web: be.croatia.hr

Хорватское туристическое сообщество,
123610 Moscow, Krasnopresnenskaya nab. 12, office 1502, Russia
Telefon: +7 495 258 15 07, +7 495 258 15 93
Fax: +7 495 258 15 07, +7 495 258 15 93
E-mail: htzmoskva@mail.ru; htz1@mail.ru
Web: ru.croatia.hr

Hrvaška turistična skupnost
1000 Ljubljana, Gosposvetska 2, Slovenija
Telefon: 386 1 23 07 400
Fax: 386 1 23 07 404
E-mail: hrinfo@siol.net
Web: si.croatia.hr

Kroatische Zentrale für Tourismus
8002 Zürich, Seestrasse 160, Switzerland
Telefon: +41 43 336 2030, +41 43 336 2031, +41 43 336 2032, +41 43 336 2034
Fax: +41 43 336 2039
E-mail: info@visitkroatien.ch
Web: ch.croatia.hr

Oficina Nacional de Turismo de Croacia
28001 Madrid, Calle Claudio Coello 22, esc.B,1°C, España
Telefon: +3491 781 5514
Fax: +3491 431 8443
E-mail: info@visitacroacia.es
Web: www.visitacroacia.es

クロアチア政府観光局
Ark Mori Building 12F
1-12-32 Akasaka, Minato-ku
Tokyo 107-6012
〒107-6012 東京都港区赤坂1-12-32アーク森ビル12F
Telefon: +81 3 4360 8384
Fax: +81 3 4360 8201
E-mail: info@visitcroatia.jp
Web: visitcroatia.jp

HERAUSGEBER: Kroatische Zentrale für Tourismus
REDAKTUERE: Milo Sršen, Mihaela Kadija
PROJEKTAUSSCHUSS: Slavija Jačan-Obratov
TEXT: K&K Promotion, Kroatische Zentrale für Tourismus
ÜBERSETZUNG: Abis, Karin Gazarek
LEKTOR-KORREKTUR: Kroatische Zentrale für Tourismus (Zagreb), Karin Gazarek
FOTOGRAFIEN: Wir bedanken uns bei allen kulturellen und touristischen Institutionen sowie dem System der HTZ für die Zusammenarbeit und die Zurverfügungstellung von Fotomaterial.
DESIGN UND GRAFISCHE VORBEREITUNG: K&K Promotion
DRUCK: Kerschoffset Zagreb
JAHR: 2013

Der Herausgeber garantiert nicht für die absolute Genauigkeit der hier veröffentlichten Informationen und trägt keinerlei Verantwortung auf Grund eventueller Ungenauigkeiten oder Änderungen dieser Informationen.

Diese Publikation wird kostenlos verteilt.

Kroatische Zentrale für Tourismus
Iblerov trg 10/IV, 10000 Zagreb
Kroatien
Telefon: +385 1 4699 333
Fax: +385 1 4557 827
E-Mail: info@htz.hr
www.kroatien.hr

www.facebook.com/croatia.hr
www.youtube.com/croatia
issuu.com/croatia.hr

KROATIEN
Kroatische Zentrale für Tourismus

GRATIS